

Инструкция по сервисному обслуживанию

для специалистов

VIESSMANN

Vitodens 200-W

Тип WB2C, 4,8 - 35 кВт

Настенный газовый конденсационный котел
для работы на природном и сжиженном газе

*Указания относительно области действия инструкции
см. на последней странице.*



VITODENS 200-W



Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности



Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.



Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, аттестованным на выполнение этих работ.
- Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться изготовителем установки или аттестованным им специализированным предприятием.

Предписания

При проведении работ должны соблюдаться

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, ГОСТ, ПБ и ПТБ

Указания по технике безопасности (продолжение)

При запахе газа



Опасность

При утечке газа возможны взрывы, следствием которых могут явиться тяжелейшие травмы.

- Не курить! Не допускать открытого огня и искрообразования. Категорически запрещается пользоваться выключателями освещения и электроприборов.
- Закрывать запорный газовый кран.
- Открыть окна и двери.
- Вывести людей из опасной зоны.
- Находясь вне здания, известить уполномоченное специализированное предприятие по газо- и электроснабжению.
- Находясь в безопасном месте (вне здания), отключить электропитание здания.

При запахе продуктов сгорания



Опасность

Продукты сгорания могут стать причиной опасных для жизни отравлений.

- Вывести отопительную установку из эксплуатации.
- Проветрить помещение, в котором находится установка.
- Закрывать двери в жилые помещения.

Работы на установке

- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и защитить его от случайного открытия.
- Выключить электропитание установки (например, посредством отдельного предохранителя или главным выключателем) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.



Внимание

Под действием электростатических разрядов возможно повреждение электронных элементов.
Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным предметам, например, к отопительным или водопроводным трубам для отвода электростатического заряда.

Ремонтные работы



Внимание

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается по соображениям эксплуатационной безопасности установки.
Дефектные элементы должны быть заменены оригинальными деталями фирмы Viessmann.

Указания по технике безопасности (продолжение)

Дополнительные элементы, запасные и быстроизнашивающиеся детали



Внимание

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска элементов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к потере гарантийных прав.

При замене использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

Оглавление

Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание	
Этапы проведения работ.....	7
Дополнительные сведения об операциях.....	9
Режим кодирования 1	
Вызов режима кодирования 1.....	43
Общие параметры / группа "1".....	44
Котел / группа "2".....	47
Горячая вода / группа "3".....	48
Гелиоуст./ группа "4".....	49
Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3 / группа "5".....	52
Режим кодирования 2	
Вызов режима кодирования 2.....	61
Общие параметры / группа "1".....	62
Котел / группа "2".....	73
Горячая вода / группа "3".....	74
Гелиоуст./ группа "4".....	78
Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3 / группа "5".....	88
Диагностика и сервисные опросы	
Вызов меню "Обслуживание".....	99
Диагностика.....	100
Проверка выходов (тест реле).....	108
Устранение неисправностей	
Индикация неисправностей.....	111
Коды неисправностей.....	113
Ремонт.....	136
Описание функционирования	
Контроллер для постоянной температуры подачи.....	147
Контроллер для погодозависимой теплогенерации.....	148
Внутренние модули расширения (принадлежность).....	151
Внешние модули расширения (принадлежность).....	153
Функции контроллера.....	157
Привязка отопительных устройств к устройству дистанционного управления.....	166
Электронное управление процессом горения.....	167
Схемы	
Схема электрических соединений - внутренние подключения.....	169

Оглавление

Оглавление (продолжение)

Схема электрических соединений - внешние подключения.....	171
Спецификации деталей	173
Протоколы	179
Технические данные	181
Свидетельства	
Декларация безопасности.....	184
Сертификат изготовителя.....	185
Предметный указатель	186

Этапы проведения работ

Дополнительные сведения об операциях см. на соответствующей странице.

	Операции по первичному вводу в эксплуатацию	Операции по осмотру	Операции по техническому обслуживанию	стр.
•				1. Наполнение отопительной установки..... 9
•				2. Проверка подключения к электросети
•				3. Переключение языка (при необходимости) - только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации..... 10
•	•			4. Настройка времени и даты (при необходимости) - только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации..... 11
•				5. Удаление воздуха из водогрейного котла..... 11
•				6. Удаление воздуха из отопительной установки..... 12
•				7. Наполнение сифона водой..... 13
•	•	•		8. Проверка герметичности всех подключений отопительного контура и контура ГВС
•				9. Обозначение отопительных контуров - только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации..... 13
•		•		10. Проверка вида газа..... 13
•				11. Перенастройка на другой вид газа (только для работы на сжиженном газе)..... 14
•	•	•		12. Последовательность функционирования и возможные неисправности..... 15
•	•	•		13. Измерение статического и динамического давления газа..... 19
•				14. Настройка максимальной тепловой мощности..... 20
•				15. Проверка герметичности системы "Воздух/ продукты сгорания" LAS (измерение в кольцевом зазоре)..... 21
	•	•		16. Демонтаж горелки 22

Этапы проведения работ (продолжение)

	Операции по первичному вводу в эксплуатацию	Операции по осмотру	Операции по техническому обслуживанию	стр.
	↓	↓	↓	
	•	•	•	17. Проверка уплотнения горелки и пламенной головы..... 23
	•	•	•	18. Проверка и настройка электродов розжига и ионизационного электрода..... 24
	•	•	•	19. Очистка теплообменных поверхностей и монтаж горелки..... 24
	•	•	•	20. Проверка конденсатоотводчика и очистка сифона 26
	•	•	•	21. Проверка устройства нейтрализации конденсата (при наличии)
		•	•	22. Проверка ограничителя расхода (только для газового комбинированного котла)..... 27
	•	•	•	23. Проверка мембранного расширительного бака и давления в установке..... 27
•	•	•	•	24. Проверка срабатывания предохранительных клапанов
•	•	•	•	25. Проверка надежности электрических подключений
•	•	•	•	26. Проверка герметичности всех деталей газового тракта при рабочем давлении..... 28
•	•	•	•	27. Проверка качества сгорания..... 28
•	•	•	•	28. Проверка предохранительного клапана сжиженного газа (при наличии)
•				29. Настройка контроллера в соответствии с отопительной установкой 30
•				30. Настройка кривых отопления (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации)..... 36
•				31. Подсоединение контроллера к системе LON..... 39
•		•		32. Опрос и сброс индикации "Обслуживание"..... 41
•				33. Инструктаж пользователя установки..... 42

Дополнительные сведения об операциях

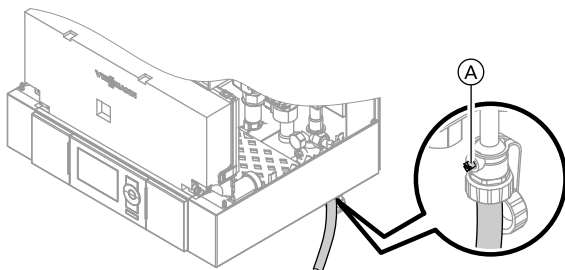
Наполнение отопительной установки



Внимание

Заполнение установки некачественной водой способствует образованию накипи и коррозии и может вызвать повреждения водогрейного котла.

- Тщательно промыть отопительную установку перед заполнением.
- В качестве теплоносителя необходимо использовать исключительно питьевую воду.
- При использовании воды, имеющей более 16,8 немецких градусов жесткости ($3,0 \text{ моль/м}^3$), необходимо принять меры к умягчению воды, например, используя малую установку для снижения жесткости воды (см. прайс-лист Vitoset фирмы Viessmann).



1. Проверить давление на входе мембранного расширительного бака.
2. Закрыть запорный газовый кран.
3. Наполнить отопительную установку через кран наполнения и опорожнения котла (A) в обратной магистрали отопительного контура (в комплекте подключений или предоставляется заказчиком). (Минимальное давление установки > 1,0 бар).

Указание

Если перед заполнением контроллер еще не был включен, то сервопривод переключающего клапана находится в среднем положении, и произойдет полное заполнение установки.



Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

4. Если контроллер уже был включен перед заполнением:
включить контроллер и активировать программу заполнения (см. следующую главу).
5. Закрыть кран наполнения и опорожнения котла (A).

Активация функции наполнения



Контроллер для погодозависимой теплогенерации

Меню "Обслуживание"

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
2. **"Сервисные функции"**
3. **"Заполнение"**
Функция наполнения активирована.
4. Выйти из функции наполнения:
нажать **OK** или .

Контроллер для постоянной температуры подачи

Меню "Обслуживание"

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
2. Выбрать "4" и подтвердить нажатием **OK**.
Мигает "on".
3. Активировать функцию наполнения клавишей **OK**.
Постоянно горит "bF on".
4. Выйти из функции наполнения:
нажать .

Переключение языка (при необходимости) - только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации

Указание

При первичном вводе в эксплуатацию появляется текст на немецком языке (состояние при поставке)

Расширенное меню:

1. 

2. "Настройки"

3. "Язык"

Sprache	
Deutsch	DE <input checked="" type="checkbox"/>
Cesky	CZ <input type="checkbox"/>
Dansk	DK <input type="checkbox"/>
English	GB <input type="checkbox"/>

Wählen mit 

4. Посредством / установить нужный язык.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Настройка времени и даты (при необходимости) - только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации

При первичном вводе в эксплуатацию или длительном простое время и дату необходимо установить заново.

2. "Настройки"

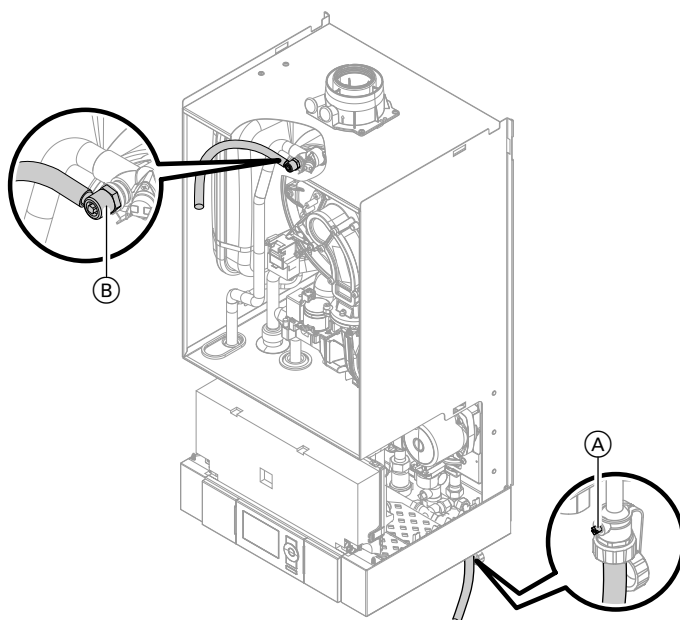
3. "Время/дата"

Расширенное меню:

4. Установить текущее время и дату.

1. ☰:

Удаление воздуха из водогрейного котла



1. Закрыть запорные вентили отопительного контура.

2. Соединить сливной шланг на кране (B) с патрубком канализационной линии.

3. Открыть краны (A) и (B) и удалять воздух внутрисетевым давлением до тех пор, пока не прекратится шум выходящего воздуха.

Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

4. Закрыть краны (A) и (B), открыть запорные вентили отопительного контура.

Удаление воздуха из отопительной установки

1. Закрыть запорный газовый кран и включить контроллер.
2. Активировать программу удаления воздуха (см. следующие этапы проведения работ).
3. Проверить давление в установке.

Указание

Информацию о функционировании и этапах программы удаления воздуха см. на стр. 160.

Активация функции удаления воздуха

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

Меню "Обслуживание"

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡**: в течение приблизительно 4 с.
2. **"Сервисные функции"**
3. **"Удаление воздуха"**
Функция удаления воздуха активирована.
4. Выйти из функции удаления воздуха:
нажать **OK** или ↶.

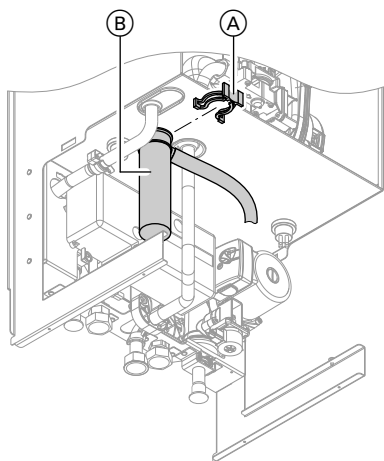
Контроллер для постоянной температуры подачи

Меню "Обслуживание"

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡**: в течение приблизительно 4 с.
2. Выбрать **"5"** и подтвердить нажатием **OK**.
Мигает **"on"**.
3. Активировать функцию удаления воздуха клавишей **OK**.
Постоянно горит **"EL on"**.
4. Выйти из функции удаления воздуха:
нажать ↶.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Наполнение сифона водой



1. Снять зажимную скобу (А) и извлечь сифон (В).
2. Наполнить сифон (В) водой.
3. Установить сифон (В) на место и закрепить зажимной скобой (А).

Указание

При подключении не перекручивать отводящий шланг. Проложить сливной шланг без использования колен с постоянным наклоном.

Обозначение отопительных контуров - только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации

В состоянии при поставке отопительные контуры имеют обозначение "Отопит. контур 1", "Отопит. контур 2" и "Отопит. контур 3" (при наличии). Для лучшего ориентирования отопительные контуры могут иметь обозначение, специфическое для соответствующей установки.

Указать названия отопительных контуров:



Инструкция по эксплуатации

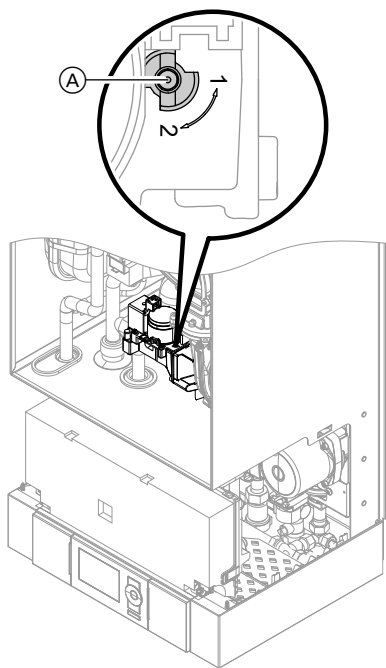
Проверка вида газа

Водогрейный котел оборудован электронным регулятором сгорания, который регулирует горелку в соответствии с имеющимся качеством газа с целью оптимального сжигания топлива.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

- Поэтому при работе на природном газе для всего диапазона числа Воббе перенастройка не требуется.
Эксплуатация водогрейного котла возможна на газе с числом Воббе в диапазоне 9,5 - 15,2 кВтч/м³ (34,2 - 54,7 МДж/м³).
 - При работе на сжиженном газе требуется перенастройка горелки (см. "Перенастройка на другой вид газа" на стр. 14).
1. Запросить вид газа и число Воббе на предприятии газоснабжения или у поставщика сжиженного газа.
 2. При работе на сжиженном газе выполнить перенастройку горелки (см. стр. 14).
 3. Записать вид газа в протокол на стр. 179.

Перенастройка на другой вид газа (только для работы на сжиженном газе)

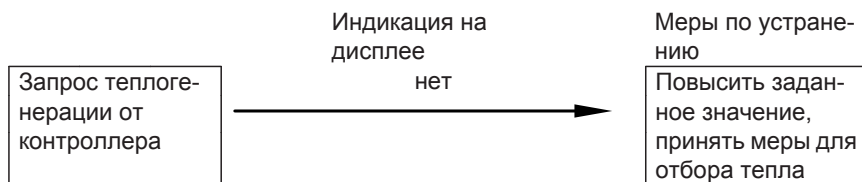


1. Установить регулировочный винт (A) на газовой регулирующей арматуре в положение "2".
2. Включить сетевой выключатель (I).

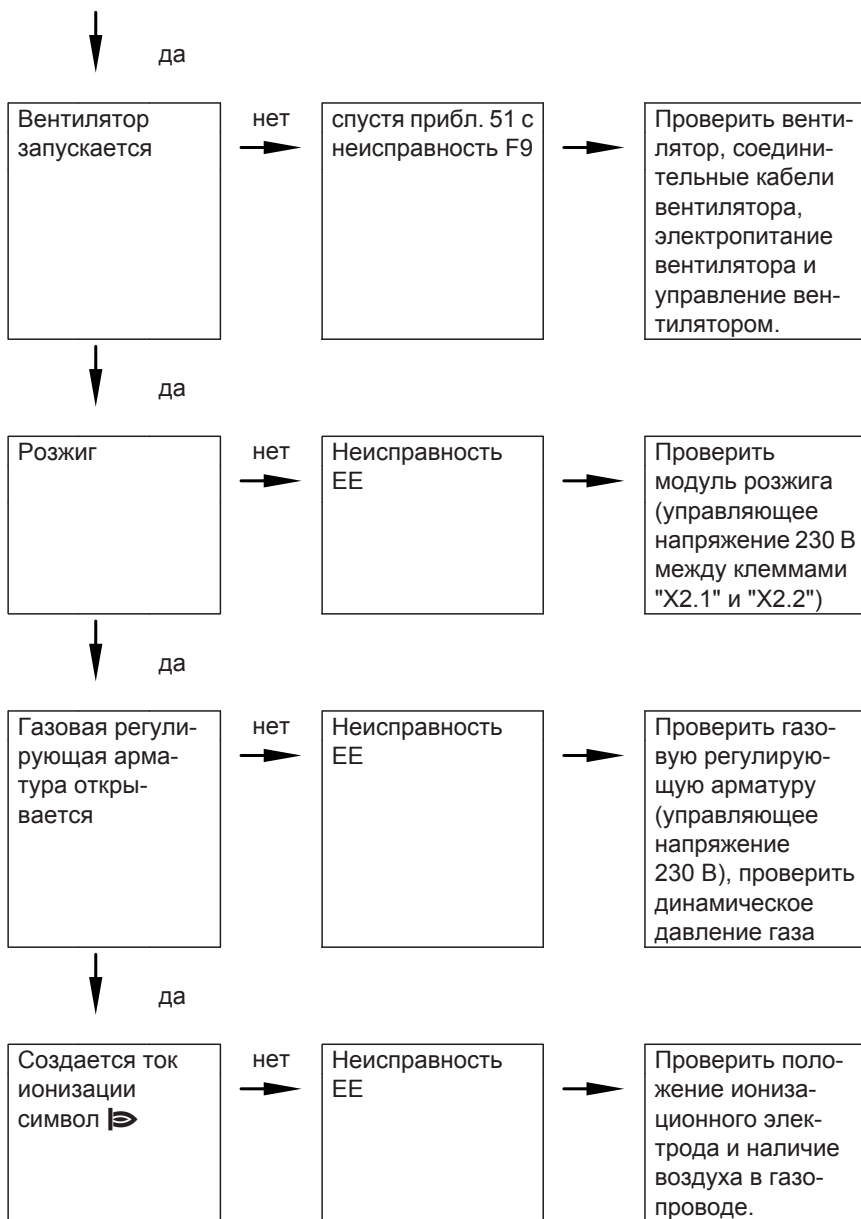
Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

3. Установить вид газа в кодовом адресе "82":
 - Вызвать режим кодирования 2.
 - Вызвать **"Общие параметры"** (контроллер для погодозависимой теплогенерации) или группу **"1"** (контроллер для постоянной температуры подачи).
 - В кодовом адресе "11" установить значение "9".
 - В кодовом адресе "82" установить значение "1" (работа на сжиженном газе).
 - В кодовом адресе "11" настроить значение \neq "9".
 - Выйти из сервисных функций.
4. Открыть запорный газовый кран.
5. Приклеить наклейку "G31" (прилагается в комплекте технической документации) рядом с фирменной табличкой на крышку закрытой камеры.

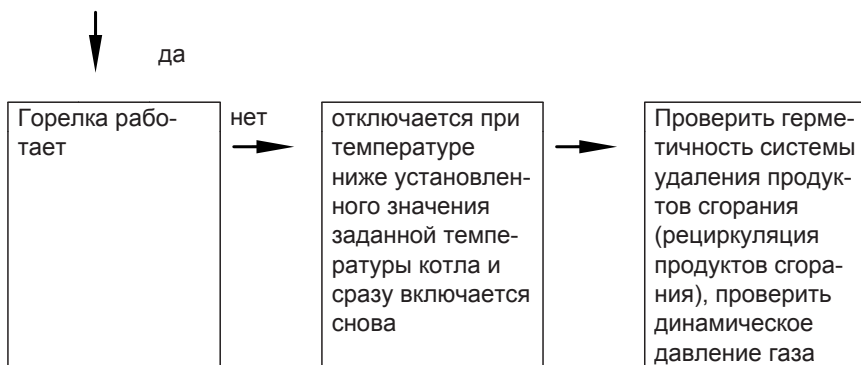
Последовательность функционирования и возможные неисправности



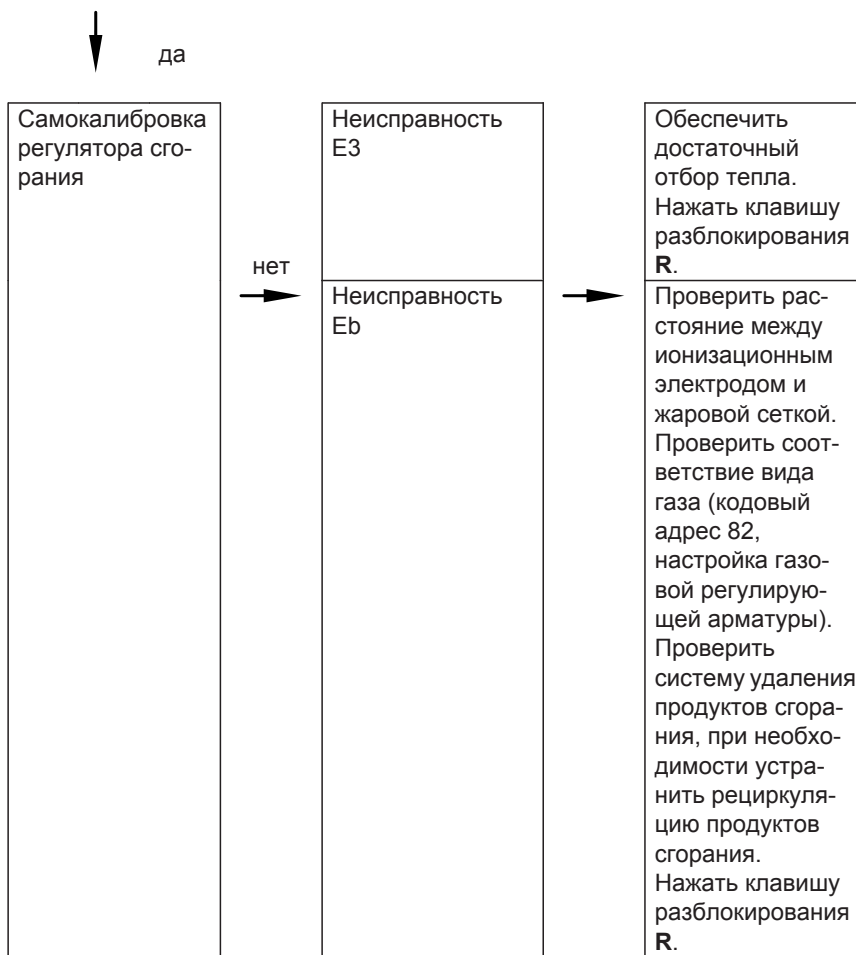
Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



Дополнительные сведения о неисправностях см. на стр. 111.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Измерение статического и динамического давления газа

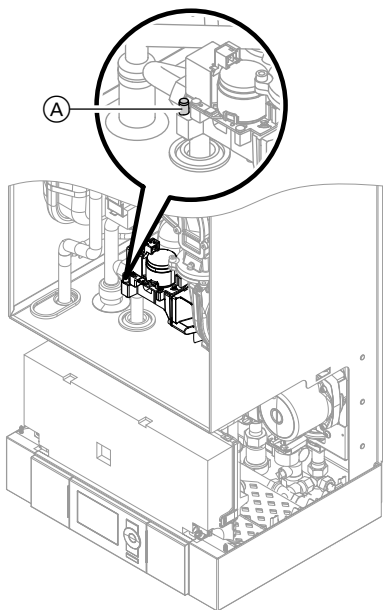


Опасность

Образование окиси углерода вследствие неправильной настройки горелки может причинить значительный вред здоровью. Перед и после проведения работ на газовых приборах необходимо измерить содержание окиси углерода.

Работа на сжиженном газе

При первичном вводе в эксплуатацию/замене дважды промыть резервуар сжиженного газа. После промывки тщательно удалить воздух из резервуара и соединительного газопровода.



3. Открыть запорный газовый кран.
4. Измерить статическое давление газа и записать результат измерения в протокол на стр. 179. Заданное значение: макс. 57,5 мбар
5. Запустить водогрейный котел.

Указание

При первичном вводе в эксплуатацию прибор может сигнализировать неисправность вследствие наличия воздуха в линии подачи газа. Спустя примерно 5 с нажать кнопку разблокирования **R** для разблокирования горелки.

1. Закрыть запорный газовый кран.
2. Ослабить, не вывинчивая, резьбовую заглушку **A** в измерительном штуцере "IN" газовой регулирующей арматуры и подключить манометр.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

6. Измерить динамическое давление газа (давление истечения).

Заданное значение:

- Природный газ: 20 мбар
- Сжиженный газ: 50 мбар

Указание

Для измерения динамического давления газа следует использовать измерительные приборы с точностью не менее 0,1 мбар.

7. Записать результат измерения в протокол на стр. 179.
Действовать согласно приведенной ниже таблице.

8. Вывести водогрейный котел из эксплуатации, закрыть запорный газовый кран, отсоединить манометр, затянуть винт (A) измерительного штуцера.

9. Открыть запорный газовый кран и ввести котел в действие.



Опасность

Утечка газа на измерительном штуцере может стать причиной взрыва. Проверить герметичность измерительного штуцера (A).

Динамическое давление газа (давление истечения)		Действия
Природный газ	Сжиженный газ	
Ниже 17,4 мбар	Ниже 42,5 мбар	Не вводить прибор в эксплуатацию и известить предприятие газоснабжения или поставщика сжиженного газа.
17,4 - 25 мбар	42,5 - 57,5 мбар	Запустить водогрейный котел.
Выше 25 мбар	Выше 57,5 мбар	На входе установки подключить отдельный редуктор давления газа и настроить его на значение давления перед котлом 20 мбар для природного газа или 50 мбар для сжиженного газа. Известить предприятие газоснабжения или поставщика сжиженного газа.

Настройка максимальной тепловой мощности

В режиме отопления максимальная тепловая мощность может быть ограничена. Ограничение задается посредством диапазона модуляции. Максимальная установка тепловой мощности ограничена кодирующим штекером котла.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

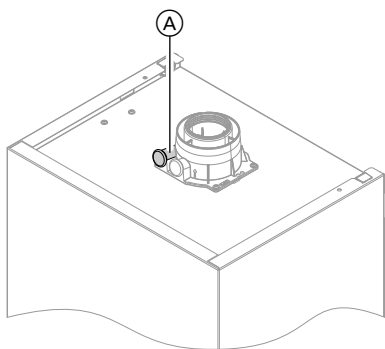
Контроллер для погодозависимой теплогенерации:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **☰** в течение приблизительно 4 с.
2. "Сервисные функции"
3. "Макс. тепл. мощность"
4. "Изменить?" Выбрать "Да".
На дисплее появляется значение (например, "85"). В состоянии при поставке это значение соответствует 100% номинальной тепловой мощности.
5. Настроить необходимое значение.

Контроллер для постоянной температуры подачи:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **☰** в течение приблизительно 4 с.
2. Клавишей **▶** выбрать "③" и подтвердить нажатием **OK**.
На дисплее мигает значение (например, "85") и появляется "⏪". В состоянии при поставке это значение соответствует 100% номинальной тепловой мощности.
3. Установить необходимое значение и подтвердить нажатием **OK**.

Проверка герметичности системы "Воздух/продукты сгорания" LAS (измерение в кольцевом зазоре)



- Ⓐ Отверстие для подачи воздуха для горения

Для систем LAS, прошедших испытания вместе с настенным газовым котлом проведение испытания на герметичность (избыточным давлением) мастером по надзору за дымовыми трубами и газоходами при вводе в эксплуатацию не требуется.

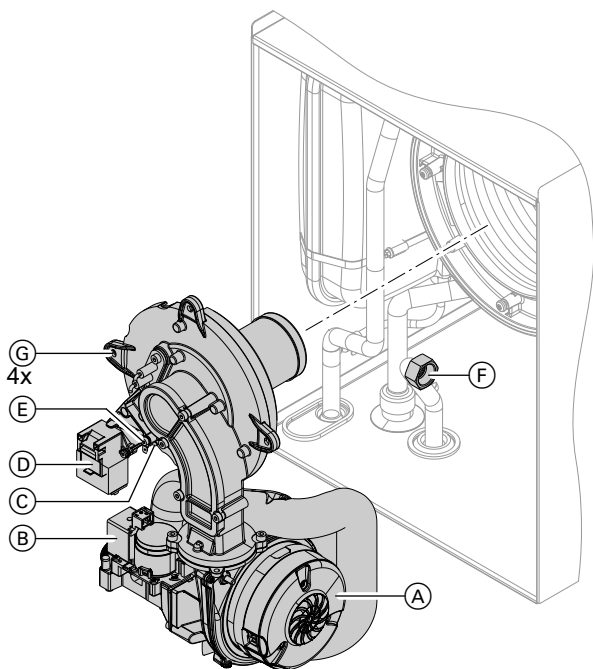
В этом случае мы рекомендуем при вводе установки в эксплуатацию поручить специализированной фирме по отопительной технике провести упрощенную проверку герметичности. Для этого достаточно измерить содержание CO_2 или O_2 в воздухе для горения, что выполняется в кольцевом зазоре системы LAS.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Если содержание CO_2 меньше 0,2 % или содержание O_2 больше 20,6 %, считается, что обеспечена достаточная герметичность газохода.

В случае, если в результате измерения будут установлены более высокие значения для CO_2 или более низкие значения для O_2 , то необходимо испытание газохода при статическом избыточном давлении 200 Па.

Демонтаж горелки



1. Выключить сетевой выключатель на контроллере и обесточить прибор.
2. Закрыть запорный газовый кран и принять меры для предотвращения его несанкционированного открытия.
3. Отсоединить электрические кабели от электродвигателя вентилятора (A), газовой регулирующей арматуры (B), ионизационного электрода (C), блока розжига (D) и заземления (E).

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

4. Отвинтить резьбовое соединение присоединительной газовой трубы (F).
5. Отвинтить четыре винта (G) и снять горелку.

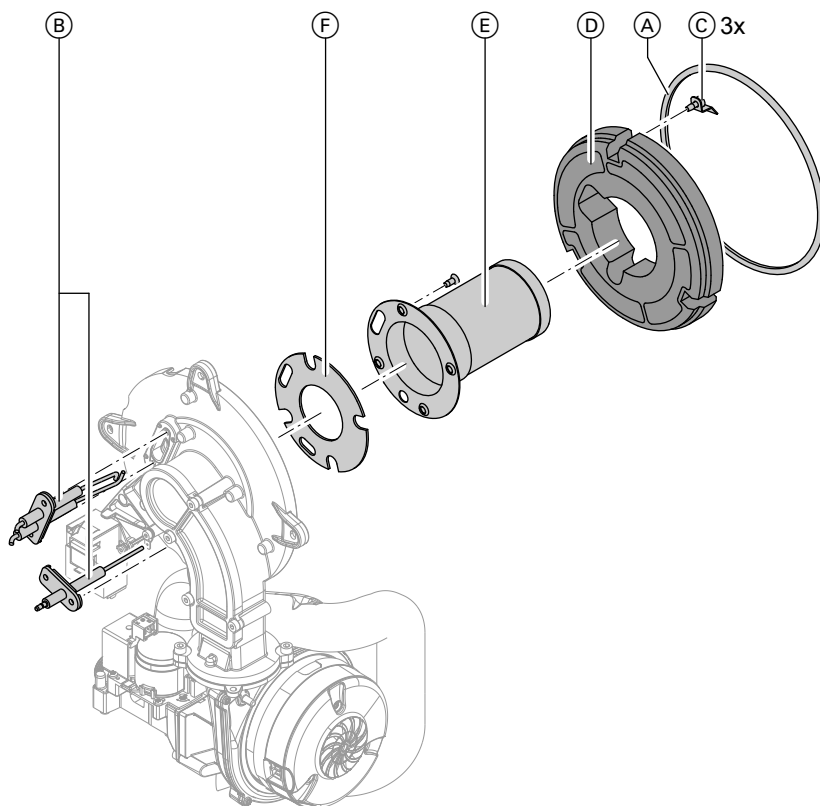


Внимание

Чтобы избежать повреждений, не класть горелку на пламенную голову!

Проверка уплотнения горелки и пламенной головы

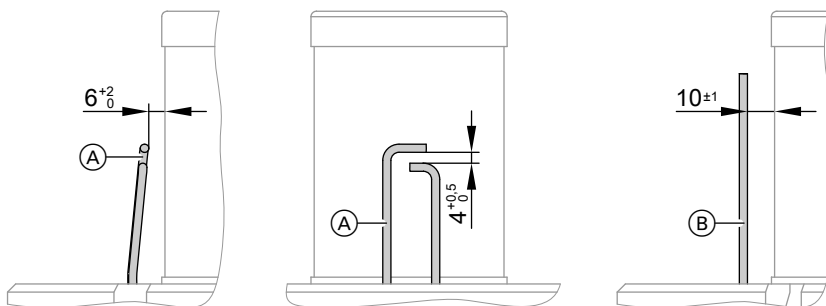
Проверить уплотнение горелки (A) и пламенную голову (E) на предмет повреждений, при необходимости заменить.



Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

1. Извлечь электроды (B).
2. Ослабить три зажимные скобы (C) на теплоизоляционном кольце (D) и снять теплоизоляционное кольцо (D).
3. Отвинтить четыре винта типа "Torx" и снять пламенную голову (E) с уплотнением (F).
4. Установить новую пламенную голову (E) с новым уплотнением (F) и закрепить. Момент затяжки: 3,5 Нм.
5. Установить теплоизоляционное кольцо (D).
6. Вставить электроды (B). Момент затяжки: 4,5 Нм.

Проверка и настройка электродов розжига и ионизационного электрода



(A) Электроды розжига

(B) Ионизационный электрод

1. Проверить электроды на предмет износа и загрязнения.
2. Очистить электроды небольшой щеткой (не использовать проволочную щетку) или шлифовальной бумагой.
3. Проверить электродные зазоры. Если электродные промежутки не в порядке или электроды повреждены, заменить электроды вместе с уплотнением и отрегулировать их положение. Затянуть крепежные болты электродов с моментом затяжки 4,5 Нм.

Очистка теплообменных поверхностей и монтаж горелки

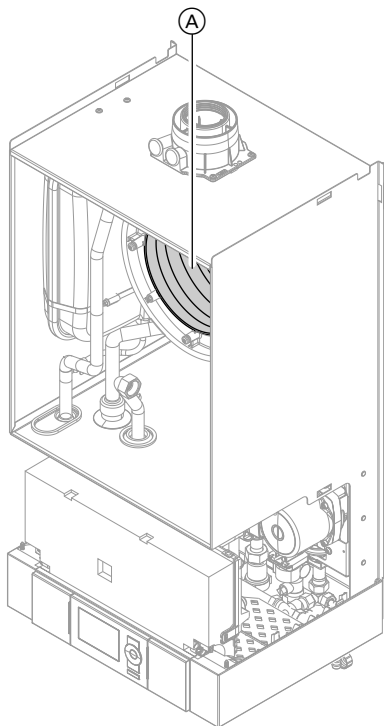


Внимание

Царапины на деталях, соприкасающихся с продуктами сгорания, могут стать причиной коррозии.

Не очищать теплообменные поверхности щеткой!

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



1. Удалить отложения с теплообменных поверхностей (A) камеры сгорания с помощью пылесоса.
2. При необходимости опрыскать теплообменные поверхности (A) слабокислотными чистящими средствами на основе фосфорной кислоты, не содержащими хлоридов (например, Antox 75 E) и оставить действовать в течение минимум 20 минут.
3. Тщательно промыть теплообменные поверхности (A) водой.
4. Вставить горелку и затянуть винты крест-накрест с моментом затяжки 8,5 Нм.
5. Смонтировать трубу подключения газа с новым уплотнением.
6. Проверить герметичность газового тракта.



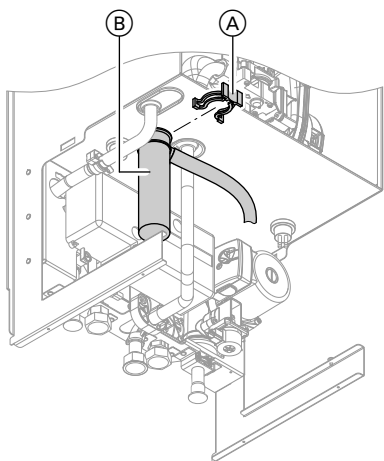
Опасность

Утечка газа может стать причиной взрыва.
Проверить герметичность резьбовых соединений.

7. Подключить электрические кабели к соответствующим элементам.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Проверка конденсатоотводчика и очистка сифона



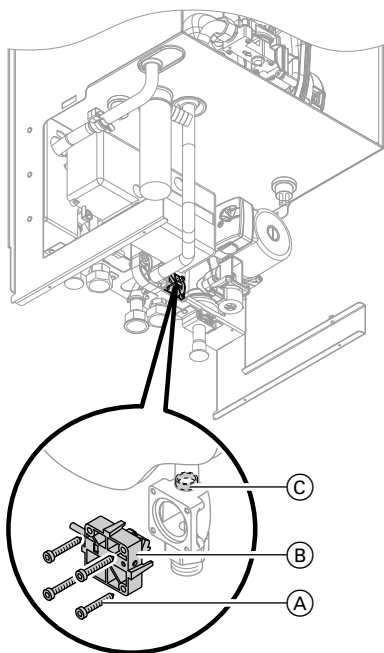
1. Проверить беспрепятственный слив конденсата в сифоне.
2. Снять зажимную скобу (A) и извлечь сифон (B).
3. Очистить сифон (B).
4. Наполнить сифон (B) водой и установить его на место. Надеть зажимную скобу (A).

Указание

При подключении не перекручивать отводящий шланг. Проложить сливной шланг без использования колен с постоянным наклоном.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Проверка ограничителя расхода (только для газового комбинированного котла)



1. Выключить контроллер, закрыть подвод холодной воды и слить воду из водогрейного котла со стороны контура водоразбора ГВС.
2. Ослабить винты с внутренним шестигранником (А).

Указание

При этом может начать вытекать вода, оставшаяся в системе.

3. Снять реле расхода (В) и вынуть ограничитель расхода (С) по направлению вниз.
4. Проверить ограничитель расхода (С); при обнаружении отложений извести или повреждений заменить его и установить на место. Привинтить реле расхода (В).

Проверка мембранного расширительного бака и давления в установке

Указание

Проверку проводить на холодной установке.

1. Опорожнить установку настолько, чтобы манометр показал "0", или закрыть колпачковый клапан на мембранном расширительном баке и сбросить давление.
2. Если исходное давление расширительного бака ниже статического давления установки, добавить азот, чтобы исходное давление поднялось на 0,1 - 0,2 бара выше.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

3. Долить воду в отопительную установку таким образом, чтобы при остывшей установке давление при наполнении составляло мин. 1,0 бар и на 0,1 - 0,2 бара превышало исходное давление мембранного расширительного бака.

Допустимое избыточное давление:
3 бар

Проверка герметичности всех деталей газового тракта при рабочем давлении



Опасность

Утечка газа может стать причиной взрыва.
Проверить герметичность деталей газового тракта.

Указание

*При проверке герметичности необходимо использовать только пригодные и допущенные средства обнаружения течей (EN 14291) и приборы. Средства для поиска течей, содержащие неподходящие вещества (например, нитриты, сульфиды) могут стать причиной повреждений.
Остатки средства для поиска течей после испытания удалить.*

Проверка качества сгорания

Электронный регулятор сгорания автоматически обеспечивает оптимальное качество сжигания топлива. При первичном вводе в эксплуатацию/техобслуживании требуется лишь контроль параметров сгорания. Для этого следует измерить содержание CO₂ или O₂. Описание функционирования электронного регулятора сгорания см. на стр. 167.

Указание

При работе должен использоваться незагрязненный воздух, что позволит избежать неполадок и неисправностей установки.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Содержание углекислого газа CO₂ или O₂

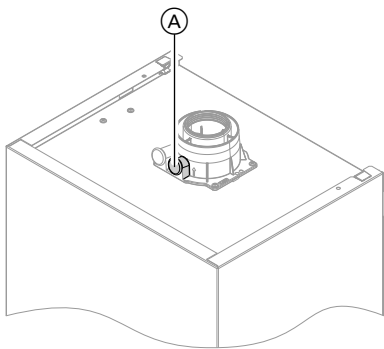
- Содержание CO₂ при минимальной и максимальной тепловой мощности должно находиться в следующих диапазонах:
 - 7,7 - 9,2 % для природного газа E и LL
 - 9,3 - 10,9 % для сжиженного газа P
- Содержание O₂ для всех видов газа должно находиться в пределах 4,4 - 6,9 %.

Если измеренное содержание CO₂ или O₂ выходит за пределы указанного диапазона, выполнить следующее:

- Проверить герметичность системы "Воздух/продукты сгорания" LAS, см. стр. 21.
- Проверить ионизационный электрод и соединительный кабель, см. стр. 24.

Указание

Регулятор сгорания при вводе в эксплуатацию выполняет самокалибровку. Измерение выброса вредных веществ выполнять приблизительно через 30 с после пуска горелки.



1. Подключить газоанализатор к патрубку уходящих газов (A) на соединительном элементе котла.
2. Открыть запорный газовый кран, ввести в действие водогрейный котел и подать сигнал запроса теплогенерации.
3. Установить минимальную тепловую мощность (см. стр. 30).
4. Проверить содержание CO₂. Если значение находится за пределами вышеуказанного диапазона более чем на 1%, следует предпринять меры, приведенные на стр. 28.
5. Записать значение в журнал.
6. Установить максимальную тепловую мощность (см. стр. 30).
7. Проверить содержание CO₂. Если значение находится за пределами вышеуказанного диапазона более чем на 1%, следует предпринять меры, приведенные на стр. 28.
8. После завершения проверки нажать **OK**.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

9. Записать значение в журнал.

Настройка максимальной/минимальной тепловой мощности

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

Меню "Обслуживание"

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡**: в течение приблизительно 4 с.
2. **"Тест реле"**
3. Выбрать минимальную тепловую мощность:
Выбрать **"Базовая нагрузка Вкл."** и подтвердить нажатием **OK**.
4. Выбрать максимальную тепловую мощность:
Выбрать **"Полная нагрузка Вкл."** и подтвердить нажатием **OK**.
5. Выйти из режима выбора мощности: нажать **↩**.

Контроллер для постоянной температуры подачи

Меню "Обслуживание"

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡**: в течение приблизительно 4 с.
2. Клавишей **▶** выбрать **"⌘"** и подтвердить нажатием **OK**.
На дисплее появляется **"I"** и мигает **"on"**.
3. Выбрать минимальную тепловую мощность:
Нажать **OK**, постоянно отображается **"on"**.
4. Выбрать максимальную тепловую мощность:
нажать **↩**.
5. Клавишей **▶** выбрать **"2"**, мигает **"on"**.
6. Нажать **OK**, постоянно отображается **"on"**.
7. Выйти из режима выбора мощности: нажать **↩**.

Настройка контроллера в соответствии с отопительной установкой

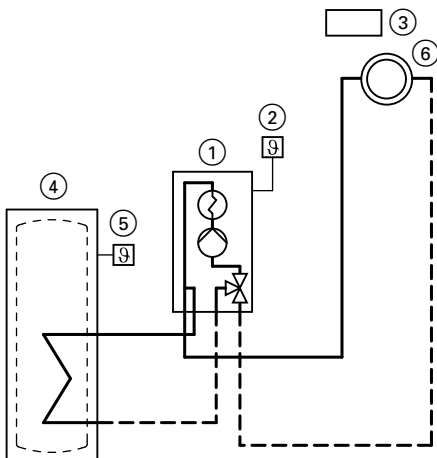
Контроллер должен быть настроен в соответствии с комплектацией отопительной установки. Различные элементы установки распознаются контроллером автоматически, и происходит автоматическая настройка кодов.

- Выбор соответствующей схемы показан на приведенных ниже рисунках.
- Последовательность этапов кодирования см. на стр. 43.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Исполнение установки 1

Один отопительный контур без смесителя А1 (с/без приготовления горячей воды)



ID: 4605145_1001_01

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ① Vitodens 200-W ② Датчик наружной температуры (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации) ③ Vitotrol 100 (только с контроллером для постоянной температуры подачи) | <ul style="list-style-type: none"> ④ Емкостный водонагреватель ⑤ Датчик температуры емкостного водонагревателя ⑥ Отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) |
|--|--|

Функция / элемент установки	Кодирование	
	настроить	состояние при поставке
Работа на сжиженном газе	82:1	82:0
Установка с циркуляционным насосом ГВС: подключение циркуляционного насоса ГВС к внутреннему модулю расширения Н1 или Н2	—	53:1

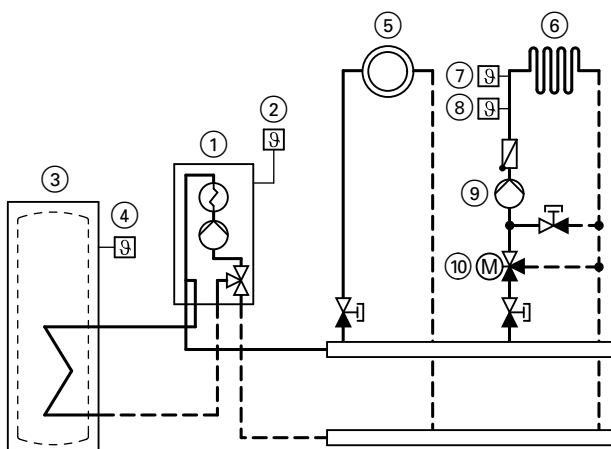
Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Исполнение установки 2

Один отопительный контур без смесителя A1 и один отопительный контур со смесителем M2 (с/без приготовления горячей воды)

Указание

Объемный расход отопительного контура без смесителя должен как минимум на 30 % превышать объемный расход отопительного контура со смесителем.



ID: 4605146_1001_01

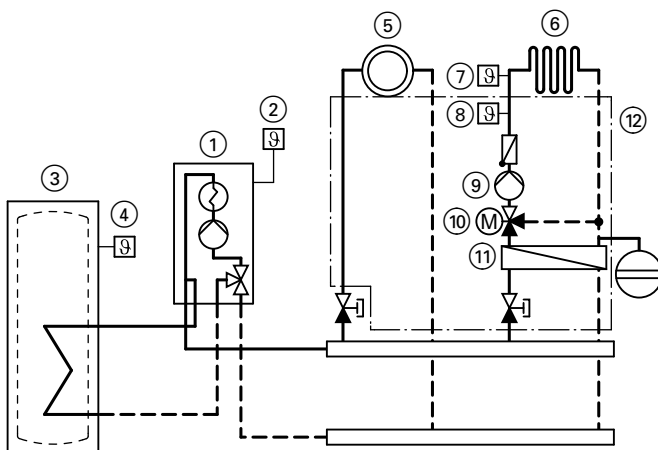
- | | |
|--|---|
| ① Vitodens 200-W | ⑦ Термостатный ограничитель максимальной температуры для системы внутрипольного отопления |
| ② Датчик наружной температуры | ⑧ Датчик температуры подачи M2 |
| ③ Емкостный водонагреватель | ⑨ Насос отопительного контура M2 |
| ④ Датчик температуры емкостного водонагревателя | ⑩ Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со смесителем M2 |
| ⑤ Отопительный контур без смесителя A1 (отопительный контур 1) | |
| ⑥ Отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2) | |

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Функция / элемент установки	Кодирование	
	настроить	состояние при поставке
Работа на сжиженном газе	82:1	82:0
Установка только с одним отопительным контуром со смесителем с комплектом привода смесителя (без нерегулируемого отопительного контура)		
■ с емкостным водонагревателем	00:4	00:6
■ без емкостного водонагревателя	00:3	00:5
Установка с циркуляционным насосом ГВС Подключение циркуляционного насоса ГВС к внутреннему модулю расширения Н1 или Н2:	—	53:1

Исполнение установки 3

Один отопительный контур без смесителя А1 и один отопительный контур со смесителем М2 и отделением контура внутрительного отопления от других отопительных контуров (с/без приготовления горячей воды)



ID: 4605147_1001_01

- ① Vitodens 200-W
- ② Датчик наружной температуры
- ③ Емкостный водонагреватель

- ④ Датчик температуры емкостного водонагревателя
- ⑤ Отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1)

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

- ⑥ Отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)

⑦ Термостатный ограничитель максимальной температуры для системы внутриспольного отопления

⑧ Датчик температуры подачи M2

⑨ Насос отопительного контура M2
- ⑩ Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со смесителем M2

⑪ Теплообменник для разделения отопительных контуров

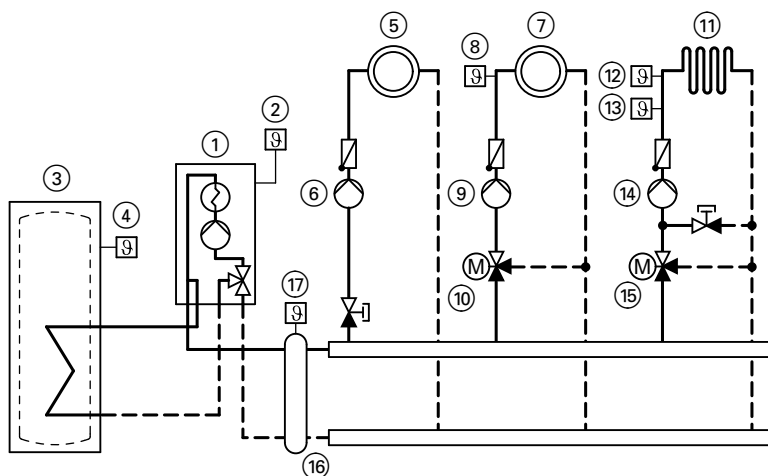
⑫ Монтажный комплект со смесителем для монтажа под котлом (принадлежность)

Функция / элемент установки	Кодирование	
	настроить	состояние при поставке
Работа на сжиженном газе	82:1	82:0
Установка только с одним отопительным контуром со смесителем с комплектом привода смесителя (без нерегулируемого отопительного контура)		
■ с емкостным водонагревателем	00:4	00:6
■ без емкостного водонагревателя	00:3	00:5
Установка с циркуляционным насосом ГВС: подключение циркуляционного насоса ГВС к внутреннему модулю расширения H1 или H2	—	53:1

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Исполнение установки 4

Один отопительный контур без смесителя, один отопительный контур со смесителем M2 (с комплектом привода смесителя), один отопительный контур со смесителем M3 (с комплектом привода смесителя) и гидравлический разделитель (с/без приготовления горячей воды)



ID: 4605149_1001_01

- | | |
|--|---|
| ① Vitodens 200-W | ⑪ Отопительный контур со смесителем M3 (отопительный контур 3) |
| ② Датчик наружной температуры | ⑫ Термостатный ограничитель максимальной температуры для системы внутрипольного отопления |
| ③ Емкостный водонагреватель | ⑬ Датчик температуры подачи M3 |
| ④ Датчик температуры емкостного водонагревателя | ⑭ Насос отопительного контура M3 |
| ⑤ Отопительный контур без смесителя A1 (отопительный контур 1) | ⑮ Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со смесителем M3 |
| ⑥ Насос отопительного контура A1 | ⑯ Гидравлический разделитель |
| ⑦ Отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2) | ⑰ Датчик температуры подачи для гидравлического разделителя |
| ⑧ Датчик температуры подачи M2 | |
| ⑨ Насос отопительного контура M2 | |
| ⑩ Комплект привода смесителя для одного отопительного контура со смесителем M2 | |

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Функция / элемент установки	Кодирование	
	настроить	состояние при поставке
Работа на сжиженном газе	82:1	82:0
Установка только с двумя отопительными контурами со смесителем с комплектом привода для смесителя (без нерегулируемого отопительного контура)		
■ с емкостным водонагревателем	00:8	00:10
■ без емкостного водонагревателя	00:7	00:9
Установка без циркуляционного насоса ГВС: подключение насоса отопительного контура А1 к внутреннему модулю расширения Н1 или Н2	53:2	53:1
Установка с циркуляционным насосом ГВС: подключение насоса отопительного контура А1 к модулю расширения АМ1, разъем А1	—	33:1
подключение циркуляционного насоса ГВС к модулю расширения АМ1, разъем А2	—	34:0
Установка с гидравлическим разделителем	04:0	04:1

Настройка кривых отопления (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации)

Кривые отопления представляют собой зависимость между наружной температурой и температурой котловой воды или подающей магистрали. Упрощенно говоря: чем ниже наружная температура, тем выше температура котловой воды и/или температура подачи. От температуры котловой воды или температуры подачи, в свою очередь, зависит температура в помещении.

Указание

Если в вашей отопительной установке имеются отопительные контуры со смесителем, то температура подачи для отопительного контура без смесителя превышает температуру подачи отопительного контура со смесителем на определенное устанавливаемое значение (в состоянии при поставке 8 К).

Разность температур может быть изменена в кодовом адресе 9F.

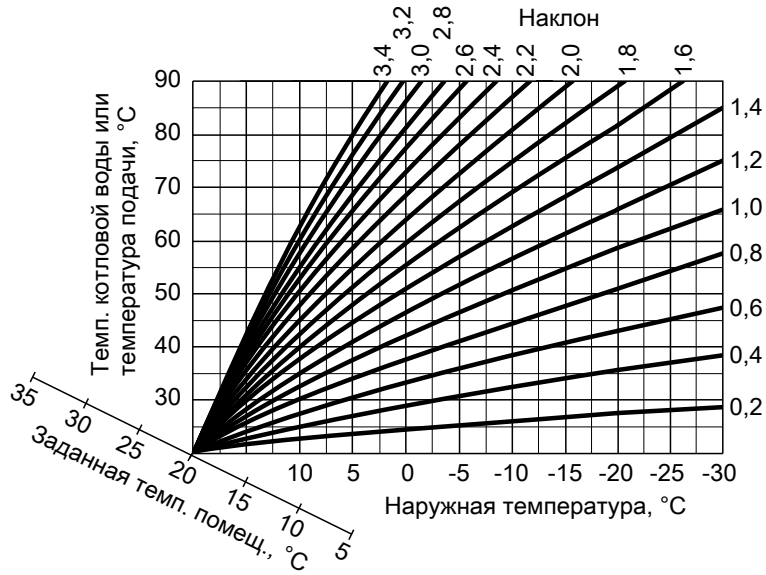
Диапазоны настройки наклона:

- Системы внутриспольного отопления: 0,2 - 0,8
- Низкотемпературные отопительные системы: 0,8 - 1,6

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

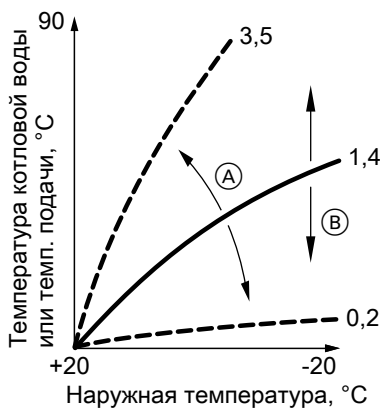
В состоянии при поставке существуют следующие настройки:

- Наклон = 1,4
- Уровень = 0



Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Изменение наклона и уровня



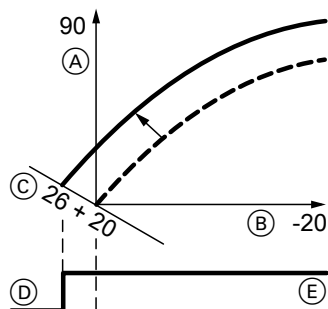
- Ⓐ Изменение наклона
- Ⓑ Изменение уровня (параллельное смещение кривой отопления по вертикали)

Расширенное меню:

- 1.
2. "Отопление"
3. Выбрать отопительный контур.
4. "Кривая отопления"
5. "Наклон" или "Уровень"
6. Настроить кривую отопления в соответствии с требованиями установки.

Настройка заданного значения температуры помещения

Нормальная температура помещения



Пример 1: изменение нормальной температуры помещения с 20 на 26 °C

- Ⓐ Температура котловой воды или температура подачи, °C
- Ⓑ Наружная температура, °C
- Ⓒ Заданное значение температуры помещения, °C
- Ⓓ Насос отопительного контура "Выкл."
- Ⓔ Насос отопительного контура "Вкл."

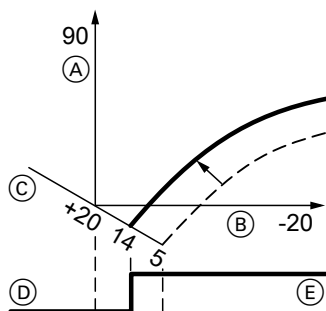
Изменение нормальной температуры помещения:



Инструкция по эксплуатации

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Пониженная температура помещения



- Ⓒ Заданное значение температуры помещения, °C
- Ⓓ Насос отопительного контура "Выкл."
- Ⓔ Насос отопительного контура "Вкл."

Изменение пониженной температуры помещения:



Инструкция по эксплуатации

Пример 2: изменение пониженной температуры помещения с 5 °C на 14 °C

- Ⓐ Температура котловой воды или температура подачи, °C
- Ⓑ Наружная температура, °C

Подсоединение контроллера к системе LON

Телекоммуникационный модуль LON (принадлежность) должен быть вставлен.



Инструкция по монтажу телекоммуникационного модуля LON

Указание

Передача данных через модуль LON может длиться несколько минут.

Однокотловая установка с Vitotronic 200-H и Vitocom 300 (пример)

Настроить номера абонентов LON и другие функции в режиме кодирования 2 (см. таблицу ниже).

Указание

В одной системе LON один и тот же номер абонента **нельзя** назначать дважды.

В качестве устройства для обработки неисправностей может быть закодирован **только один Vitotronic**.

Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Контроллер котло- вого контура	Vitotronic 200-H	Vitotronic 200-H	Vitocom
			
Абонент № 1 Код "77:1"	Абонент № 10 Код "77:10"	Абонент № 11 Настроить код "77:11"	Абонент № 99
Контроллер яв- ляется устройством обработки неис- правностей. Код "79:1"	Контроллер не яв- ляется устройством обработки неис- правностей. Код "79:0"	Контроллер не яв- ляется устройством обработки неис- правностей. Код "79:0"	Прибор яв- ляется устрой- ством обра- ботки неис- правностей
Контроллер пере- дает текущее время. Код "7b:1"	Контроллер прини- мает текущее время. Настроить код "81:3"	Контроллер прини- мает текущее время. Настроить код "81:3"	Устройство принимает текущее время.
Контроллер пере- дает наружную тем- пературу. Настроить код "97:2"	Контроллер прини- мает наружную температуру. Настроить код "97:1"	Контроллер прини- мает наружную температуру. Настроить код "97:1"	—
Контроль неисправ- ностей у абонентов LON Код "9C:20"	Контроль неис- правностей у або- нентов LON Код "9C:20"	Контроль неис- правностей у або- нентов LON Код "9C:20"	—

Проверка абонентов LON

Посредством проверки абонентов проверяется связь приборов отопительной установки, подключенных к устройству обработки неисправностей.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Исходные условия

- Контроллер должен быть закодирован в качестве **устройства обработки неисправностей** (код "79:1").
- Во всех контроллерах должен быть закодирован номер абонента LON (см. стр. 40).
- Список абонентов LON в устройстве обработки неисправностей должен быть актуальным (см. стр. 40).

Выполнение проверки абонентов:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.
2. "Сервисные функции"
3. "Проверка абонентов"

4. Выбрать абонента (например, абонент 10).

Запускается процедура проверки для выбранного абонента.

- Абоненты, успешно прошедшие проверку, получают отметку **"OK"**.
- Абоненты, не прошедшие проверку, получают отметку **"Не в порядке"**.

Указание

Чтобы провести еще одну проверку абонента, с помощью пункта меню "Очистить список?" следует создать новый список абонентов.

Указание

Если проверка абонентов производится с другого контроллера, на дисплее около 1 минуты отображается номер абонента и "Wink".

Опрос и сброс индикации "Обслуживание"

После того, как будут достигнуты предельные значения, предварительно заданные в кодовых адресах "21" и "23", на дисплее панели управления начнет мигать красный индикатор неисправности:

- Контроллер для постоянной температуры подачи: предварительно заданная наработка или предварительно заданная периодичность с символом часов "⌚" (в зависимости от настройки) и "🔧"
- Контроллер для погодозависимой теплогенерации: "Обслуживание" и "🔧"

Квитирование и сброс сигнала обслуживания

Для квитирования сигнала обслуживания нажать **OK**.

Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Указание

Квитированный сигнал обслуживания, который не был сброшен, появляется снова:

- При использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации в следующий понедельник.
- При использовании контроллера для постоянной температуры подачи через 7 дней.

После выполненного обслуживания (сбросить сигнал обслуживания)

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡**: в течение приблизительно 4 с.

2. "Сервисные функции"

3. "Сброс обслуживания"

Указание

Отсчет установленных часов работы горелки с момента обслуживания и периодичности обслуживания снова начнется с 0.

Контроллер для постоянной температуры подачи

Сбросить код 24:1 на 24:0.

Указание

Отсчет установленных часов работы горелки с момента обслуживания и периодичности обслуживания снова начнется с 0.

Инструктаж пользователя установки

Монтажная фирма обязана передать пользователю установки инструкцию по эксплуатации и проинструктировать его об управлении установкой.

Вызов режима кодирования 1

Вызов режима кодирования 1

Указание

- При использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации на дисплее появляются коды с поясняющим текстом.
- Коды, не имеющие функции ввиду комплектации отопительной установки или задания других кодов, не отображаются.
- Отопительные установки с одним отопительным контуром без смесителя и одним или двумя отопительными контурами со смесителем:
 В дальнейшем отопительный контур без смесителя обозначается **"Отопит. контур 1"**, а отопительные контуры со смесителем - **"Отопит. контур 2"** или **"Отопит. контур 3"**.
 Если отопительные контуры были обозначены индивидуально, то вместо этого отображается выбранное обозначение и **"OK1"**, **"OK2"** или **"OK3"**.

Контроллер для погодозависимой теплогенерации:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.
2. **"Режим кодирования 1"**

3. Выбрать группу необходимого кодового адреса:

- **"Общие параметры"**
- **"Котел"**
- **"Горячая вода"**
- **"Гелиоуст."**
- **"Отопит. контур 1/2/3"**
- **"Все код. баз.прибора"**

В этой группе в восходящей последовательности отображаются все кодовые адреса режима кодирования 1 (кроме кодовых адресов группы **"Гелиоуст."**).

4. Выбрать кодовый адрес.
5. Установить значение в соответствии со следующей таблицей и подтвердить нажатием **OK**.
6. Если все коды снова должны быть сброшены до состояния при поставке:
 Выбрать **"Заводские настройки"** в **"Режим кодирования 1"**.

Указание

Производится сброс всех кодов также в режиме кодирования 2.

Контроллер для постоянной температуры подачи:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.

Вызов режима кодирования 1 (продолжение)

2. Клавишей ► выбрать "①" для режима кодирования 1 и подтвердить нажатием **OK**.
На дисплее мигает "1", что означает кодовый адреса группы 1.
3. Выбрать группу необходимого кодового адреса клавишами ▲/▼:
 - 1: "Общие параметры"
 - 2: "Котел"
 - 3: "Горячая вода"
 - 4: "Гелиоуст."
 - 5: "Отопит. контур 1"
 - 6: "Все код.баз.прибора"

В этой группе все кодовые адреса отображаются в восходящей последовательности.
Подтвердить выбор группы нажатием **OK**.
4. Выбрать кодовый адрес с помощью ▲/▼.
5. Установить значение в соответствии со следующей таблицей с помощью ▲/▼ и подтвердить нажатием **OK**.
6. Если все коды снова должны быть сброшены до состояния при поставке:
Клавишей ► выбрать "7" и подтвердить нажатием **OK**.
Если мигает "✱", подтвердить нажатием **OK**.

Указание

Производится сброс всех кодов также в режиме кодирования 2.

Общие параметры / группа "1"

Выбрать "Общие параметры" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 43).
Выбрать "1" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 43).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Схема отопительной установки			
00:1	Исполнение установки 1: Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), без приготовления горячей воды	00:2 ... 00:10	Информацию о схемах отопительных установок см. в таблице ниже:

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Значение адреса 00: ...	Исполнение установки	Описание
2	1	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)
3	2, 3	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), без приготовления горячей воды
4	2, 3	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), с приготовлением горячей воды
5	2, 3	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) и один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
6	2, 3	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) и один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)
7	4	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), без приготовления горячей воды
8	4	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), с приготовлением горячей воды
9	4	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
10	4	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Функция встроенного циркуляционного насоса			
51:0	Установка с гидравлическим разделителем: Внутренний насос всегда включается при сигнале запроса теплогенерации.	51:1	Установка с гидравлическим разделителем: Внутренний насос при сигнале запроса теплогенерации включается только в том случае, если работает горелка.
		51:2	Установка с буферной емкостью отопительного контура: Внутренний насос при сигнале запроса теплогенерации включается только в том случае, если работает горелка.
Номер абонента			
77:1	Номер абонента LON (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	77:2 ... 77:99	Номер абонента LON настраивается в диапазоне 1 - 99: 1 - 4 = водогрейный котел 5 = каскад 10 - 98 = Vitotronic 200-H 99 = Vitocom Указание Каждый номер может быть назначен только один раз .
Одно-/ многоквартирный дом			
7F:1	Одноквартирный дом (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	7F:0	Многokвартирный дом Возможна отдельная настройка программы для отпуска и временной программы для приготовления горячей воды.

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Блокировка управления			
8F:0	Все органы управления функционируют.	8F:1	Все органы управления заблокированы.
		8F:2	Возможна работа только с базовыми настройками.
Заданная темп.подачи при внешнем запросе теплоты			
9b:70	Заданное значение температуры подачи при внешнем запросе теплогенерации 70 °C	9b:0 ... 9b:127	Заданное значение температуры подачи при внешнем запросе теплогенерации настраивается в диапазоне от 0 до 127 °C (ограничено специфическими параметрами котла).

Котел / группа "2"

Выбрать "**Котел**" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 43).

Выбрать "**2**" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 43).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Одно-/многокотловая установка			
01:1	Не изменять (только для контроллера с постоянной температурой подачи)		
Обслуживание по установленной наработке горелки			
21:0	Интервал обслуживания (часы наработки горелки) не установлен.	21:1 ... 21:100	Наработка горелки в часах до следующего обслуживания настраивается в диапазоне от 100 до 10 000 ч. 1 шаг настройки \cong 100 ч

Котел / группа "2" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Периодич. обслуживания в месяцах			
23:0	Без установленной периодичности для обслуживания горелки	23:1 ... 23:24	Интервал времени настраивается в диапазоне 1 - 24 месяцев.
Индикация "Обслуживание"			
24:0	Без индикации "Обслуживание" на дисплее	24:1	Индикация "Обслуживание" на дисплее (адрес устанавливается автоматически, после техобслуживания необходим сброс вручную)
Наполнение/удален. возд.			
2F:0	Программа удаления воздуха / программа заполнения не активна.	2F:1	Программа удаления воздуха активна.
		2F:2	Программа заполнения активна.

Горячая вода / группа "3"

Выбрать "Горячая вода" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 43).

Выбрать "3" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 43).

Горячая вода / группа "3" (продолжение)**Кодирование**

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Задан.темп. ГВС подавление догрева			
67:40	При приготовлении горячей воды гелиоустановкой: заданное значение температуры воды в контуре ГВС 40 °С. Выше установленного заданного значения активна функция подавления догрева (приготовление горячей воды водогрейным котлом блокируется). Настройка невозможна для газового конденсационного комбинированного котла.	67:0 ... 67:95	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 0 до 95 °С (ограничено параметрами котла).
Актив. цирк. насоса ГВС			
73:0	Циркуляционный насос контура ГВС: "Вкл." по временной программе (только при использовании контроллера для режима погодозависимой теплогенерации и газового конденсационного водогрейного котла)	73:1 ...	Во время работы временной программы 1 раз в час на 5 мин "Вкл." до 6 раз в час на 5 мин "Вкл."
		73:6	
		73:7	Постоянно "Вкл."

Гелиоуст./ группа "4"

Выбрать **"Гелиоуст."** при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 43).

Выбрать **"4"** при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 43).

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)**Указание**

Группа "Гелиоуст." отображается только в том случае, если подключен модуль управления гелиоустановкой, тип SM1.

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Управление част. вращения Насос гелиоустановки			
02:0	Насос контура гелиоустановки без регулировки частоты вращения	02:1	Насос контура гелиоустановки с регулировкой частоты вращения, с управлением волновыми пакетами
		02:2	Насос контура гелиоустановки с регулировкой частоты вращения, с широтно-импульсным управлением
Макс. температура бойлера			
08:60	Насос контура гелиоустановки выключается при превышении фактической температуры емкостного водонагревателя 60 °С (максимальная температура емкостного водонагревателя).	08:10 ... 08:90	Максимальная температура емкостного водонагревателя настраивается в диапазоне от 10 до 90 °С.
Сокращение времени застоя			
0A:5	Для защиты элементов установки и теплоносителя частота вращения насоса контура гелиоустановки сокращается, если разность между фактической и заданной температурой емкостного водонагревателя становится меньше 5 К.	0A:0 ... 0A:40	Разность между заданной температурой емкостного водонагревателя и точкой включения функции сокращения времени застоя настраивается в диапазоне от 0 до 40 К.

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Объемный расход контура гелиоустановки			
0F:70	Объемный расход контура гелиоустановки при максимальной частоте вращения насоса настраивается на 7 л/мин.	0F:1 ... 0F:255	Объемный расход контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 0,1 до 25,5 л/мин.
Расширенные функции управления гелиоустанов.			
20:0	Не активна ни одна расширенная функция контроллера.	20:1	Дополнительная функция для приготовления горячей воды
		20:2	2-й регулятор разности температур
		20:3	2-й регулятор разности температур и дополнительная функция
		20:4	2-й регулятор разности температур для поддержки отопления
		20:5	Термостатная функция
		20:6	Термостатная функция и дополнительная функция
		20:7	Нагрев гелиоустановкой через внешний теплообменник без дополнительного датчика температуры
		20:8	Нагрев гелиоустановкой через внешний теплообменник с дополнительным датчиком температуры
		20:9	Нагрев гелиоустановкой двух емкостных водонагревателей

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3 / группа "5"

Выбрать "**Отопит. контур ...**" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 43).

Выбрать "**5**" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 43).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Функция экономии наружная температура			
A5:5	С логической функцией насоса отопительного контура (экономный режим): насос отопительного контура "Выкл.", если наружная температура (НТ) на 1 К выше заданной температуры помещения (ТП _{здн.}) НТ > ТП _{здн.} + 1 К (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	A5:0	Без логической функции насоса отопительного контура
		A5:1 ... A5:15	С логической функцией насоса отопительного контура: насос отопительного контура "Выкл.", см. таблицу ниже

Параметры адреса A5:...	С логической функцией насоса отопительного контура: насос отопительного контура "Выкл."
1	НТ > ТП _{здн.} + 5 К
2	НТ > ТП _{здн.} + 4 К
3	НТ > ТП _{здн.} + 3 К
4	НТ > ТП _{здн.} + 2 К
5	НТ > ТП _{здн.} + 1 К
6	НТ > ТП _{здн.}
7	НТ > ТП _{здн.} - 1 К
до 15	НТ > ТП _{здн.} - 9 К

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Расширенная экон.функция демпфирование наруж.тем.			
A6:36	Расширенный экономный режим не активен (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	A6:5 ... A6:35	Расширенный экономный режим активен, т.е. при настраиваемом переменном значении от 5 до 35 °С плюс 1 °С горелка и насос отопительного контура выключаются, а смеситель закрывается. Основой является сглаженная наружная температура. Она образуется из фактической наружной температуры и постоянной времени, которая учитывает охлаждение среднестатистического здания.
Расширенная экон.функция смеситель			
A7:0	Без экономной функции смесителя (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации и отопительного контура со смесителем)	A7:1	С экономной функцией смесителя (расширенная логическая функция насоса отопительного контура): Насос отопительного контура дополнительно "Выкл." ■ Если смеситель был закрыт более 20 мин. Насос отопительного контура "Вкл." ■ Если смеситель переключается в режим регулирования. ■ При опасности замерзания

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Время простоя насоса переход в понижен.режим			
A9:7	С периодом простоя насоса: насос отопительного контура "Выкл." при изменении заданного значения вследствие переключения режима или изменения заданной температуры помещения (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	A9:0	Без периода простоя насоса
		A9:1 ... A9:15	С периодом простоя насоса, настройка в диапазоне от 1 до 15
Управление по погоде/ коррекция по темп.помещ.			
b0:0	С устройством дистанционного управления: Режим отопления/ пониж. режим: погодозависимая теплогенерация (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации, изменять код только для отопительного контура со смесителем)	b0:1	Режим отопления: погодозависимая теплогенерация Пониж. режим: с управлением по температуре помещения
		b0:2	Режим отопления: с управлением по температуре помещения Пониж. режим: погодозависимая теплогенерация
		b0:3	Режим отопления/ пониж. режим: с управлением по температуре помещения

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Функция экономии Температура помещения			
b5:0	С устройством дистанционного управления: без логической функции насоса отопительного контура с управлением по температуре помещения (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации, изменять код только для отопительного контура со смесителем)	b5:1 ... b5:8	Информацию о логической функции насоса отопительного контура см. в таблице ниже:

Параметры адреса b5:...	С логической функцией насоса отопительного контура:	
	насос отопительного контура "Выкл."	насос отопительного контура "Вкл."
1	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} + 5 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} + 4 \text{ К}$
2	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} + 4 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} + 3 \text{ К}$
3	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} + 3 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} + 2 \text{ К}$
4	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} + 2 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} + 1 \text{ К}$
5	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} + 1 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}}$
6	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} - 1 \text{ К}$
7	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} - 1 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} - 2 \text{ К}$
8	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} - 2 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} - 3 \text{ К}$

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Минимальная темп. подачи отопительного контура			
C5:20	Электронное ограничение минимальной температуры подачи до 20°C (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	C5:1 ... C5:127	Ограничение минимального значения настраивается в диапазоне от 1 до 127°C (ограничение специфическими параметрами котла).

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Максимальная темп. подачи отопительного контура			
C6:74	Электронное ограничение максимальной температуры подачи до 74 °С (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	C6:10 ... C6:127	Ограничение максимального значения настраивается в диапазоне от 10 до 127°С (ограничение специфическими параметрами котла).
Переключение режима работы			
d5:0	Внешнее переключение режима работы переключает режим работы на "Постоянный режим с пониженной температурой помещения" или "Дежурный режим" (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	d5:1	Внешнее переключение режима работы переключает в "Постоянный режим с нормальной температурой помещения" (в зависимости от кодового адреса 3A, 3b или 3C).
Внеш.переключение режима работы отопит. контура			
d8:0	Без переключения режимов работы через модуль расширения EA1	d8:1	Переключение режимов работы через вход DE1 на модуле расширения EA1
		d8:2	Переключение режимов работы через вход DE2 на модуле расширения EA1
		d8:3	Переключение режимов работы через вход DE3 на модуле расширения EA1

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Макс. число оборот. насоса в нормальном режиме			
E6:...	Максимальная частота вращения насоса отопительного контура с регулировкой частоты вращения в нормальном режиме в % от максимальной частоты вращения насоса. Значение предварительно задается через специфический параметр котла (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации).	E6:0 ... E6:100	Максимальное число оборотов настраивается в диапазоне от 0 до 100 %
Мин. число оборот. насоса			
E7:30	Минимальная частота вращения насоса отопительного контура с регулировкой частоты вращения: 30 % макс. частоты вращения (только для контроллера с режимом погодозависимой теплогенерации)	E7:0 ... E7:100	Минимальная частота вращения настраивается в диапазоне от 0 до 100 % максимальной частоты вращения.
Сушка бетонной стяжки			
F1:0	Функция сушки бетонной стяжки не активна (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	F1:1 ... F1:6	Настройка функции сушки бетонной стяжки на основе 6 температурно-временных профилей (см. стр. 160)
		F1:15	Постоянная температура подачи 20 °C

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Режим вечеринки ограничение времени			
F2:8	Ограничение времени для режима вечеринки или внешнее переключение режима работы кнопкой: 8 ч (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)* ¹	F2:0	Без ограничения времени для режима вечеринки* ¹
		F2:1 ... F2:12	Ограничение времени настраивается в диапазоне от 1 до 12 ч* ¹ .
Управление насосом в режиме "Только ГВС"			
F6:25	Внутренний насос в режиме "Только ГВС" постоянно включен (только при использовании контроллера для постоянной температуры подачи)	F6:0	Внутренний насос в режиме "Только ГВС" постоянно выключен.
		F6:1 ... F6:24	Внутренний насос в режиме "Только ГВС" включается от 1 до 24 раз в день всякий раз на 10 мин.
Управление насосом в "Дежурном режиме"			
F7:25	Внутренний насос в "Дежурном режиме" постоянно включен (только при использовании контроллера для постоянной температуры подачи).	F7:0	Внутренний насос в "Дежурном режиме" постоянно выключен.
		F7:1 ... F7:24	Внутренний насос в "Дежурном режиме" включается от 1 до 24 раз в день всякий раз на 10 мин.

*¹ Режим вечеринки заканчивается в режиме "Отопление и ГВС" автоматически при переключении в режим с нормальной температурой помещения.

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Запуск подъема темп-ры			
F8:-5	Предел для повышения температуры в пониженном режиме эксплуатации -5 °С, см. пример на стр. 164. Учитывать настройку кодового адреса "А3" (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	F8:+10 ... F8:-60	Предел температуры настраивается в диапазоне от +10 до -60 °С.
		F8:-61	
Конец подъема темп-ры			
F9:-14	Предел температуры для повышения заданного значения температуры в пониженном режиме -14 °С, см. пример на стр. 164 (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	F9:+10 ... F9:-60	Предел повышения заданного значения температуры помещения до значения в обычном режиме настраивается в диапазоне от +10 до -60 °С.
Повышение заданной температуры подачи			
FA:20	Повышение заданной температуры котловой воды или температуры подачи при переходе из режима с пониженной температурой помещения в режим с нормальной температурой помещения на 20 %. См. пример на стр. 165 (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	FA:0 ... FA:50	Повышение температуры настраивается в диапазоне от 0 до 50 %.

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Длительность повышения заданной темп. подачи			
Fb:30	Длительность повышения заданной температуры котловой воды или температуры подачи (см. кодовый адрес "FA") 60 мин. См. пример на стр. 165 (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	Fb:0 ... Fb:150	Длительность настраивается в диапазоне от 0 до 300 мин; 1 шаг настройки \cong 2 мин.



Вызов режима кодирования 2

Вызов режима кодирования 2

Указание

- В режиме кодирования 2 имеется доступ ко всем кодам, даже к кодам режима кодирования 1.
- Коды, не имеющие функции ввиду комплектации отопительной установки или задания других кодов, не отображаются.
- Отопительные установки с одним отопительным контуром без смесителя и одним или двумя отопительными контурами со смесителем:
В дальнейшем отопительный контур без смесителя обозначается **"Отопит. контур 1"**, а отопительные контуры со смесителем - **"Отопит. контур 2"** или **"Отопит. контур 3"**.
Если отопительные контуры были обозначены индивидуально, то вместо этого отображается выбранное обозначение и **"OK1"**, **"OK2"** или **"OK3"**.

Контроллер для погодозависимой теплогенерации:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
2. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
3. **"Режим кодирования 2"**

4. Выбрать группу необходимого кодового адреса:

- **"Общие параметры"**
- **"Котел"**
- **"Горячая вода"**
- **"Гелиоуст."**
- **"Отопит. контур 1/2/3"**
- **"Все код. баз.прибора"**



В этой группе в восходящей последовательности отображаются все кодовые адреса (кроме кодовых адресов группы **"Гелиоуст."**).

5. Выбрать кодовый адрес.
6. Установить значение в соответствии со следующей таблицей и подтвердить нажатием **"OK"**.
7. Если все коды снова должны быть сброшены до состояния при поставке:
Выбрать **"Заводские настройки"** в **"Режим кодирования 2"**.

Указание

Производится сброс всех кодов также в режиме кодирования 1.

Контроллер для постоянной температуры подачи:

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
2. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.

Вызов режима кодирования 2 (продолжение)

3. Клавишей **▶** выбрать "**②**" для режима кодирования 2 и подтвердить нажатием **ОК**.
На дисплее мигает "1", что означает группу кодовых адресов 1.
4. Выбрать группу необходимого кодового адреса клавишами **▲/▼**:
 - 1: "Общие параметры"
 - 2: "Котел"
 - 3: "Горячая вода"
 - 4: "Гелиоуст."
 - 5: "Отопит. контур 1"
 - 6: "Все код.баз.прибора"

В этой группе все кодовые адреса отображаются в восходящей последовательности.
Подтвердить выбор группы нажатием **ОК**.
5. Выбрать кодовый адрес с помощью **▲/▼**.
6. Установить значение в соответствии с следующими таблицами с помощью **▲/▼** и подтвердить нажатием **ОК**.
7. Если все коды снова должны быть сброшены до состояния при поставке:
Клавишей **▶** выбрать "7" и подтвердить нажатием **ОК**.
Если мигает "✱", подтвердить нажатием **ОК**.

Указание

Производится сброс всех кодов также в режиме кодирования 1.

Общие параметры / группа "1"

Выбрать "Общие параметры" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 61).
Выбрать "1" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 61).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
00:1	Исполнение установки 1: Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), без приготовления горячей воды	00:2 ... 00:10	Информацию о схемах отопительных установок см. в таблице ниже:

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Значение адреса 00: ...	Исполнение установки	Описание
2	1	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)
3	2, 3	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), без приготовления горячей воды
4	2, 3	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), с приготовлением горячей воды
5	2, 3	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) и один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
6	2, 3	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1) и один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2), с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)
7	4	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), без приготовления горячей воды
8	4	Один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), с приготовлением горячей воды
9	4	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), без приготовления горячей воды (код устанавливается автоматически)
10	4	Один отопительный контур без смесителя А1 (отопительный контур 1), один отопительный контур со смесителем М2 (отопительный контур 2) и один отопительный контур со смесителем М3 (отопительный контур 3), с приготовлением горячей воды (код устанавливается автоматически)

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
11:≠9	Нет доступа к кодовым адресам для параметров регулятора сгорания.	11:9	Доступ к кодовым адресам для параметров регулятора сгорания открыт.
25:0	Без датчика наружной температуры (при использовании контроллера для постоянной температуры подачи)	25:1	С датчиком наружной температуры (обнаруживается автоматически)
32:0	Без модуля расширения AM1	32:1	С модулем расширения AM1 (обнаруживается автоматически)
33:1	Функция выхода A1 на модуле расширения AM1: насос отопительного контура	33:0	Функция выхода A1: циркуляционный насос контура ГВС
		33:2	Функция выхода A1: насос загрузки емкостного водонагревателя
34:0	Функция выхода A2 на модуле расширения AM1: циркуляционный насос контура ГВС	34:1	Функция выхода A2: насос отопительного контура
		34:2	Функция выхода A2: насос загрузки емкостного водонагревателя
35:0	Без модуля расширения EA1	35:1	С модулем расширения EA1 (обнаруживается автоматически)
36:0	Функция выхода 157 на модуле расширения EA1: сообщение о неисправности	36:1	Функция выхода 157 : подающий насос
		36:2	Функция выхода 157 : циркуляционный насос контура ГВС
3A:0	Функция входа DE1 на модуле расширения EA1: без функции	3A:1	Функция входа DE1: переключение режимов работы
		3A:2	Функция входа DE1: внешний запрос теплогенерации с заданной температурой подачи


Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
			Настройка заданного значения температуры подачи: кодовый адрес 9b. Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3F
		3A:3	Функция входа DE1: внешняя блокировка Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3E
		3A:4	Функция входа DE1: внешняя блокировка с входом сигнала неисправности Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3E
		3A:5	Функция входа DE1: вход сигнала неисправности
		3A:6	Функция входа DE1: краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС (функция кнопки) Настройка времени работы циркуляционного насоса ГВС: кодовый адрес 3d
		3b:0	Функция входа DE2 на модуле расширения EA1: без функции
		3b:2	Функция входа DE2: внешний запрос теплогенерации с заданной температурой подачи Настройка заданного значения температуры подачи: кодовый адрес 9b.

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
			Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3F
		3b:3	Функция входа DE2: внешняя блокировка Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3E
		3b:4	Функция входа DE2: внешняя блокировка с входом сигнала неисправности Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3E
		3b:5	Функция входа DE2: вход сигнала неисправности
		3b:6	Функция входа DE2: краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС (функция кнопки) Настройка времени работы циркуляционного насоса ГВС: кодовый адрес 3d
3C:0	Функция входа DE3 на модуле расширения EA1: без функции	3C:1	Функция входа DE3: переключение режимов работы
		3C:2	Функция входа DE3: внешний запрос теплогенерации с заданной температурой подачи Настройка заданного значения температуры подачи: кодовый адрес 9b. Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3F
		3C:3	Функция входа DE3: внешняя блокировка

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
			Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3E
		3C:4	Функция входа DE3: внешняя блокировка с входом сигнала неисправности Функция внутреннего насоса: кодовый адрес 3E
		3C:5	Функция входа DE3: вход сигнала неисправности
		3C:6	Функция входа DE3: краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС (функция кнопки) Настройка времени работы циркуляционного насоса ГВС: кодовый адрес 3d
3d:5	Время работы циркуляционного насоса ГВС в краткосрочном режиме: 5 мин	3d:1 ... 3d:60	Время работы циркуляционного насоса ГВС настраивается в диапазоне 1 - 60 минут.
3E:0	При сигнале "Внешняя блокировка" внутренний насос остается в режиме регулирования	3E:1 3E:2	При сигнале "Внешняя блокировка" внутренний насос отключается. При сигнале "Внешняя блокировка" внутренний насос включается.
3F:0	При сигнале "Внешний запрос" внутренний насос остается в режиме регулирования.	3F:1 3F:2	При сигнале "Внешний запрос" внутренний насос отключается. При сигнале "Внешний запрос" внутренний насос включается.
51:0	Установка с гидравлическим разделителем:	51:1	Установка с гидравлическим разделителем: 

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	Внутренний насос всегда включается при сигнале запроса теплогенерации.		Внутренний насос при сигнале запроса теплогенерации включается только в том случае, если работает горелка.
		51:2	Установка с буферной емкостью отопительного контура: Внутренний насос при сигнале запроса теплогенерации включается только в том случае, если работает горелка.
52:0	Без датчика температуры подающей магистрали для гидравлического разделителя	52:1	С датчиком температуры подачи для гидравлического разделителя (обнаруживается автоматически).
53:1	Функция разъема [28] внутреннего модуля расширения: циркуляционный насос ГВС	53:0	Функция разъема [28]: общий сигнал неисправности
		53:2	Функция разъема [28]: внешний насос отопительного контура (отопительный контур 1)
		53:3	Функция разъема [28]: внешний насос загрузки емкостного водонагревателя
54:0	Без гелиоустановки	54:1	С Vitosolic 100 (обнаруживается автоматически)
		54:2	С Vitosolic 200 (обнаруживается автоматически)
		54:3	С модулем управления гелиоустановкой SM1 без дополнительной функции (обнаруживается автоматически)

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
		54:4	С модулем управления гелиоустановкой SM1 с дополнительной функцией, например, поддержка отопления (обнаруживается автоматически)
6E:50	Не изменять		
76:0	Без телекоммуникационного модуля LON (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	76:1	С телекоммуникационным модулем LON (обнаруживается автоматически)
77:1	Номер абонента LON (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	77:2 ... 77:99	Номер абонента LON настраивается в диапазоне 1 - 99: 1 - 4 = водогрейный котел 5 = каскад 10 - 98 = Vitotronic 200-H 99 = Vitocom Указание Каждый номер может быть назначен только один раз .
79:1	С телекоммуникационным модулем LON: контроллер является устройством обработки неисправностей (только контроллер для погодозависимой теплогенерации)	79:0	Контроллер не является устройством обработки неисправностей.

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
7b:1	С телекоммуникационным модулем LON: контроллер передает текущее время (только контроллер для погодозависимой теплогенерации)	7b:0	Текущее время не передается
7F:1	Одноквартирный дом (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	7F:0	Многоквартирный дом Возможна отдельная настройка программы для отпуска и временной программы для приготовления горячей воды.
80:6	Сообщение о неисправности появляется, если неисправность регистрируется в течение минимум 30с.	80:0	Сообщение о неисправности немедленно
		80:2 ... 80:199	Настройка минимальной длительности неисправности до появления сигнала неисправности в диапазоне от 10 с до 995 с; 1 шаг настройки \cong 5 с.
81:1	Автоматическое переключение между летним и зимним временем	81:0	Переключение между летним и зимним временем вручную
		81:2	Использование приемника сигналов точного времени (обнаруживается автоматически)
		81:3	С телекоммуникационным модулем LON: контроллер принимает текущее время.
82:0	Работа на природном газе	82:1	Работа на сжиженном газе (настройка возможна, только если установлен кодовый адрес 11:9)
86:0	Не изменять		
87:0	Не изменять		

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
88:0	Индикация температуры в °C (по Цельсию)	88:1	Индикация температуры в °F (по Фаренгейту)
8A:175	Не изменять!		
8F:0	Все органы управления функционируют.	8F:1	Все органы управления заблокированы.
		8F:2	Возможна работа только с базовыми настройками.
90:128	Постоянная времени для расчета измененной наружной температуры 21,3 ч	90:1 ... 90:199	В соответствии с настроенным значением быстрое (низкие значения) или медленное (высокие значения) согласование температуры подачи при изменении наружной температуры; 1 шаг настройки \cong 10 мин.
94:0	Без модуля расширения Open Therm	94:1	С модулем расширением Open Therm (обнаруживается автоматически)
95:0	Без телекоммуникационного интерфейса Vitocom 100	95:1	С телекоммуникационным интерфейсом Vitocom 100 (обнаруживается автоматически)
97:0	С телекоммуникационным модулем LON: сигнал наружной температуры подключенного к контроллеру датчика используется внутри системы (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	97:1	Контроллер принимает наружную температуру.
		97:2	Контроллер передает наружную температуру на Vitotronic 200-H.

Общие параметры / группа "1" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
98:1	Номер установки Viessmann (в сочетании с контролем нескольких установок при помощи Vitocom 300)	98:1 ... 98:5	Номер установки настраивается в диапазоне от 1 до 5.
99:0	Не изменять		
9A:0	Не изменять		
9b:70	Заданное значение температуры подачи при внешнем запросе теплогенерации 70 °C	9b:0 ... 9b:127	Заданное значение температуры подачи при внешнем запросе теплогенерации настраивается в диапазоне от 0 до 127 °C (ограничено специфическими параметрами котла).
9C:20	Контроль абонентов LON. Если абонент не отвечает, то еще в течение 20 мин используются значения, предварительно установленные в контроллере. Только после этого подается сигнал неисправности (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	9C:0	Без контроля
		9C:5 ... 9C:60	Время настраивается в диапазоне 5 - 60 мин.
9F:8	Разность температур 8 K; только в сочетании с отопительным контуром со смесителем (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	9F:0 ... 9F:40	Разность температур настраивается в диапазоне 0 - 40 K.

Котел / группа "2"

Выбрать "Котел" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 61).

Выбрать "2" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 61).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
01:1	Не изменять (только для контроллера с постоянной температурой подачи)		
04:1	Минимальное время паузы горелки зависит от нагрузки водогрейного котла (предварительно задается кодирующим штекером котла).	04:0	Минимальное время паузы горелки имеет фиксированную настройку (предварительно задается кодирующим штекером котла).
06:...	Ограничение максимальной температуры котловой воды, предварительно установлено кодирующим штекером котла, °C	06:20 ... 06:127	Ограничение максимальной температуры котловой воды в пределах диапазонов, предварительно установленных водогрейным котлом.
0d:0	Не изменять		
0E:0	Не изменять		
13:1	Не изменять		
14:1	Не изменять		
15:1	Не изменять		
21:0	Интервал обслуживания (часы наработки горелки) не установлен.	21:1 ... 21:100	Наработка горелки в часах до следующего обслуживания настраивается в диапазоне от 100 до 10 000 ч. 1 шаг настройки \pm 100 ч
23:0	Без установленной периодичности для обслуживания горелки	23:1 ... 23:24	Интервал времени настраивается в диапазоне 1 - 24 месяцев.

Котел / группа "2" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
24:0	Без индикации "Обслуживание" на дисплее	24:1	Индикация "Обслуживание" на дисплее (адрес устанавливается автоматически, после техобслуживания необходим сброс вручную)
28:0	Без периодического розжига горелки	28:1 ... 28:24	Интервал времени настраивается в диапазоне 1 ч - 24 ч. Горелка принудительно зажигается каждый раз на 30 с (только при работе на сжиженном газе).
2E:0	Не изменять		
2F:0	Программа удаления воздуха / программа заполнения не активна.	2F:1	Программа удаления воздуха активна.
		2F:2	Программа заполнения активна.
30:1	Внутренний насос с регулируемой частотой вращения (настраивается автоматически)	30:0	Внутренний насос без регулировки частоты вращения (например, временно при сервисном обслуживании)
31:...	Заданное число оборотов внутреннего насоса при работе в качестве насоса отопительного контура в %, предварительно задается кодирующим штекером котла.	31:0 ... 31:100	Заданное число оборотов настраивается в диапазоне от 0 до 100 %.
38:0	Состояние устройства управления горелкой: рабочий режим (неисправностей нет)	38:≠0	Состояние устройства управления горелкой: неисправность

Горячая вода / группа "3"

Выбрать **"Горячая вода"** при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 61).

Горячая вода / группа "3" (продолжение)

Выбрать "3" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 61).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
56:0	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 10 до 60 °С.	56:1	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 10 до 60 °С. Указание Макс. значение в зависимости от кодирующего штекера котла. Соблюдать макс. допустимую температуру воды в контуре ГВС.
58:0	Без дополнительной функции для приготовления горячей воды	58:10 ... 58:60	Ввод 2-го заданного значения температуры горячей воды; настройка в диапазоне от 10 до 60 °С (учитывать кодовый адрес "56" и "63").
59:0	Нагрев емкостного водонагревателя: точка включения -2,5 К точка выключения +2,5 К	59:1 ... 59:10	Точка включения настраивается в диапазоне на 1 - 10 К ниже заданного значения.
5b:0	Емкостный водонагреватель, подключенный непосредственно к водогрейному котлу	5b:1	Емкостный водонагреватель, подключенный за гидравлическим разделителем
5E:0	При сигнале "Внешняя блокировка" насос загрузки емкостного водонагревателя остается в режиме регулирования.	5E:1	При сигнале "Внешняя блокировка" насос загрузки емкостного водонагревателя отключается.

Горячая вода / группа "3" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
		5E:2	При сигнале "Внешняя блокировка" насос загрузки емкостного водонагревателя включается.
5F:0	При сигнале "Внешний запрос" насос загрузки емкостного водонагревателя остается в режиме регулирования.	5F:1	При сигнале "Внешний запрос" насос загрузки емкостного водонагревателя отключается.
		5F:2	При сигнале "Внешний запрос" насос загрузки емкостного водонагревателя включается.
60:20	Во время приготовления горячей воды температура котловой воды максимум на 20 К выше заданной температуры воды в контуре ГВС.	60:5 ... 60:25	Разность температуры котловой воды и заданной температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне 5 - 25 К.
62:2	Насос с выбегом 2 мин после загрузки бойлера.	62:0	Насос без выбега
		62:1 ... 62:15	Время выбега насоса настраивается в диапазоне 1 - 15 мин.
63:0	Без дополнительной функции для приготовления горячей воды (только при использовании контроллера для постоянной температуры подачи).	63:1	Дополнительная функция: 1 раз в день
		63:2 ... 63:14	через каждые 2 - 14 дней
		63:15	2 раза в день
65:...	Информация о конструктивном типе переключающего клапана (изменение невозможно): 0: без переключающего клапана 1: переключающий клапан пр-ва Viessmann		

Горячая вода / группа "3" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	2: переключающий клапан пр-ва Wilo 3: переключающий клапан пр-ва Grundfos		
67:40	При приготовлении горячей воды гелиоустановкой: заданное значение температуры воды в контуре ГВС 40 °С. Выше установленного заданного значения активна функция подавления догрева (приготовление горячей воды водогрейным котлом блокируется).	67:0 ... 67:95	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС настраивается в диапазоне от 0 до 95 °С (ограничение параметрами котла).
6С:100	Заданная частота вращения внутреннего насоса при приготовлении горячей воды 100 %	6С:0 ... 6С:100	Заданное значение частоты вращения настраивается в диапазоне от 0 до 100 %.
6d:0	Функция водозабора не активна (только газовый конденсационный комбинированный котел)	6d:1 ... 6d:15	Функция водозабора со временем работы 1 - 15 мин.
6F:...	Максимальная тепловая мощность при приготовлении горячей воды в%, задана кодирующим штекером котла.	6F:0 ... 6F:100	Максимальная тепловая мощность при приготовлении горячей воды настраивается в диапазоне до 100 %.
71:0	Циркуляционный насос контура ГВС: "Вкл." по временной программе (только при использовании контроллера для режима погодозависимой теплогенерации)	71:1	"Выкл." при приготовлении горячей воды до 1-го заданного значения
		71:2	"Вкл." при приготовлении горячей воды до 1-го заданного значения

Горячая вода / группа "3" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
72:0	Циркуляционный насос ГВС: "Вкл." по временной программе (только при использовании контроллера для режима погодозависимой теплогенерации)	72:1	"Выкл." при приготовлении горячей воды до 2-го заданного значения
		72:2	"Вкл." при приготовлении горячей воды до 2-го заданного значения
73:0	Циркуляционный насос контура ГВС: "Вкл." по временной программе (только при использовании контроллера для режима погодозависимой теплогенерации)	73:1	Во время работы временной программы 1 раз в час на 5 мин "Вкл." до 6 раз в час на 5 мин "Вкл."
		...	
		73:6	
		73:7	Постоянно "Вкл."

Гелиоуст./ группа "4"

Выбрать "Гелиоуст." при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 61).

Выбрать "4" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 61).

Указание

Группа "Гелиоуст." отображается только в том случае, если подключен модуль управления гелиоустановкой, тип SM1.

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
Объект кодирования не присвоен			
00:8	Насос контура гелиоустановки включается, если температура коллектора превышает фактическую температуру емкостного водонагревателя на 8 К.	00:2	Разность между фактической температурой емкостного водонагревателя и точкой включения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 2 до 30 К.
		...	
		00:30	

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
01:4	Насос контура гелиоустановки выключается, если разность между температурой коллектора и фактической температурой емкостного водонагревателя становится менее 4 К.	01:1 ... 01:29	Разность между фактической температурой емкостного водонагревателя и точкой выключения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 1 до 29 К.
02:0	Насос контура гелиоустановки (ступенчатый) без регулировки частоты вращения	02:1	Насос контура гелиоустановки (ступенчатый) с регулировкой частоты вращения, с управлением волновыми пакетами
		02:2	Насос контура гелиоустановки с регулировкой частоты вращения, с широтно-импульсным управлением
03:10	Разность температуры между температурой коллектора и фактической температурой емкостного водонагревателя поддерживается на уровне 10 К.	03:5 ... 03:20	Разность между температурой коллектора и фактической температурой емкостного водонагревателя настраивается в диапазоне от 5 до 20 К.
04:4	Усиление регулировки частоты вращения 4 %/К.	04:1 ... 04:10	Усиление регулировки настраивается в диапазоне от 1 до 10 %/К.
05:10	Минимальная частота вращения насоса контура гелиоустановки составляет 10 % от максимальной частоты вращения.	05:2 ... 05:100	Минимальная частота вращения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 2 до 100 %.
06:75	Максимальная частота вращения насоса контура гелиоустановки составляет 75 % от максимально возможной частоты вращения.	06:1 ... 06:100	Максимальная частота вращения насоса контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 1 до 100 %.



Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
07:0	Периодическая функция насоса контура гелиоустановки выключена.	07:1	Периодическая функция насоса контура гелиоустановки включена. Для точного измерения температуры коллектора насос контура гелиоустановки периодически включается на непродолжительное время.
08:60	Насос контура гелиоустановки выключается при превышении фактической температуры емкостного водонагревателя 60 °С (максимальная температура емкостного водонагревателя).	08:10 ... 08:90	Максимальная температура емкостного водонагревателя настраивается в диапазоне от 10 до 90 °С.
09:130	Насос контура гелиоустановки выключается при достижении температуры коллектора 130 °С (максимальная температура коллектора для защиты элементов отопительной установки).	09:20 ... 09:200	Температура настраивается в диапазоне от 20 до 200 °С.
0A:5	Для защиты элементов установки и теплоносителя частота вращения насоса контура гелиоустановки сокращается, если разность между фактической и заданной температурой емкостного водонагревателя становится меньше 5 К.	0A:0 ... 0A:40	Разность между заданной температурой емкостного водонагревателя и точкой включения функции сокращения времени застоя настраивается в диапазоне от 0 до 40 К.

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
0b:0	Функция защиты от замерзания контура гелиоустановки выключена.	0b:1	Функция защиты от замерзания контура гелиоустановки включена (не требуется при использовании теплоносителя производства Viessmann).
0C:1	Функция контроля разности температур включена. Регистрируется слишком малый объемный расход или отсутствие объемного расхода в контуре гелиоустановки.	0C:0	Функция контроля разности температур выключена.
0d:1	Функция контроля ночной циркуляции включена. Регистрируется нежелательный объемный расход в контуре гелиоустановки (например, ночью).	0d:0	Функция контроля ночной циркуляции выключена.
0E:1	Определение энергоотдачи гелиоустановки с использованием теплоносителя Viessmann	0E:2	Определение энергоотдачи гелиоустановки с использованием воды в качестве теплоносителя (не устанавливать, поскольку допускается только эксплуатация с теплоносителем пр-ва Viessmann)
		0E:0	Определение энергоотдачи гелиоустановки выключено.

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
0F:70	Объемный расход контура гелиоустановки при максимальной частоте вращения насоса настраивается на 7 л/мин.	0F:1 ... 0F:255	Объемный расход контура гелиоустановки настраивается в диапазоне от 0,1 до 25,5 л/мин.
10:0	Регулировка по целевой температуре деактивирована (см. кодовый адрес 11).	10:1	Регулировка по целевой температуре активирована.
11:50	<p>Заданная температура емкостного водонагревателя, при нагреве гелиоустановкой 50 °C</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Регулировка по целевой температуре активирована (код 10:1): Температура, с которой подогретая гелиоустановкой вода должна подаваться для смешивания в емкостный водонагреватель. ■ Расширенные функции контроллера установлены на нагрев двух емкостных водонагревателей (код 20:8): Если фактическая температура одного емкостного водонагревателя достигает установленной заданной температуры емкостного водонагревателя, начинается нагрев второго емкостного водонагревателя. 	11:10 ... 11:90	Заданная температура емкостного водонагревателя при нагреве гелиоустановкой настраивается в диапазоне от 10 до 90 °C.

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
12:20	Минимальная температура коллектора 20 °С. Насос контура гелиоустановки включается только в том случае, если датчик температуры коллектора фиксирует превышение установленной минимальной температуры коллектора.	12:0	Функция минимальной температуры коллектора выключена.
		12:1 ... 12:90	Минимальная температура коллектора настраивается в диапазоне от 1 до 90 °С.
20:0	Не активна ни одна расширенная функция контроллера.	20:1	Дополнительная функция для приготовления горячей воды
		20:2	2-й регулятор разности температур
		20:3	2-й регулятор разности температур и дополнительная функция
		20:4	2-й регулятор разности температур для поддержки отопления
		20:5	Термостатная функция
		20:6	Термостатная функция и дополнительная функция
		20:7	Нагрев гелиоустановкой через внешний теплообменник без дополнительного датчика температуры
		20:8	Нагрев гелиоустановкой через внешний теплообменник с дополнительным датчиком температуры
20:9	Нагрев гелиоустановкой двух емкостных водонагревателей		

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
22:8	Разность температур для включения при поддержке отопления: 8 К. Релейный выход [22] включается, если температура, фиксируемая датчиком [7], превысила температуру датчика [10] на установленное значение.	22:2 ... 22:30	Разность температур для включения при поддержке отопления настраивается в диапазоне от 2 до 30 К.
23:4	Разность температур для выключения при поддержке отопления: 4 К. Релейный выход [22] отключается, если температура, фиксируемая датчиком [7], опустится ниже точки выключения. Точкой выключения является сумма температуры, фиксируемой датчиком [10], и настроенного значения разности температур для выключения.	23:2 ... 23:30	Разность температур для выключения при поддержке отопления настраивается в диапазоне от 1 до 29 К.

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
24:40	<p>Температура включения для термостатной функции 40 °С.</p> <p>Температура включения термостатной функции \leq температуре выключения термостатной функции:</p> <p>термостатная функция, например, для догрева. Релейный выход [22] включается, если температура, фиксируемая датчиком [7], опускается ниже температуры включения термостатной функции.</p> <p>Температура включения термостатной функции $>$ температуры выключения термостатной функции:</p> <p>термостатная функция, например, для использования избыточного тепла. Релейный выход [22] включается, если температура, фиксируемая датчиком [7], превысит температуру включения термостатной функции.</p>	<p>24:0</p> <p>...</p> <p>24:100</p>	<p>Температура включения термостатной функции настраивается в диапазоне от 0 до 100 К.</p>



Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
25:50	<p>Температура выключения термостатной функции 50 °С.</p> <p>Температура включения термостатной функции ≤ температуре выключения термостатной функции:</p> <p>термостатная функция, например, для догрева. Релейный выход [22] выключается, если температура, фиксируемая датчиком [7], превысит температуру включения термостатной функции.</p> <p>Температура включения термостатной функции > температуры выключения термостатной функции:</p> <p>термостатная функция, например, для использования избыточного тепла. Релейный выход [22] выключается, если температура, фиксируемая датчиком [7], опускается ниже температуры включения термостатной функции.</p>	25:0 ... 25:100	<p>Температура включения термостатной функции настраивается в диапазоне от 0 до 100 К.</p>

Гелиоуст./ группа "4" (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
26:1	Приоритет для емкостного водонагревателя 1 - с маятниковым нагревом Только при настройке кода 20:8.	26:0	Приоритет для емкостного водонагревателя 1 - без маятникового нагрева
		26:2	Приоритет для емкостного водонагревателя 2 - без маятникового нагрева
		26:3	Приоритет для емкостного водонагревателя 2 - с маятниковым нагревом
		26:4	Маятниковый нагрев без приоритета для одного из емкостных водонагревателей
27:15	Время маятникового нагрева 15 мин. Емкостный водонагреватель без приоритета нагревается максимум в пределах установленного времени маятникового нагрева, если водонагреватель с приоритетом уже нагрет.	27:5 ... 27:60	Время маятникового нагрева настраивается в диапазоне от 5 до 60 мин.
28:3	Продолжительность паузы маятникового режима 3 мин. По истечении установленного времени маятникового нагрева для емкостного водонагревателя без приоритета во время паузы маятникового режима производится измерение роста температуры коллектора.	28:1 ... 28:60	Продолжительность паузы маятникового режима настраивается в диапазоне от 1 до 60 мин.

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3 / группа "5"

Выбрать "**Отопит. контур ...**" при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации (см. стр. 61).

Выбрать "**5**" при использовании контроллера для постоянной температуры подачи (см. стр. 61).

Кодирование

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
A0:0	Без устройства дистанционного управления (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	A0:1	C Vitotrol 200A (обнаруживается автоматически)
		A0:2	C Vitotrol 300A или Vitohome 300 (обнаруживается автоматически)
A1:0	Возможно осуществление всех настроек, которые имеются в устройстве дистанционного управления (только для контроллера с постоянной температурой подачи).	A1:1	На устройстве дистанционного управления возможна установка только режима вечеринки.
A3:2	Наружная температура ниже 1 °C: насос отопительного контура "Вкл." Наружная температура выше 3 °C: насос отопительного контура "Выкл."	A3:-9 ... A3:15	Насос отопительного контура "Вкл./Выкл." (см. таблицу ниже)



Внимание

- При настройках ниже 1 °C существует опасность замерзания трубопроводов за пределами теплоизоляции здания.
В особенности необходимо учитывать дежурный режим, например, во время отпуска.

Параметры адреса A3:...	Насос отопительного контура	
	"Вкл"	"Выкл"
-9	-10 °C	-8 °C
-8	-9 °C	-7 °C
-7	-8 °C	-6 °C
-6	-7 °C	-5 °C

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Параметры адреса АЗ:...	Насос отопительного контура	
	"Вкл"	"Выкл"
-5	-6 °С	-4 °С
-4	-5 °С	-3 °С
-3	-4 °С	-2 °С
-2	-3 °С	-1 °С
-1	-2 °С	0 °С
0	-1 °С	1 °С
1	0 °С	2 °С
2	1 °С	3 °С
до 15	до 14 °С	до 16 °С

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
A4:0	С защитой от замерзания (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	A4:1	Без защиты от замерзания, настройка возможна только в том случае, если задан код "АЗ:–9". Указание <i>Следует учитывать сноску "Внимание" для кода "АЗ".</i>
A5:5	С логической функцией насоса отопительного контура (экономный режим): насос отопительного контура "Выкл.", если наружная температура (НТ) на 1 К выше заданной температуры помещения (ТП _{здн.}) НТ > ТП _{здн.} + 1 К (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	A5:0	Без логической функции насоса отопительного контура
		A5:1 ... A5:15	С логической функцией насоса отопительного контура: насос отопительного контура "Выкл.", см. таблицу ниже

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Параметры адреса A5:...	С логической функцией насоса отопительного контура: насос отопительного контура "Выкл."
1	HT > TP _{здн.} + 5 К
2	HT > TP _{здн.} + 4 К
3	HT > TP _{здн.} + 3 К
4	HT > TP _{здн.} + 2 К
5	HT > TP _{здн.} + 1 К
6	HT > TP _{здн.}
7	HT > TP _{здн.} - 1 К
до 15	HT > TP _{здн.} - 9 К

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
A6:36	Расширенный экономный режим не активен (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	A6:5 ... A6:35	Расширенный экономный режим активен, т.е. при настраиваемом переменном значении от 5 до 35 °С плюс 1 °С горелка и насос отопительного контура выключаются, а смеситель закрывается. Основой является сглаженная наружная температура. Она образуется из фактической наружной температуры и постоянной времени, которая учитывает охлаждение среднестатистического здания.
A7:0	Без экономной функции смесителя (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации и отопительного контура со смесителем)	A7:1	С экономной функцией смесителя (расширенная логическая функция насоса отопительного контура): Насос отопительного контура дополнительно "Выкл." ■ Если смеситель был закрыт более 20 мин.

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
			Насос отопительного контура "Вкл.": <ul style="list-style-type: none"> ■ Если смеситель переключается в режим регулирования. ■ При опасности заморозания
A8:1	Отопительный контур со смесителем подает сигнал запроса теплогенерации на внутренний насос (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	A8:0	Отопительный контур со смесителем не подает сигнал запроса теплогенерации на внутренний насос.
A9:7	С периодом простоя насоса: насос отопительного контура "Выкл." при изменении заданного значения вследствие переключения режима или изменения заданной температуры помещения (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	A9:0	Без периода простоя насоса
		A9:1 ... A9:15	С периодом простоя насоса, настройка в диапазоне от 1 до 15
b0:0	С устройством дистанционного управления: Режим отопления/ пониж. режим: погодозависимая теплогенерация (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации, изменять код только для отопительного контура со смесителем)	b0:1	Режим отопления: погодозависимая теплогенерация Пониж. режим: с управлением по температуре помещения
		b0:2	Режим отопления: с управлением по температуре помещения Пониж. режим: погодозависимая теплогенерация

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
		b0:3	Режим отопления/ пониж. режим: с управлением по температуре помещения
b2:8	С дистанционным управлением и для контура отопления должен быть задан код режима с управлением по температуре помещения: коэффициент влияния комнатной температуры 8 (только при использовании контроллера с режимом погодозависимой теплогенерации, изменять код только для отопительного контура со смесителем).	b2:0	Без влияния помещения
		b2:1 ... b2:64	Коэффициент влияния помещения настраивается в диапазоне от 1 до 64.
b5:0	С устройством дистанционного управления: без логической функции насоса отопительного контура с управлением по температуре помещения (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации, изменять код только для отопительного контура со смесителем)	b5:1 ... b5:8	Информацию о логической функции насоса отопительного контура см. в таблице ниже:

Параметры адреса b5:...	С логической функцией насоса отопительного контура:	
	насос отоп. контура "Выкл."	насос отоп. контура "Вкл."
1	$ТП_{факт.} > ТП_{здн.} + 5 \text{ К}$	$ТП_{факт.} < ТП_{здн.} + 4 \text{ К}$
2	$ТП_{факт.} > ТП_{здн.} + 4 \text{ К}$	$ТП_{факт.} < ТП_{здн.} + 3 \text{ К}$
3	$ТП_{факт.} > ТП_{здн.} + 3 \text{ К}$	$ТП_{факт.} < ТП_{здн.} + 2 \text{ К}$
4	$ТП_{факт.} > ТП_{здн.} + 2 \text{ К}$	$ТП_{факт.} < ТП_{здн.} + 1 \text{ К}$
5	$ТП_{факт.} > ТП_{здн.} + 1 \text{ К}$	$ТП_{факт.} < ТП_{здн.}$

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Параметры адреса b5:...	С логической функцией насоса отопительного контура:	
	насос отоп. контура "Выкл."	насос отоп. контура "Вкл."
6	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} - 1 \text{ К}$
7	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} - 1 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} - 2 \text{ К}$
8	$ТП_{\text{факт.}} > ТП_{\text{здн.}} - 2 \text{ К}$	$ТП_{\text{факт.}} < ТП_{\text{здн.}} - 3 \text{ К}$

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
C5:20	Электронное ограничение минимальной температуры подачи до 20°C (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	C5:1 ... C5:127	Ограничение минимального значения настраивается в диапазоне от 1 до 127°C (ограничение специфическими параметрами котла).
C6:74	Электронное ограничение максимальной температуры подачи до 74 °C (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	C6:10 ... C6:127	Ограничение максимального значения настраивается в диапазоне от 10 до 127°C (ограничение специфическими параметрами котла).
d3:14	Наклон кривой отопления = 1,4	d3:2 ... d3:35	Наклон кривой отопления настраивается в диапазоне от 0,2 до 3,5 (см. стр. 36).
d4:0	Уровень кривой отопления = 0	d4:-13 ... d4:40	Уровень кривой отопления настраивается в диапазоне от -13 до 40 (см. стр. 36).
d5:0	Внешнее переключение режима работы переключает режим работы на "Постоянный режим с пониженной температурой помещения" или "Дежурный режим" (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	d5:1	Внешнее переключение режима работы переключает в "Постоянный режим с нормальной температурой помещения" (в зависимости от кодового адреса 3А, 3В или 3С).



Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
d6:0	При сигнале "Внешняя блокировка" насос отопительного контура остается в режиме регулирования.	d6:1	При сигнале "Внешняя блокировка" насос отопительного контура выключается (в зависимости от кодового адреса 3A, 3b и 3C).
		d6:2	При сигнале "Внешняя блокировка" насос отопительного контура включается (в зависимости от кодового адреса 3A, 3b и 3C).
d7:0	При сигнале "Внешний запрос" насос отопительного контура остается в режиме регулирования.	d7:1	При сигнале "Внешний запрос" насос отопительного контура выключается (в зависимости от кодового адреса 3A, 3b и 3C).
		d7:2	При сигнале "Внешний запрос" насос отопительного контура включается (в зависимости от кодового адреса 3A, 3b и 3C).
d8:0	Без переключения режимов работы через модуль расширения EA1	d8:1	Переключение режимов работы через вход DE1 на модуле расширения EA1
		d8:2	Переключение режимов работы через вход DE2 на модуле расширения EA1
		d8:3	Переключение режимов работы через вход DE3 на модуле расширения EA1
E1:1	Не изменять		

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
E2:50	С устройством дистанционного управления: без корректировки индикации фактического значения температуры помещения (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	E2:0 ... E2:49	Корректировка индикации -5 К до Корректировка индикации -0,1 К
		E2:51 ... E2:99	Корректировка индикации +0,1 К до Корректировка индикации +4,9 К
E5:0	Без внешнего насоса отопительного контура с регулировкой частоты вращения (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	E5:1	С внешним насосом отопительного контура с регулируемой частотой вращения (обнаруживается автоматически)
E6:...	Максимальная частота вращения насоса отопительного контура с регулировкой частоты вращения в нормальном режиме в % от максимальной частоты вращения насоса. Значение предварительно задается через специфический параметр котла (только с контроллером для погодозависимой теплогенерации).	E6:0 ... E6:100	Максимальное число оборотов настраивается в диапазоне от 0 до 100 %



Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
E7:30	Минимальная частота вращения насоса отопительного контура с регулировкой частоты вращения: 30 % макс. частоты вращения (только для контроллера с режимом погодозависимой теплогенерации)	E7:0 ... E7:100	Минимальная частота вращения настраивается в диапазоне от 0 до 100 % максимальной частоты вращения.
E8:1	Минимальная частота вращения в режиме с пониженной температурой помещения в соответствии с настройкой в кодовом адресе "E9" (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации)	E8:0	Скорость вращения согласно настройке в кодовом адресе "E7"
E9:45	Частота вращения насоса отопительного контура с регулируемой частотой вращения: 45 % макс. частоты вращения в режиме с пониженной температурой помещения (только для контроллера с режимом погодозависимой теплогенерации)	E9:0 ... E9:100	Настройка частоты вращения в диапазоне от 0 до 100 % макс. частоты вращения в режиме с пониженной температурой помещения
F1:0	Функция сушки бетонной стяжки не активна (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	F1:1 ... F1:6	Настройка функции сушки бетонной стяжки на основе 6 температурно-временных профилей (см. стр. 160)
		F1:15	Постоянная температура подачи 20 °C

Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
F2:8	Ограничение времени для режима вечеринки или внешнее переключение режима работы кнопкой: 8 ч (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации) ^{*1}	F2:0	Без ограничения времени для режима вечеринки ^{*1}
		F2:1 ... F2:12	Ограничение времени настраивается в диапазоне от 1 до 12 ч ^{*1} .
F5:12	Время выбега внутреннего насоса в режиме отопления: 12 мин (только при использовании контроллера для постоянной температуры подачи)	F5:0	Без выбега внутреннего насоса
		F5:1 ... F5:20	Время выбега внутреннего насоса настраивается в диапазоне 1 - 20 мин.
F6:25	Внутренний насос в режиме "Только ГВС" постоянно включен (только при использовании контроллера для постоянной температуры подачи)	F6:0	Внутренний насос в режиме "Только ГВС" постоянно выключен.
		F6:1 ... F6:24	Внутренний насос в режиме "Только ГВС" включается от 1 до 24 раз в день всякий раз на 10 мин.
F7:25	Внутренний насос в "Дежурном режиме" постоянно включен (только при использовании контроллера для постоянной температуры подачи).	F7:0	Внутренний насос в "Дежурном режиме" постоянно выключен.
		F7:1 ... F7:24	Внутренний насос в "Дежурном режиме" включается от 1 до 24 раз в день всякий раз на 10 мин.
F8:-5	Предел для повышения температуры в пониженном режиме эксплуатации -5 °С, см. пример на стр. 164.	F8:+10 ... F8:-60	Предел температуры настраивается в диапазоне от +10 до -60 °С.
		F8:-61	Функция не активна.

^{*1} Режим вечеринки заканчивается в режиме "Отопление и ГВС" автоматически при переключении в режим с нормальной температурой помещения.



Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит.... (продолжение)

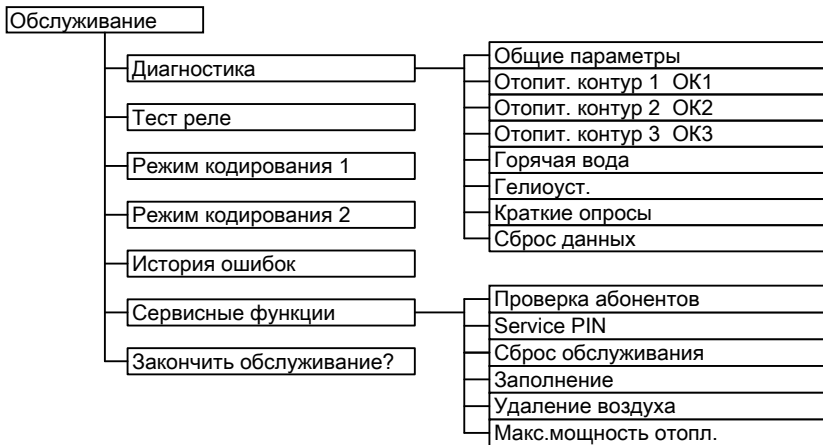
Код в состоянии при поставке		Возможные изменения настройки	
	Учитывать настройку кодового адреса "A3" (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).		
F9:-14	Предел температуры для повышения заданного значения температуры в пониженном режиме -14 °С, см. пример на стр. 164 (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	F9:+10 ... F9:-60	Предел повышения заданного значения температуры помещения до значения в обычном режиме настраивается в диапазоне от +10 до -60 °С.
FA:20	Повышение заданной температуры котловой воды или температуры подачи при переходе из режима с пониженной температурой помещения в режим с нормальной температурой помещения на 20 %. См. пример на стр. 165 (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	FA:0 ... FA:50	Повышение температуры настраивается в диапазоне от 0 до 50 %.
Fb:30	Длительность повышения заданной температуры котловой воды или температуры подачи (см. кодовый адрес "FA") 60 мин. См. пример на стр. 165 (только при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации).	Fb:0 ... Fb:150	Длительность настраивается в диапазоне от 0 до 300 мин; 1 шаг настройки \cong 2 мин.

Вызов меню "Обслуживание"

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.

Обзор меню "Обслуживание"



Выход из сервисного уровня

1. Выбрать "Закончить обслуживание?".
2. Выбрать "Да".

3. Подтвердить клавишей **OK**.

Указание

Выход из меню "Обслуживание" также происходит автоматически через 30 минут.

Контроллер для постоянной температуры подачи

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.
На дисплее мигает "P".
2. Выбрать необходимую функцию. См. указания на следующих страницах.

Выход из сервисного уровня

1. Клавишей **▶** выбрать "Serv" ⑦.
2. Подтвердить клавишей **OK**.
Мигает "OFF".



Вызов меню "Обслуживание" (продолжение)

3. Подтвердить клавишей **ОК**.

Указание

Выход из меню "Обслуживание" также происходит автоматически через 30 минут.

Диагностика

Опрос рабочих параметров

- Контроллер для погодозависимой теплогенерации:
Опрос рабочих параметров может производиться в шести разделах. См. "**Диагностика**" в обзоре меню "Обслуживание".
Рабочие параметры отопительных контуров со смесителем и гелиоустановкой могут быть опрошены только в том случае, если эти элементы имеются в отопительной установке.
Дополнительную информацию о рабочих параметрах см. в главе "Краткие опросы".
- Контроллер для постоянной температуры подачи:
Рабочие параметры могут быть опрошены в меню "i".



Инструкция по эксплуатации


Дополнительную информацию о рабочих параметрах см. в главе "Краткие опросы".

Указание

Если опрашиваемый датчик неисправен, на дисплее появляется "- - -".

Вызов рабочих параметров

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и  в течение приблизительно 4 с.

2. "**Диагностика**"

3. Выбрать необходимую группу, например "**Общие параметры**".

Контроллер для постоянной температуры подачи



Инструкция по эксплуатации, глава "Опрос информации"


Диагностика (продолжение)

Сброс рабочих параметров

Сохраненные рабочие параметры (например, часы наработки) могут быть сброшены на 0.

Значение "Наруж. темп-ра усреднен." сбрасывается на фактическое значение.

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
2. "Диагностика"
3. "Сброс параметров"

4. Выбрать нужное значение (например, "Пуски горел.") или "Все значения".

Контроллер для постоянной температуры подачи




Инструкция по эксплуатации, глава "Опрос информации"

Прямой опрос

Посредством прямого опроса можно запросить, например, температуры, а также версии программного обеспечения и подключенных компонентов.

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
2. "Диагностика"
3. "Прямой опрос".
4. Нажать **OK**.
На дисплее появятся 9 строк по 6 полей в каждой.

Diagnose Kurzabfrage					
1:	1	F	0	A	1 2
2:	0	0	0	0	0 0
3:	0	0	0	0	0 0
4:	0	0	0	0	0 0

Wählen mit 

Диагностика (продолжение)

Значение соответствующих параметров в отдельных строках и полях приведены ниже в таблице:

Строка (прямой опрос)	Поле					
	1	2	3	4	5	6
1:	Версия программного обеспечения контроллера		Версия прибора		Версия газового топочного автомата	
2:	Схема установки 01 - 10		Количество абонентов шины KM-BUS	Макс. требуемая температура		
3:	Состояние переключения реле расхода воды (только для компактного прибора)	Версия программного обеспечения панели управления	Версия программного обеспечения комплекта привода смесителя 0: без комплекта привода смесителя	Версия программного обеспечения модуля управления гелиоустановкой SM1	Версия программного обеспечения модуля LON	0
4:	Версия программного обеспечения газового топочного автомата		Тип газового топочного автомата		Тип прибора	
5:	0	0		0	0	0
6:	Количество абонентов LON		Контрольная цифра	Макс. тепловая мощность Значение в %		

Диагностика (продолжение)


Строка (прямой опрос)	Поле					
	1	2	3	4	5	6
7:	Отопительный контур А1 (без смесителя)		Отопительный контур М2 (со смесителем)		Отопительный контур М3 (со смесителем)	
	Устройство дистанционного управления 0: отсутствует 1: Vitotrol 200А 2: Vitotrol 300А или Vitohome	Версия программного обеспечения устройства дистанционного управления 0: без устройства дистанционного управления	Устройство дистанционного управления 0: отсутствует 1: Vitotrol 200А 2: Vitotrol 300А или Vitohome	Версия программного обеспечения устройства дистанционного управления 0: без устройства дистанционного управления	Устройство дистанционного управления 0: отсутствует 1: Vitotrol 200А 2: Vitotrol 300А или Vitohome	Версия программного обеспечения устройства дистанционного управления 0: без устройства дистанционного управления



Диагностика (продолжение)

Строка (прямой опрос)	Поле					
	1	2	3	4	5	6
8:	<p>Внутренний насос</p> <p>Насос с регулируемой частотой вращения 0: отсутствует 1: Wilo 2: Grundfos</p>	<p>Версия программного обеспечения насоса с регулируемой частотой вращения 0: без насоса с регулируемой частотой вращения</p>	<p>Насос отопительного контура M2</p> <p>Насос с регулируемой частотой вращения 0: отсутствует 1: Wilo 2: Grundfos</p>	<p>Версия программного обеспечения насоса с регулируемой частотой вращения 0: без насоса с регулируемой частотой вращения</p>	<p>Насос отопительного контура M3</p> <p>Насос с регулируемой частотой вращения 0: отсутствует 1: Wilo 2: Grundfos</p>	<p>Версия программного обеспечения насоса с регулируемой частотой вращения 0: без насоса с регулируемой частотой вращения</p>
9:	Внутренние значения для калибровки				Версия программного обеспечения модуля расширения AM1	Версия программного обеспечения модуля расширения EA1

Контроллер для постоянной температуры подачи

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
На дисплее мигает "P".
2. Подтвердить клавишей **OK**.

Диагностика (продолжение)

3. Выбрать нужный опрос посредством ▲/▼. Например, "b" для параметра "Максимальная тепловая мощность" (см. таблицу ниже).
4. Подтвердить выбранный опрос клавишей **OK**.

Значение отдельных опросов см. в следующей таблице:

Прямой опрос	Дисплейная индикация				
	0	0	0	0	0
0	Состояние переключения реле расхода воды (только для компактного прибора)	Схема установки 1 - 2	Версия программного обеспечения контроллера		Версия программного обеспечения панели управления
1	Версия программного обеспечения модуля управления гелиоустановкой SM1	Версия программного обеспечения газового топочного автомата	Версия программного обеспечения внешнего модуля расширения	0: без внешнего модуля расширения Версия программного обеспечения контроллера многокотловой установки	
E			0	0	0
3			Заданное значение температуры котловой воды		
A			Максимальная требуемая температура		
4		Тип газового топочного автомата	Тип прибора		
5			Заданное значение температуры водонагревателя		



Диагностика (продолжение)

Прямой опрос	Дисплейная индикация				
	0	0	0	0	0
b	Состояние переключающего клапана 0: отсутствует 1: отопление 2: среднее положение 3: приготовление горячей воды			Макс. тепловая мощность, %	
C		Кодирующий штекер котла (шестнадцатеричный)			
c		Версия прибора		Версия газового топочного автомата	
d				Насос с регулируемой частотой вращения 0 отсутствует 1 Wilo 2 Grundfos	Версия программного обеспечения насоса с регулируемой частотой вращения 0: без насоса с регулируемой частотой вращения
F ①	Настройка кода 53	Внутренние значения для калибровки			
Модуль расширения AM1					

Диагностика (продолжение)

Прямой опрос	Дисплейная индикация				
	0	0	0	0	0
F ②	Версия программного обеспечения	Конфигурация выхода A1 (значение соответствует настройке кода 33)	Состояние переключения выхода A1 0: выкл. 1: вкл.	Конфигурация выхода A2 (значение соответствует настройке кода 34)	Состояние переключения выхода A2 0: выкл. 1: вкл.
Модуль расширения EA1					
F ③	Конфигурация выхода 157 (значение соответствует настройке кода 36)	Состояние переключения выхода 157 0: выкл. 1: вкл.	Состояние переключения входа DE1 0: открыт 1: закрыт	Состояние переключения входа DE2 0: открыт 1: закрыт	Состояние переключения входа DE3 0: открыт 1: закрыт
F ④	Версия программного обеспечения		Внешнее переключение 0 - 10 В Индикация в %		
Модуль управления гелиоустановкой SM1					
F ⑤	Время простоя гелиоустановки, ч				
F ⑥	Ночная циркуляция гелиоустановки (количество)				
F ⑦	Контроль подавления догрева отопления (количество)				
F ⑧				Поддержка отопления гелиоустановкой 0: не работает 1: работает	Состояние переключения выхода 22 0: выкл. 1: вкл.



Диагностика (продолжение)

Прямой опрос	Дисплейная индикация					
Модуль расширения Open Therm (при наличии)						
F ⑨	Версия программного обеспечения	Состояние приготовления горячей воды	Внешнее переключение 0 - 10 В Индикация в %			

Проверка выходов (тест реле)

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и в течение приблизительно 4 с.
2. "Тест реле"





В зависимости от комплектации установки возможно управление следующими выходами реле:

Индикация на дисплее		Пояснение
Все исполнит.эл.	Выкл	Все исполнительные элементы выключены.
Базовая нагрузка	Вкл	Горелка работает с мин. мощностью, внутренний насос включен.
Полная нагрузка	Вкл	Горелка работает с макс. мощностью, внутренний насос включен.
Выход внутр.модуля	Вкл	Внутренний выход (внутр. насос) активен.
Вентиль	отопление	Переключающий клапан в положении режима отопления
Вентиль	Средн.	Переключающий клапан в среднем положении (наполнение/опорожнение)
Вентиль	Гор.вод.	Переключающий вентиль в положении приготовления горячей воды
Насос контур.ОК2	Вкл	Выход насоса отопительного контура активен (комплект привода смесителя).

Проверка выходов (тест реле) (продолжение)

Индикация на дисплее		Пояснение
Смеситель ОК2	Откр.	Выход "Смеситель откр." активен (комплект привода смесителя).
Смеситель ОК2	Закр.	Выход "Смеситель закр." активен (комплект привода смесителя).
Насос контур.ОК3	Вкл	Выход насоса отопительного контура активен (комплект привода смесителя).
Смеситель ОК3	Откр.	Выход "Смеситель откр." активен (комплект привода смесителя).
Смеситель ОК3	Закр.	Выход "Смеситель закр." активен (комплект привода смесителя).
Вых.внут. расш.Н1	Вкл	Выход на внутреннем модуле расширения активен.
AM1 выход 1	Вкл	Выход A1 на модуле расширения AM1 активен.
AM1 выход 2	Вкл	Выход A2 на модуле расширения AM1 активен.
EA1 выход 1	Вкл	Контакт Р - S на штекере [157] модуля расширения EA1 закрыт.
Гелионасос	Вкл	Выход насоса контура гелиоустановки [24] на модуле управления гелиоустановкой SM1 активен.
Гелионасос мин.	Вкл	Выход гелионасоса на модуле управления гелиоустановки SM1 переключен на минимальную частоту вращения.
Гелионасос макс.	Вкл	Выход гелионасоса на модуле управления гелиоустановки SM1 переключен на максимальную частоту вращения.
SM1 выход 22	Вкл	Выход [22] на модуле управления гелиоустановкой SM1 активен.

Контроллер для постоянной температуры подачи

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и  в течение приблизительно 4 с.
На дисплее мигает "P".
2. Клавишей  выбрать "P" и подтвердить нажатием **OK**.
3. Выбрать необходимое реле (выход) клавишами / (см. таблицу ниже):
4. Подтвердить выбор реле нажатием **OK**.
На дисплее появится цифра, соответствующая активированному реле, и "on".

Проверка выходов (тест реле) (продолжение)

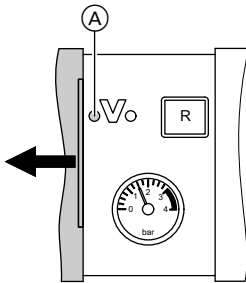
В зависимости от комплектации установки возможно управление следующими реле (релейными выходами):

Индикация на дисплее	Пояснение
0	Все исполнительные элементы выключены.
1	Горелка работает с мин. мощностью, внутренний насос включен.
2	Горелка работает с макс. мощностью, внутренний насос включен.
3	Внутренний выход [20] (внутр. насос) активен.
4	Переключающий клапан в положении режима отопления
5	Переключающий клапан в среднем положении (наполнение/опорожнение)
6	Переключающий клапан в положении приготовления горячей воды
10	Выход внутреннего модуля расширения активен.
15	Выход насоса контура гелиоустановки [24] на модуле управления гелиоустановкой SM1 активен.
16	Выход гелионасоса на модуле управления гелиоустановки SM1 переключен на минимальную частоту вращения.
17	Выход гелионасоса на модуле управления гелиоустановки SM1 переключен на максимальную частоту вращения.
18	Выход [22] на модуле управления гелиоустановкой SM1 активен.
19	Контакт P - S на штекере [157] модуля расширения EA1 закрыт.
20	Выход A1 на модуле расширения AM1 активен.
21	Выход A2 на модуле расширения AM1 активен.

Индикация неисправностей

Контроллер для погодозависимой теплогенерации

При возникновении неисправности мигает красный индикатор (A). На дисплее мигает "Δ" и отображается "Неисправность".



После нажатия клавиши **OK** отображается код неисправности. Значение кода неисправности см. на следующих страницах.

Для некоторых неисправностей на дисплее появляется текстовое пояснение для вида неисправности.

Квитирование неисправности

Следовать рекомендациям, отображаемым на дисплее.

Указание

Сообщение о неисправности помещается в базовую индикацию короткого меню.

Подключенное устройство сигнализации неисправностей отключается.

Если квитированная неисправность не будет устранена, то на следующий день сигнал неисправности появится снова, и устройство сигнализации неисправностей включается снова.

Вызов квитированных неисправностей

В главном меню выбрать **"Неисправность"**. Появится список существующих неисправностей.

Считывание кодов неисправностей из памяти неисправностей (история ошибок)

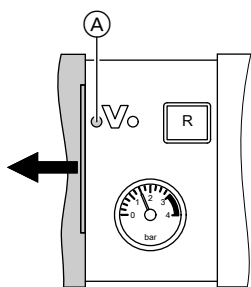
Последние 10 произошедших неисправностей (также устраненные) сохраняются и могут быть опрошены. Неисправности расположены в списке по их актуальности.

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.
2. **"История ошибок"**
3. **"Показать?"**

Индикация неисправностей (продолжение)

Контроллер для постоянной температуры подачи

При возникновении неисправности мигает красный индикатор (A). На дисплее панели управления мигает 2-значный код неисправности и (в зависимости от вида неисправности) "△" или "⚠".



С помощью клавиш ▲/▼ можно вызвать другие существующие неисправности. Значение кодов неисправности см. на следующих страницах.



Пример: код неисправности "50"

Квитирование неисправности

Нажать **OK**, на дисплее снова появится базовая индикация.

Подключенное устройство сигнализации неисправностей отключается. Если квитированная неисправность не будет устранена, то на следующий день сигнал неисправности появится снова, и устройство сигнализации неисправностей включается снова.

Вызов квитированных неисправностей

Нажимать клавишу **OK** в течение приблизительно 4 с.

Считывание кодов неисправностей из памяти неисправностей (история ошибок)

Последние 10 произошедших неисправностей (также устраненные) сохраняются и могут быть опрошены. Неисправности расположены в списке по их актуальности.

1. Нажимать одновременно клавиши **OK** и **≡** в течение приблизительно 4 с.
2. Выбрать "△" и активировать историю ошибок нажатием **OK**.
3. С помощью ▲/▼ выбрать сообщение о неисправности.

Коды неисправностей

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
10	X	X	Регулирует по наружной температуре 0°C	Короткое замыкание датчика наружной температуры	Проверить датчик наружной температуры (см. стр. 136)
18	X	X	Регулирует по наружной температуре 0°C	Обрыв датчика наружной температуры	Проверить датчик наружной температуры (см. стр. 136)
20	X	X	Регулирует без датчика температуры подачи (гидравлического разделителя).	Короткое замыкание датчика температуры подачи установки	Проверить датчик гидравлического разделителя (см. стр. 137).
28	X	X	Регулирует без датчика температуры подачи (гидравлического разделителя).	Обрыв датчика температуры подачи установки	Проверить датчик гидравлического разделителя (см. стр. 137).
30	X	X	Горелка заблокирована.	Короткое замыкание датчика температуры котла	Проверить датчик температуры котла (см. стр. 137).
38	X	X	Горелка заблокирована.	Обрыв датчика температуры котловой воды	Проверить датчик температуры котла (см. стр. 137).

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправн. на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
40		X	Смеситель закрывается.	Короткое замыкание датчика температуры подачи, отопительный контур 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 146).
44		X	Смеситель закрывается.	Короткое замыкание датчика температуры подачи, отопительный контур 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 146).
48		X	Смеситель закрывается.	Обрыв датчика температуры подачи, отопительный контур 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 146).
4C		X	Смеситель закрывается.	Обрыв датчика температуры подачи, отопительный контур 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры подачи (см. стр. 146).

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
50	X	X	Нет приготовления горячей воды	Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя или датчика комфортного подогрева	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя (см. стр. 137) или датчик комфортного подогрева (см. стр. 139).
51	X	X	Нет приготовления горячей воды	Короткое замыкание датчика температуры горячей воды на выходе	Проверить датчик (см. стр. 139).
58	X	X	Нет приготовления горячей воды	Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя или датчика комфортного подогрева	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя (см. стр. 137) или датчик комфортного подогрева (см. стр. 139).
59	X	X	Нет приготовления горячей воды	Обрыв датчика температуры горячей воды на выходе	Проверить датчик (см. стр. 139).
90	X	X	Режим регулирования	Короткое замыкание датчика температуры [7]	Проверить датчик [7] на модуле управления гелиоустановкой.

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
91	X	X	Режим регулирования	Короткое замыкание датчика температуры [10]	Проверить датчик [10] на модуле управления гелиоустановкой.
92	X	X	Нет приготовления горячей воды	Короткое замыкание датчика температуры коллектора	Проверить датчик температуры [6] на модуле управления гелиоустановкой или датчик на Vitosolic.
93	X	X	Режим регулирования	Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить датчик температуры на разъеме S3 на Vitosolic 100.
94	X	X	Нет приготовления горячей воды	Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить датчик температуры [5] на модуле управления гелиоустановкой или датчик на Vitosolic.
98	X	X	Режим регулирования	Обрыв датчика температуры [7]	Проверить датчик [7] на модуле управления гелиоустановкой.
99	X	X	Режим регулирования	Обрыв датчика температуры [10]	Проверить датчик [10] на модуле управления гелиоустановкой.

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодозавис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
9A	X	X	Нет приготовления горячей воды	Обрыв датчика температуры коллектора	Проверить датчик температуры ^[6] на модуле управления гелиоустановкой или датчик на Vitosolic.
9b	X	X	Режим регулирования	Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить датчик температуры на разъеме S3 на Vitosolic 100.
9C	X	X	Нет приготовления горячей воды	Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить датчик температуры ^[5] на модуле управления гелиоустановкой или датчик на Vitosolic.
9E	X	X	Режим регулирования	Слишком низкий объемный расход или его отсутствие в коллекторном контуре, или сработало термореле.	Проверить насос контура гелиоустановки или контур гелиоустановки. Квитировать сообщение о неисправности.
9F	X	X	Режим регулирования	Неисправность модуля управления гелиоустановкой или Vitosolic	Заменить модуль управления гелиоустановкой или Vitosolic



Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
A6	X	X	Режим регулирования	Анод с внешним электропитанием неисправен	Заменить анод внешним электропитанием
A7		X	Режим регулирования в соответствии с состоянием при поставке	Панель управления неисправна.	Заменить панель управления.
b0	X	X	Горелка заблокирована.	Короткое замыкание датчика температуры уходящих газов	Проверить датчик температуры уходящих газов.
b1	X	X	Режим регулирования в соответствии с состоянием при поставке	Ошибка связи панели управления	Проверить подключения, при необходимости заменить панель управления.
b5	X	X	Режим регулирования в соответствии с состоянием при поставке	Внутренняя ошибка	Заменить контроллер.
b7	X	X	Горелка заблокирована.	Ошибка кодирующего штекера котла	Вставить кодирующий штекер котла или заменить в случае неисправности.
b8	X	X	Горелка заблокирована.	Обрыв датчика температуры уходящих газов	Проверить датчик температуры уходящих газов.

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
bA		X	Смеситель регулирует до температуры подачи 20°C.	Ошибка связи комплекта привода смесителя для отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить подключения и коды комплекта привода смесителя.
bb		X	Смеситель регулирует до температуры подачи 20°C.	Ошибка связи комплекта привода смесителя для отопительного контура 3 (со смесителем)	Проверить подключения и коды комплекта привода смесителя.
bC		X	Режим регулирования без дистанционного управления	Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol отопительного контура 1 (без смесителя)	Проверить подключения, кабели, кодовый адрес "A0" и настройку устройства дистанционного управления (см. стр. 166).



Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
bD		X	Режим регулирования без дистанционного управления	Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить подключения, кабели, кодовый адрес "A0" и настройку устройства дистанционного управления (см. стр. 166).
bE		X	Режим регулирования без дистанционного управления	Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol отопительного контура 3 (со смесителем)	Проверить подключения, кабели, кодовый адрес "A0" и настройку устройства дистанционного управления (см. стр. 166).
bF		X	Режим регулирования	Неправильный телекоммуникационный модуль LON	Заменить телекоммуникационный модуль LON.
C1	X	X	Режим регулирования	Ошибка связи модуля расширения EA1	Проверить подключения.

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
C2	X	X	Режим регулирования	Ошибка связи модуля управления гелиоустановкой или Vitosolic	Проверить модуль управления гелиоустановкой или Vitosolic
C3	X	X	Режим регулирования	Ошибка связи модуля расширения AM1	Проверить подключения.
C4	X	X	Режим регулирования	Ошибка связи модуля расширения Open Therm	Проверить модуль расширения Open Therm
C5	X	X	Режим регулирования, максимальная частота вращения насоса	Ошибка связи внутреннего насоса с регулированием частоты вращения	Проверить настройку кодового адреса "30".
C6		X	Режим регулирования, максимальная частота вращения насоса	Ошибка связи внешнего насоса с регулированием частоты вращения в отопительном контуре 2 (со смесителем)	Проверить настройку кодового адреса "E5".



Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
C7	X	X	Режим регулирования, максимальная частота вращения насоса	Ошибка связи внешнего насоса с регулированием частоты вращения в отопительном контуре 1 (без смесителя)	Проверить настройку кодового адреса "E5".
C8		X	Режим регулирования, максимальная частота вращения насоса	Ошибка связи внешнего насоса с регулированием частоты вращения в отопительном контуре 3 (со смесителем)	Проверить настройку кодового адреса "E5".
Cd	X	X	Режим регулирования	Ошибка связи Vitocom 100 (шина KM-BUS)	Проверить подключения, Vitocom 100 и кодовый адрес "95".
CE	X	X	Режим регулирования	Ошибка связи внешнего модуля расширения	Проверить подключения.
CF		X	Режим регулирования	Ошибка связи модуля LON	Заменить телекоммуникационный модуль LON.

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
d6	X	X	Режим регулирования	Вход DE1 на модуле расширения EA1 сообщает об ошибке.	Устранить неисправность соответствующего устройства.
d7	X	X	Режим регулирования	Вход DE2 на модуле расширения EA1 сообщает об ошибке.	Устранить неисправность соответствующего устройства.
d8	X	X	Режим регулирования	Неисправность входа DE3 на модуле расширения EA1	Устранить неисправность соответствующего устройства.
dA		X	Режим регулирования без влияния помещения	Короткое замыкание датчика температуры помещения, отопительный контур 1 (без смесителя)	Проверить датчик температуры помещения отопительного контура 1.
db		X	Режим регулирования без влияния помещения	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения отопительного контура 2.



Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодозавис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
dC		X	Режим регулирования без влияния помещения	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения отопительного контура 3.
dd		X	Режим регулирования без влияния помещения	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура 1 (без смесителя)	Проверить датчик температуры помещения отопительного контура 1 и настройку устройства дистанционного управления (см. стр. 166).
dE		X	Режим регулирования без влияния помещения	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура 2 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения отопительного контура 2 и настройку устройства дистанционного управления (см. стр. 166).
dF		X	Режим регулирования без влияния помещения	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура 3 (со смесителем)	Проверить датчик температуры помещения отопительного контура 3 и настройку устройства дистанционного управления (см. стр. 166).

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
E0		X	Режим регулирования	Ошибка внешнего абонента LON	Проверить подключения и абонентов LON.
E1	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Ток ионизации во время калибровки слишком высок.	Проверить расстояние от ионизационного электрода до пламенной головы (см. стр. 24). В режиме эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки избегать высокой степени запыленности воздуха, используемого для горения. Нажать кнопку разблокирования R .
E3	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Слишком низкий уровень отбора тепла во время калибровки. Сработало термореле.	Обеспечить достаточный уровень отбора тепла. Нажать кнопку разблокирования R .
E4	X	X	Горелка заблокирована.	Сбой электропитания 24 В	Заменить контроллер.

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
E5	X	X	Горелка заблокирована.	Неисправность усилителя пламени	Заменить контроллер.
E7	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Ток ионизации во время калибровки слишком мал.	<p>Проверить ионизационный электрод:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ расстояние до пламенной головы (см. стр. 24) ■ загрязнение электрода ■ соединительный кабель и штекерные соединения <p>Проверить систему удаления продуктов сгорания, при необходимости устранить циркуляцию уходящих газов. Нажать кнопку разблокирования R.</p>

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
E8	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Ток ионизации вне необходимого диапазона	<p>Проверить подачу газа (давление газа и реле расхода газа), газовую регулирующую арматуру и соединительный кабель.</p> <p>Проверить назначение вида газа (см. стр. 14).</p> <p>Проверить ионизационный электрод:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ расстояние до пламенной головы (см. стр. 24) ■ загрязнение электрода <p>Нажать кнопку разблокирования R.</p>



Устранение неисправностей

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
EA	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Ток ионизации во время калибровки вне необходимого диапазона (слишком большое отклонение от предыдущего значения)	Проверить систему удаления продуктов сгорания, при необходимости устранить циркуляцию уходящих газов. В режиме эксплуатации с отбором воздуха для горения из помещения установки избегать высокой степени запыленности воздуха, используемого для горения. Нажать кнопку разблокирования R . После нескольких безуспешных попыток разблокирования заменить кодирующий штекер котла и нажать кнопку разблокирования R .

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
Eb	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Повторная потеря пламени во время калибровки.	Проверить расстояние от ионизационного электрода до пламенной головы (см. стр. 24). Проверить назначение вида газа (см. стр. 14). Проверить систему удаления продуктов сгорания, при необходимости устранить циркуляцию уходящих газов. Нажать кнопку разблокирования R .
EC	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Ошибка параметра во время калибровки	Нажать кнопку разблокирования R или заменить кодирующий штекер котла и нажать кнопку разблокирования R .
Ed	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Внутренняя ошибка	Заменить контроллер.



Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
EE	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Сигнал пламени при пуске горелки отсутствует или слишком мал.	<p>Проверить подачу газа (давление газа и реле контроля газа), проверить газовую регулирующую арматуру. Проверить ионизационный электрод и соединительные кабели.</p> <p>Проверить розжиг:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ соединительные кабели модуля розжига и электрода розжига ■ расстояние до электрода розжига и загрязнение (см. стр. 24). <p>Проверить сток конденсата. Нажать кнопку разблокирования R.</p>

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погода-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
EF	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Потеря пламени непосредственно после создания пламени (во время времени безопасности).	<p>Проверить подачу газа (давление газа и реле контроля газа).</p> <p>Проверить систему "Воздух/продукты сгорания" на предмет рециркуляции уходящих газов.</p> <p>Проверить ионизационный электрод (при необходимости заменить):</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ расстояние до пламенной головы (см. стр. 24) ■ загрязнение электрода <p>Нажать кнопку разблокирования R.</p>
F0	X	X	Горелка заблокирована.	Внутренняя ошибка	Заменить контроллер.



Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправн. на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
F1	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Сработал ограничитель температуры уходящих газов.	Проверить уровень наполнения отопительной установки. Удалить воздух из установки. Нажать кнопку разблокирования R после охлаждения системы удаления продуктов сгорания.
F2	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Сработал ограничитель температуры.	Проверить уровень наполнения отопительной установки. Проверить насос. Удалить воздух из установки. Проверить ограничитель температуры и соединительные кабели. Нажать кнопку разблокирования R .
F3	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Сигнал пламени имеется уже при пуске горелки.	Проверить ионизационный электрод и соединительные кабели. Нажать кнопку разблокирования R .

Коды неисправностей (продолжение)

Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
F8	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Топливный клапан закрывается с задержкой.	Проверить газовую регулируемую арматуру. Проверить оба управляющих кабеля. Нажать кнопку разблокирования R .
F9	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Частота вращения вентилятора при пуске горелки слишком низкая.	Проверить вентилятор, соединительные кабели вентилятора, электропитание вентилятора и устройство управления вентилятором. Нажать кнопку разблокирования R .
FA	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Вентилятор не остановился.	Проверить вентилятор, соединительные кабели вентилятора, устройство управления вентилятором. Нажать кнопку разблокирования R .



Коды неисправностей (продолжение)

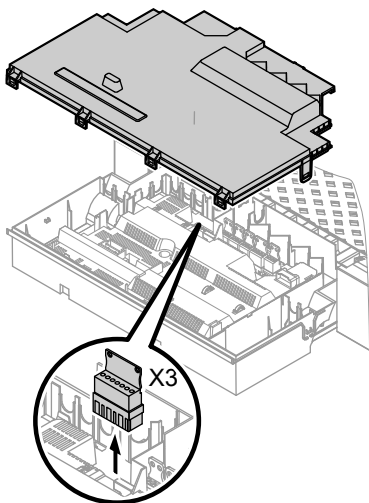
Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
Fc	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Газовая регулирующая арматура неисправна, неисправно устройство управления модуляционного клапана или заблокирован тракт уходящих газов.	Проверить газовую регулирующую арматуру. Проверить систему удаления продуктов сгорания. Нажать кнопку разблокирования R .
Fd	X	X	Горелка в состоянии неисправности, и отображается ошибка b7.	Отсутствует кодирующий штекер котла.	Установить кодирующий штекер котла. Нажать кнопку разблокирования R . Если неисправность не устраняется, заменить контроллер.

Коды неисправностей (продолжение)

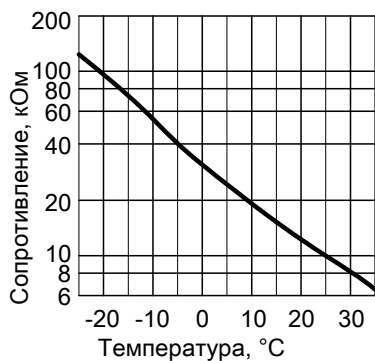
Код неисправности на дисплее	Пост.	Погодо-завис.	Поведение установки	Причина неисправности	Принимаемые меры
Fd	X	X	Горелка в состоянии неисправности	Неисправность топочного автомата	Проверить электрод розжига и соединительные кабели. Проверить, нет ли сильного поля помех (ЭМС) вблизи прибора. Нажать кнопку разблокирования R . Если неисправность не устраняется, заменить контроллер.
FE	X	X	Горелка заблокирована или неисправна	Кодирующий штекер котла или монтажная плата неисправны или вставлен неправильный кодирующий штекер котла.	Нажать кнопку разблокирования R . Если неисправность не устраняется, проверить кодирующий штекер котла или заменить кодирующий штекер котла или контроллер.
FF	X	X	Горелка заблокирована или неисправна	Внутренняя ошибка или кнопка разблокирования R заблокирована.	Включить прибор заново. Если прибор снова не включается, заменить контроллер.

Ремонт

Проверка датчика наружной температуры (контроллер для погодозависимой теплогенерации)



1. Отсоединить штекер "X3" от контроллера.

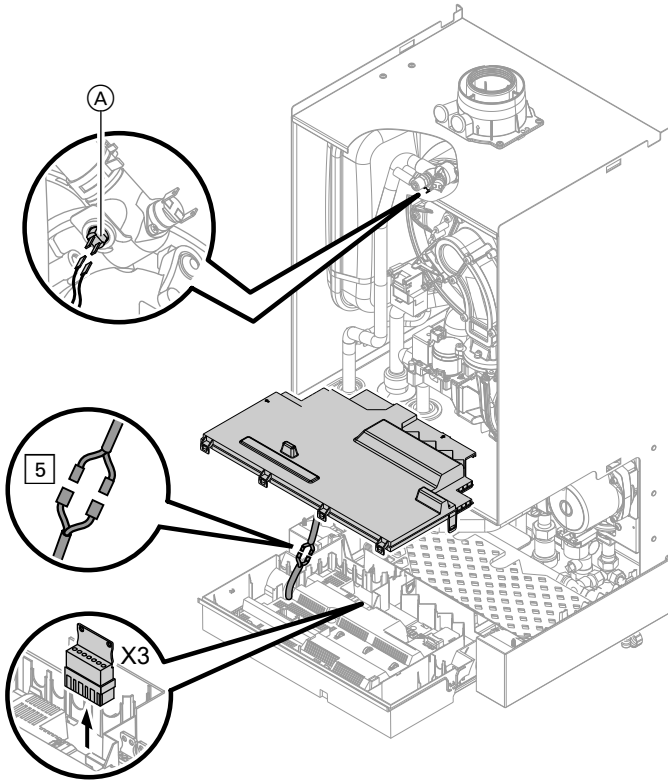


2. Измерить сопротивление датчика наружной температуры между "X3.1" и "X3.2" на отсоединенном штекере и сравнить с кривой.
3. При сильном отклонении от кривой отсоединить провода от датчика и повторить измерение непосредственно на датчике.
4. В зависимости от результата измерения заменить кабель или датчик наружной температуры.

Тип датчика: NTC 10 кОм

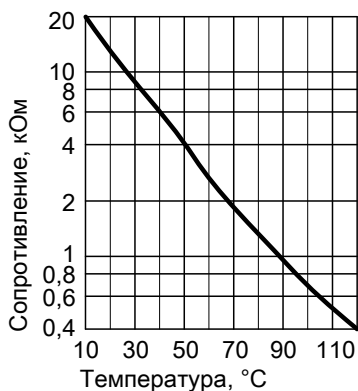
Ремонт (продолжение)

Проверка датчика температуры котла, датчика температуры емкостного водонагревателя или датчика температуры подающей магистрали для гидравлического разделителя



Ремонт (продолжение)

1. ■ **Датчик температуры котла**
Отсоединить кабели от датчика температуры котла (А) и измерить сопротивление.
■ **Датчик температуры емкостного водонагревателя**
Отсоединить штекер [5] от кабельного жгута на контроллере и измерить сопротивление.
■ **Датчик температуры подающей магистрали гидравлического разделителя**
Отсоединить штекер "Х3" от контроллера и измерить сопротивление между "Х3.4" и "Х3.5".
2. Измерить сопротивление датчиков и сравнить с кривой.
3. При сильном отклонении заменить датчик.



Тип датчика: NTC 10 кОм

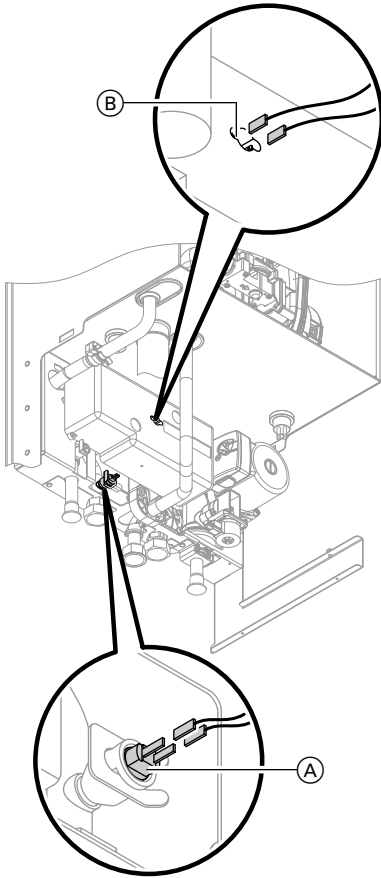


Опасность

Датчик температуры котловой воды находится непосредственно в теплоносителе (опасность ожога). Перед заменой датчика опорожнить отопительный контур водогрейного котла.

Ремонт (продолжение)

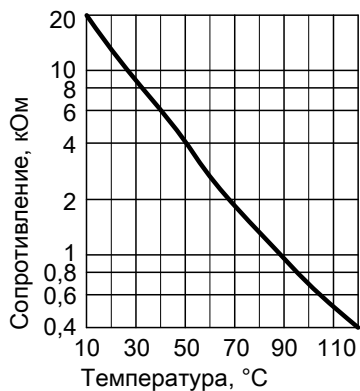
Проверка датчика температуры на выходе или датчика комфортного подогрева (только для газового комбинированного котла)



1. Отсоединить кабели от датчика температуры ГВ на выходе (A) или от датчика комфортного подогрева (B).
2. Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой.



Ремонт (продолжение)



3. При сильном отклонении заменить датчик.

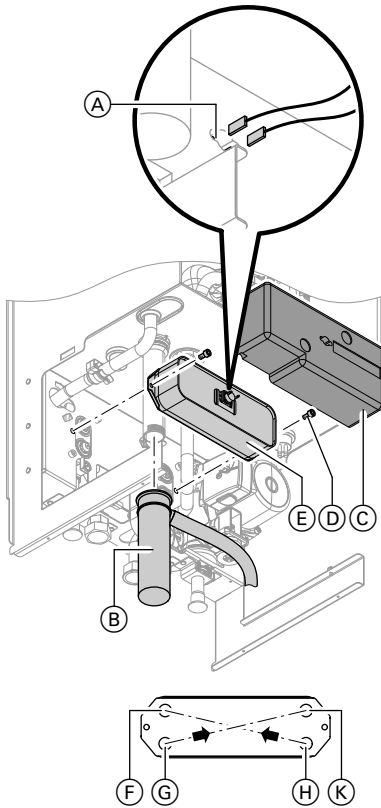
Указание

При замене датчика температуры ГВ на выходе возможна утечка воды. Закрывать запорный кран холодной воды. Слить воду из трубопровода горячей воды и из пластинчатого теплообменника (контур ГВС).

Тип датчика: NTC 10 кОм

Ремонт (продолжение)

Проверка пластинчатого теплообменника



- (F) Обратная магистраль отопительного контура
- (G) Холодная вода
- (H) Подающая магистраль отопительного контура
- (K) Горячая вода


1. Закрыть отопительный контур и контур ГВС водогрейного котла и опорожнить котел.
2. Освободить боковые фиксаторы и откинуть контроллер вперед.
3. Отсоединить провода от датчика комфортного подогрева (A).
4. Снять зажимную скобу и извлечь сифон (B).
5. Снять теплоизоляцию (C).
6. Открутить винты (D) и вынуть пластинчатый теплообменник (E) по направлению вперед.

Указание

При демонтаже из снятого пластинчатого теплообменника может вылиться небольшое количество воды.

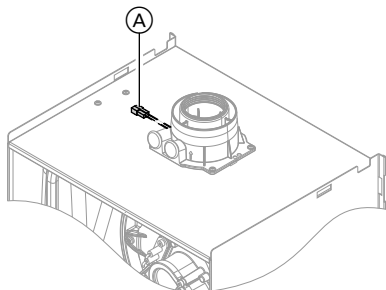
7. Проверить соединения на стороне контура водоразбора ГВС на предмет наличия отложений, при необходимости очистить теплообменник или заменить его.
8. Проверить соединения отопительного контура на предмет наличия известковых отложений, при необходимости очистить пластинчатый теплообменник или заменить его.
9. Сборка осуществляется в обратной последовательности с использованием новых уплотнений.

Ремонт (продолжение)

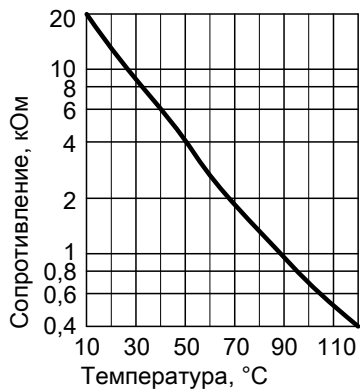
10.  **Опасность**
Утечка газа может стать причиной взрыва.
Проверить герметичность деталей газового тракта.

Проверка датчика температуры уходящих газов

При превышении допустимой температуры уходящих газов датчик температуры уходящих газов блокирует прибор. Снять блокировку нажатием кнопки разблокирования **R** после охлаждения системы удаления продуктов сгорания.



1. Отсоединить кабели от датчика температуры уходящих газов (A).

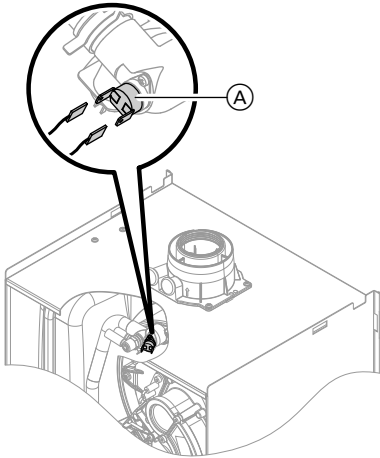


2. Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой.
3. При сильном отклонении заменить датчик.

Тип датчика: NTC 10 кОм

Ремонт (продолжение)**Проверка ограничителя температуры**

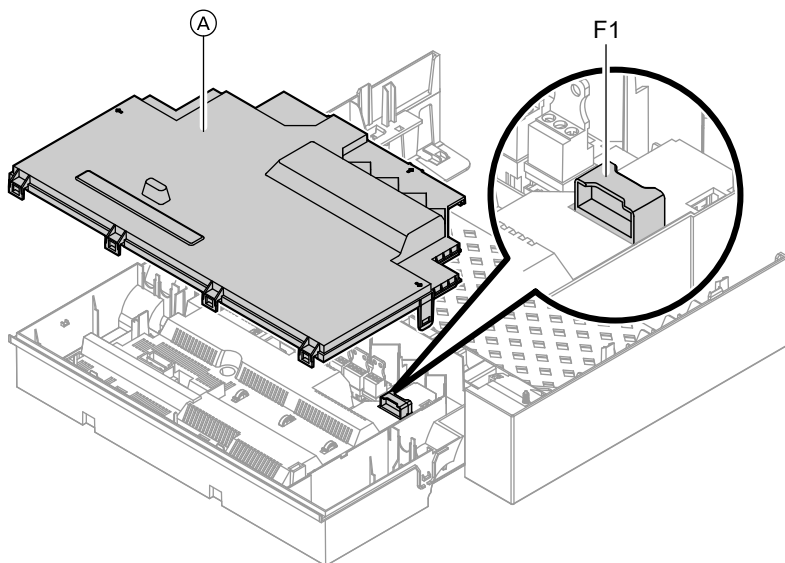
Если после аварийного отключения газовый топочный автомат не разблокируется, хотя температура котловой воды опускается ниже 75 °С, следует выполнить следующую проверку:



1. Отсоединить кабели ограничителя температуры (A).
2. Проверить пропускание тока ограничителем температуры с помощью универсального измерительного прибора.
3. Демонтировать неисправный ограничитель температуры.
4. Смазать теплопроводящей пастой и установить новый ограничитель температуры.
5. После ввода в эксплуатацию нажать кнопку разблокирования **R** на контроллере.

Ремонт (продолжение)

Проверка предохранителя



1. Обесточить прибор.
2. Освободить боковые фиксаторы и откинуть контроллер.
3. Снять защитную крышку (A).
4. Проверить предохранитель F1 (см. схему электрических соединений).

Комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем

Проверка настройки переключателя S1

Переключатель на плате комплекта привода смесителя определяет назначение соответствующего отопительного контура.

Отопительный контур	Настройка переключателя S1
Отопительный контур со смесителем M2 (отопительный контур 2)	2 
Отопительный контур со смесителем M3 (отопительный контур 3)	4 

Ремонт (продолжение)**Проверить направление вращения электромотора смесителя**

После включения устройство осуществляет самопроверку. При этом смеситель открывается и снова закрывается.

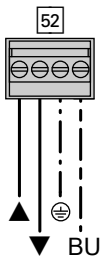
В процессе самопроверки следует проследить за направлением вращения электромотора смесителя. Затем перевести смеситель вручную в положение "Откр."

Указание

Датчик температуры подачи теперь должен регистрировать повышенную температуру. Если температура снижается, то мотор вращается в ошибочном направлении или комплект привода смесителя смонтирован неправильно.



Инструкция по монтажу смесителя

Изменение направления вращения электромотора смесителя (при необходимости)

1. Снять верхнюю крышку корпуса комплекта привода смесителя.

**Опасность**

Удар током опасен для жизни.

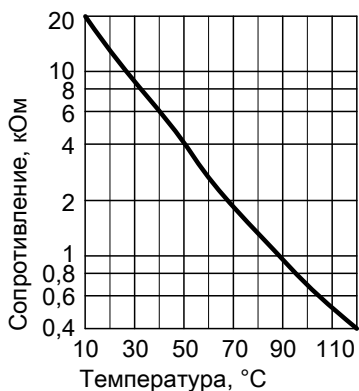
Перед открытием корпуса прибор следует обесточить, например, вывернув предохранитель или выключив главный выключатель.

2. На штекере **52** заменить местами жилы на клеммах "▲" и "▼".
3. Снова установить верхнюю крышку корпуса.

Ремонт (продолжение)

Проверка датчика температуры подачи

Кривая сопротивления



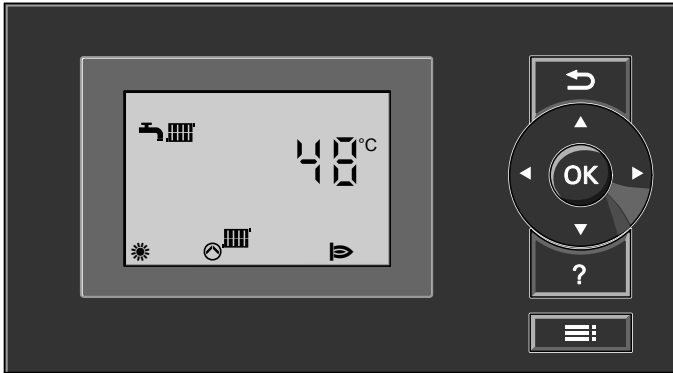
Тип датчика: NTC 10 кОм

1. Извлечь штекер 2 (датчик температуры подачи).
2. Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой. При сильном отклонении заменить датчик.

Проверка Vitotronic 200-H (принадлежности)

Vitotronic 200-H подключен к контроллеру через соединительный кабель LON. Для проверки соединения следует выполнить проверку абонентов на контроллере водогрейного котла (см. стр. 40).

Контроллер для постоянной температуры подачи



Режим отопления

При подаче запроса теплогенерации посредством термостата для помещений в режиме работы "Отопление и ГВС" "☀️" поддерживается установленное значение заданной температуры котловой воды.

Если запрос теплогенерации отсутствует, то температура котловой воды поддерживается на заданном уровне температуры для защиты от замерзания.

Температура котловой воды ограничивается электронным термостатным ограничителем, установленным в устройстве управления горелкой. Диапазон настройки температуры подачи: 20 - 74 °С.

Приготовление горячей воды при помощи газового комбинированного конденсационного котла

Когда реле расхода обнаруживает потребление горячей воды (> 3 л/мин), включаются горелка и циркуляционный насос, а трехходовой клапан переключается на приготовление горячей воды. Горелка работает в зависимости от температуры горячей воды на выходе и ограничена со стороны котла термостатным реле (82 °С).

Контроллер для постоянной температуры подачи (продолжение)

Приготовление горячей воды при помощи газового водогрейного котла

Если температура водонагревателя на 2,5 К ниже заданного значения температуры емкостного водонагревателя, происходит включение или переключение горелки, циркуляционного насоса и трехходового клапана.

Заданное значение температуры котловой воды в состоянии при поставке на 20 К выше заданного значения температуры воды в системе ГВС (настройка в кодовом адресе "60"). Если фактическая температура емкостного водонагревателя поднимется на 2,5 К выше заданного значения этой температуры, то горелка выключается, и активируется задержка выключения циркуляционного насоса.

Контроллер для погодозависимой теплогенерации



Контроллер для погодозависимой теплогенерации (продолжение)

Режим отопления

Контроллер определяет заданную температуру котловой воды в зависимости от наружной температуры или температуры помещения (в случае подключения устройства дистанционного управления, работающего в режиме управления по температуре помещения) и в зависимости от наклона/уровня кривой отопления. Рассчитанная заданная температура котловой воды передается на устройство управления горелкой. Устройство управления горелкой на основе заданного и фактического значения температуры котловой воды определяет степень модуляции и соответствующим образом управляет горелкой.

Температура котловой воды ограничивается электронным термостатным ограничителем, установленным в устройстве управления горелкой.

Приготовление горячей воды при помощи газового комбинированного конденсационного котла

Когда реле расхода обнаруживает потребление горячей воды (> 3 л/мин), включаются горелка и циркуляционный насос, а трехходовой клапан переключается на приготовление горячей воды. Горелка работает в зависимости от температуры горячей воды на выходе и ограничена со стороны котла термостатным реле (82 °C).

Контроллер для погодозависимой теплогенерации (продолжение)

Приготовление горячей воды при помощи газового водогрейного котла

Если температура водонагревателя на 2,5 К ниже заданного значения температуры емкостного водонагревателя, происходит включение или переключение горелки, циркуляционного насоса и трехходового клапана.

Заданное значение температуры котловой воды в состоянии при поставке на 20 К выше заданного значения температуры воды в системе ГВС (настройка в кодовом адресе "60"). Если фактическая температура емкостного водонагревателя поднимется на 2,5 К выше заданного значения этой температуры, то горелка выключается, и активируется задержка выключения циркуляционного насоса.

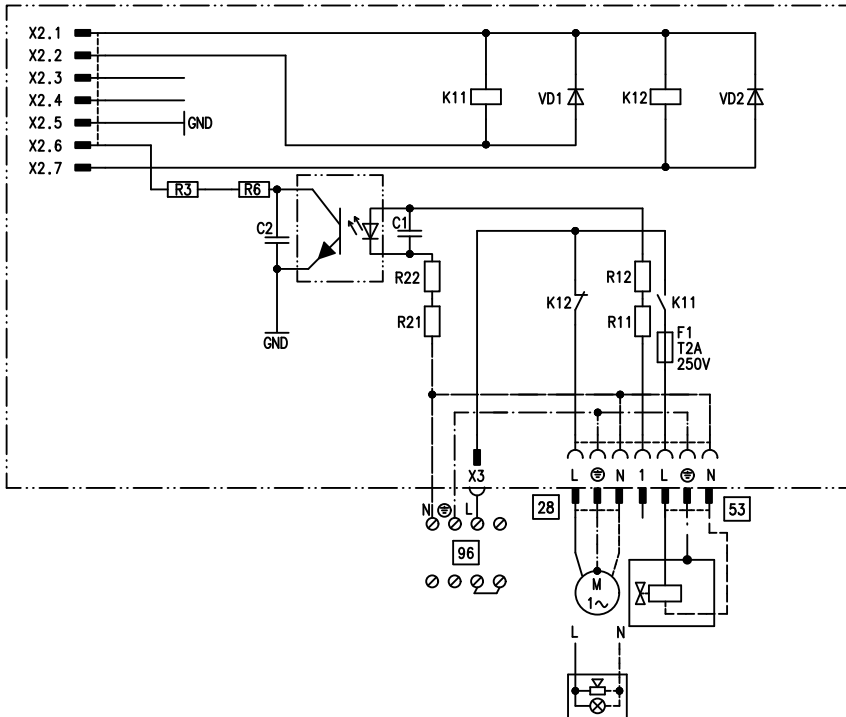
Дополнительный нагрев воды

Функция дополнительного нагрева активируется, если запрограммирован четвертый отрезок временной программы.

Настройка заданного значения температуры для дополнительного нагрева может быть выполнена в кодовом адресе "58".

Внутренние модули расширения (принадлежность)

Внутренний модуль расширения Н1



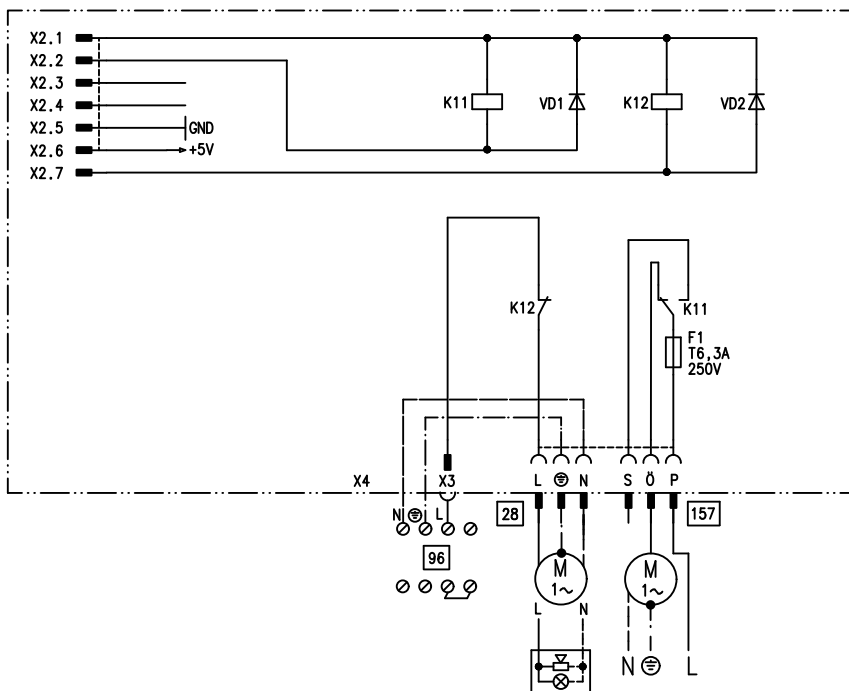
Внутренний модуль расширения монтируется в корпусе контроллера. К релейному выходу [28] могут быть подключены по выбору приведенные далее функциональные устройства. Назначение функции осуществляется кодовым адресом "53":

- Выход общего сигнала неисправности (код "53:0")
- Циркуляционный насос ГВС (код "53:1") (только в режиме погодозависимой теплогенерации)

- Насос отопительного контура без смесителя (код "53:2")
 - Насос загрузки емкостного водонагревателя (код "53:3")
- К разъему [53] можно подключить внешний предохранительный клапан.

Внутренние модули расширения (принадлежность) (продолжение)

Внутренний модуль расширения H2



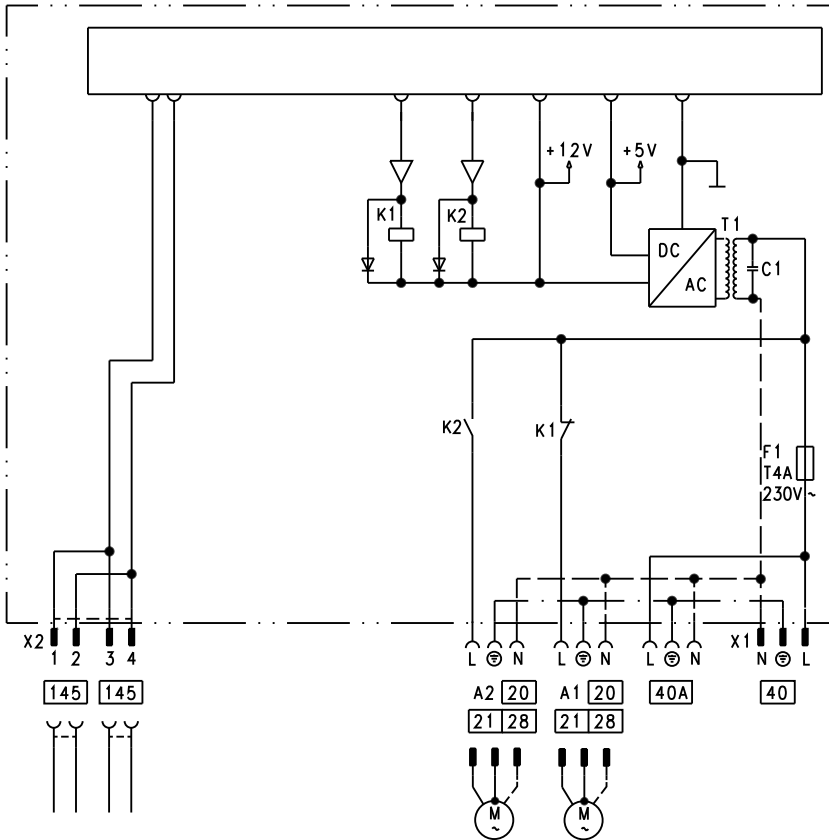
Внутренний модуль расширения монтируется в корпусе контроллера. К релейному выходу **28** могут быть подключены по выбору приведенные далее функциональные устройства. Назначение функции осуществляется кодовым адресом "53":

- Выход общего сигнала неисправности (код "53:0")
- Циркуляционный насос ГВС (код "53:1") (только в режиме погодозависимой теплогенерации)

- Насос отопительного контура без смесителя (код "53:2")
 - Насос загрузки емкостного водонагревателя (код "53:3")
- Посредством разъема **157** может быть отключено вытяжное устройство при пуске горелки.

Внешние модули расширения (принадлежность)

Модуль расширения AM1



- A1 Насос
- A2 Насос
- 40 Подключение к сети

- 40 A Подключение к сети дополнительных принадлежностей
- 145 Шины KM-BUS

Внешние модули расширения (принадлежность) (продолжение)

Функции

К выходам А1 и А2 может быть подключено по одному из следующих насосов:

- Насос отопительного контура для отопительного контура без смесителя
- Насос загрузки емкостного водонагревателя
- Циркуляционный насос контура ГВС

Распределение функций для выходов А1 и А2

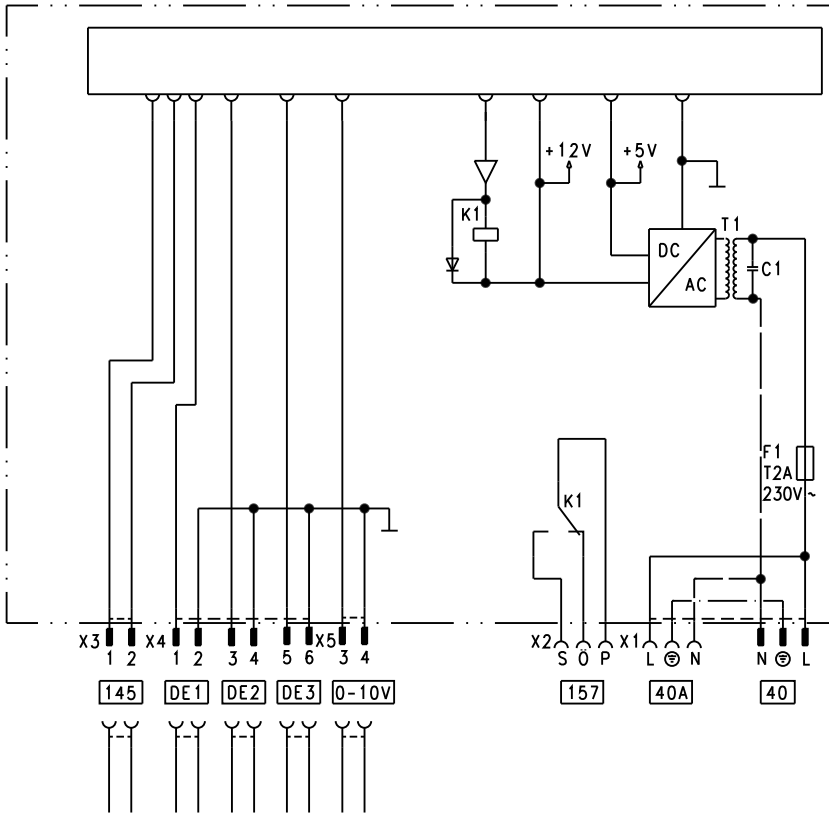
Функция выходов выбирается посредством ввода кодов на контроллере водогрейного котла:

- Выход А1: код 33
- Выход А2: код 34

Функция	Код	
	выход А1	выход А2
Циркуляционный насос контура ГВС 28	33:0	34:0 (сост. при пост.)
Насос отопительного контура 20	33:1 (сост. при пост.)	34:1
Насос загрузки емкостного водонагревателя 21	33:2	34:2

Внешние модули расширения (принадлежность) (продолжение)

Модуль расширения EA1



- DE1 Цифровой вход 1
- DE2 Цифровой вход 2
- DE3 Цифровой вход 3
- 0 - 10 В Вход 0 - 10 В

- 40 Подключение к сети
- 40 А Подключение к сети дополнительных принадлежностей

- 157 Сигнал общей неисправности / магистральный насос / циркуляционный насос ГВС (беспотенциальный)

- 145 Шина KM-BUS

Внешние модули расширения (принадлежность) (продолжение)

Цифровые информационные входы DE1 - DE3

Следующие функции могут быть выбраны (альтернативно):

- внешнее переключение режимов работы для одного отопительного контура
- внешняя блокировка
- внешняя блокировка, с входом сигнала неисправности
- внешний запрос теплогенерации с минимальной температурой котловой воды
- вход сигнала неисправности
- краткосрочная работа циркуляционного насоса контура ГВС

Подключаемые контакты должны соответствовать классу защиты II.

Распределение функций входов

Функция входов выбирается посредством ввода кодов на контроллере водогрейного котла:

- DE1: код 3A
- DE2: код 3b
- DE3: код 3C

Присвоение функции переключения режима работы отопительным контурам

Присвоение функции переключения режима работы для соответствующего отопительного контура выбирается с помощью кода d8 на контроллере водогрейного котла:

- переключение через вход DE1: код d8:1
- переключение через вход DE2: код d8:2
- переключение через вход DE3: код d8:3

Влияние переключения режимов работы устанавливается через код d5.

Продолжительность переключения настраивается через код F2.

Влияние функции внешней блокировки на насосы

Влияние на внутренний насос настраивается через код 3E.

Влияние на соответствующий насос отопительного контура выбирается через код d6.

Влияние на насос загрузки емкостного водонагревателя настраивается через код 5E.

Влияние функции внешнего запроса теплогенерации на насосы

Влияние на внутренний насос настраивается через код 3F.

Влияние на соответствующий насос отопительного контура настраивается через код d7.

Внешние модули расширения (принадлежность) (продолжение)

Влияние на насос загрузки емкостного водонагревателя настраивается через код 5F.

Время работы циркуляционного насоса контура ГВС в краткосрочном режиме

Время работы настраивается через код 3d.

Аналоговый вход 0 - 10 В

Подключение к входам 0 - 10 В обеспечивает дополнительное заданное значение температуры котловой воды:

0 - 1 В рассматривается как "без указания заданного значения температуры котловой воды".

1 В \triangleq заданное значение 10 °С

10 В \triangleq заданное значение 100 °С

Выход 157

Следующие функции могут быть подключены к выходу 157:

- магистральный насос или
- циркуляционный насос контура ГВС или
- устройство сигнализации неисправностей

Распределение функций

Функция выхода 157 выбирается через код 36 на контроллере водогрейного котла.

Функции контроллера

Внешнее переключение режимов работы

Функция "Внешнее переключение режимов работы" подключается через модуль расширения EA1. На модуле расширения EA1 имеется 3 входа (DE1 - DE3).

Выбор функций выполняется через следующие коды:

Переключение режимов работы	Код
Вход DE1	3A:1
Вход DE2	3b:1
Вход DE3	3C:1

Описание функционирования

Функции контроллера (продолжение)

Присвоение функции переключения режимов работы для соответствующего отопительного контура выбирается с помощью кода d8 на контроллере водогрейного котла:

Переключение режимов работы	Код
Переключение через вход DE1	d8:1
Переключение через вход DE2	d8:2
Переключение через вход DE3	d8:3

Настройка направления переключения режимов работы выполняется в кодовом адресе "d5":

Переключение режимов работы	Код
Переключение в направлении "Постоянно пониженный" или "Постоянно дежурный режим" (в зависимости от настройки заданного значения)	d5:0
Переключение в направлении "Постоянное отопление"	d5:1

Длительность переключения режимов работы можно задать в кодовом адресе "F2":

Переключение режимов работы	Код
Без переключения режимов работы	F2:0
Длительность переключения режимов работы от 1 до 12 часов	от F2:1 до F2:12

Переключение режимов работы остается активным, пока замкнут контакт, однако, как минимум, в течение времени, настроенного в кодовом адресе "F2".

Функции контроллера (продолжение)**Внешняя блокировка**

Функции "Внешняя блокировка" и "Внешняя блокировка и вход сигнала неисправности" подключаются через модуль расширения EA1. На модуле расширения EA1 имеется 3 входа (DE1 - DE3).

Выбор функций выполняется через следующие коды:

Внешняя блокировка	Код
Вход DE1	3A:3
Вход DE2	3b:3
Вход DE3	3C:3

Внешняя блокировка и вход сигнала неисправности	Код
Вход DE1	3A:4
Вход DE2	3b:4
Вход DE3	3C:4

Влияние на внутренний насос настраивается через код 3E.

Влияние на соответствующий насос отопительного контура выбирается через код d6.

Внешний запрос

Функция "Внешний запрос" подключается через модуль расширения EA1. На модуле расширения EA1 имеется 3 входа (DE1 - DE3).

Выбор функций выполняется через следующие коды:

Внешний запрос	Код
Вход DE1	3A:2
Вход DE2	3b:2
Вход DE3	3C:2

Влияние на внутренний насос настраивается через код 3F. Влияние на соответствующий насос отопительного контура настраивается через код d7.

Настройка заданного значения минимальной температуры котловой воды при внешнем запросе выполняется в кодовом адресе "9b".

Функции контроллера (продолжение)

Программа удаления воздуха

В программе удаления воздуха насос в течение 20 минут попеременно включается и выключается на 30 с. Переключающий клапан попеременно включается на определенное время в режим отопления и в режим приготовления горячей воды. Горелка при работе в режиме удаления воздуха выключена.

Активация программы удаления воздуха: См. "Удаление воздуха из отопительной установки".

Программа заполнения

В состоянии при поставке переключающий клапан находится в среднем положении, благодаря чему установка может быть полностью наполнена. После включения контроллера переключающий клапан больше не устанавливается в среднее положение.

После этого переключающий клапан может быть переведен в среднее положение через функцию наполнения (см. "Наполнение отопительной установки"). В этом положении контроллер может быть выключен, а установка может быть полностью наполнена.

Наполнение при включенном контроллере

Если наполнение установки должно быть выполнено при включенном контроллере, то переключающий клапан в программе заполнения переводится в среднее положение, и насос включается.

Если функция активируется, то горелка выключается. Через 20 минут программа автоматически деактивируется.

Функция сушки бетонной стяжки

Функция сушки бесшовного пола (бетонной стяжки) обеспечивает сушку бесшовных полов. При этом обязательно должны быть приняты во внимание указания изготовителя бесшовного пола.

Функции контроллера (продолжение)

При активированной функции сушки бесшовного пола насос отопительного контура со смесителем включается, и температура подающей магистрали поддерживается на настроенном профиле. По окончании (30 дней) отопительный контур со смесителем автоматически регулируется с использованием настроенных параметров.

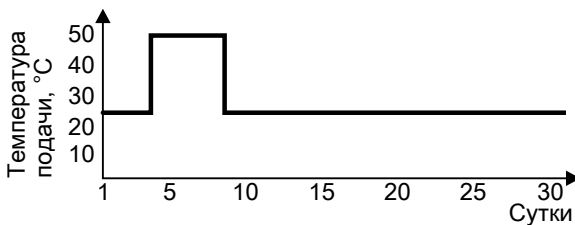
Соблюдать EN 1264. Составляемый специалистом по отопительной технике протокол должен содержать следующие сведения о нагреве:

- параметры нагрева с соответствующими значениями температуры подачи
- достигнутую макс. температуру подачи
- режим работы и наружную температуру при передаче заказчику

Настройка различных температурных профилей выполняется через кодовый адрес "F1".

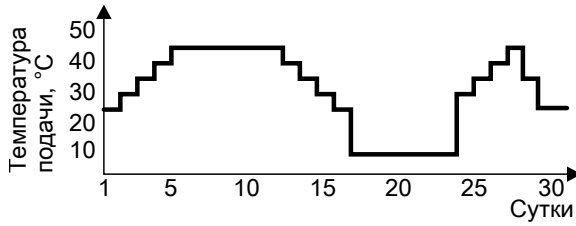
После сбоя электропитания или выключения контроллера функция продолжает работать. Когда работа функции сушки бесшовного пола завершена или код "F1:0" установлен вручную, включается режим "Отопление и ГВС".

Температурный профиль 1:(EN 1264-4) код "F1:1"

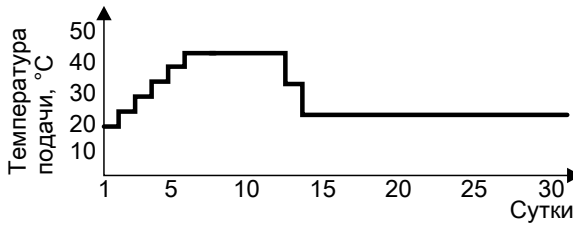


Функции контроллера (продолжение)

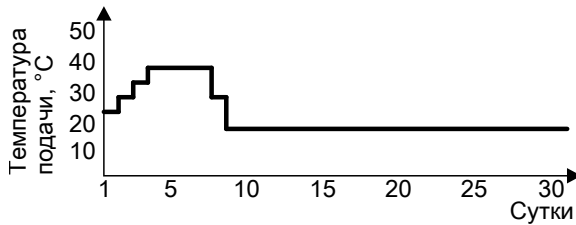
Температурный профиль 2:(Положение по паркетной и внутрипольной технике) код "F1:2"



Температурный профиль 3: код "F1:3"

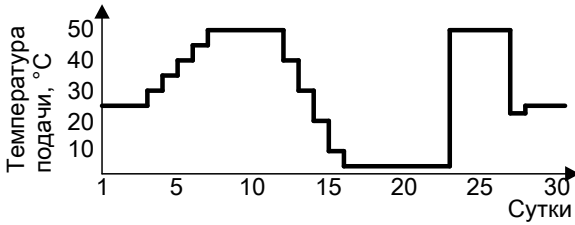


Температурный профиль 4: код "F1:4"

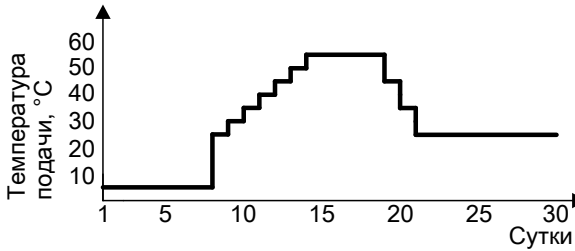


Функции контроллера (продолжение)

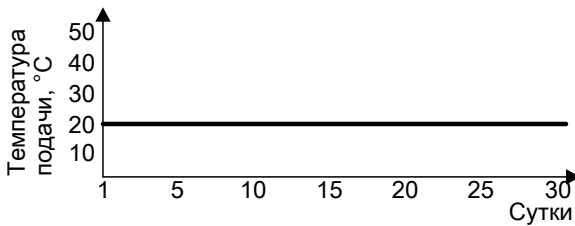
Температурный профиль 5: код "F1:5"



Температурный профиль 6: код "F1:6"



Температурный профиль 7: код "F1:15"



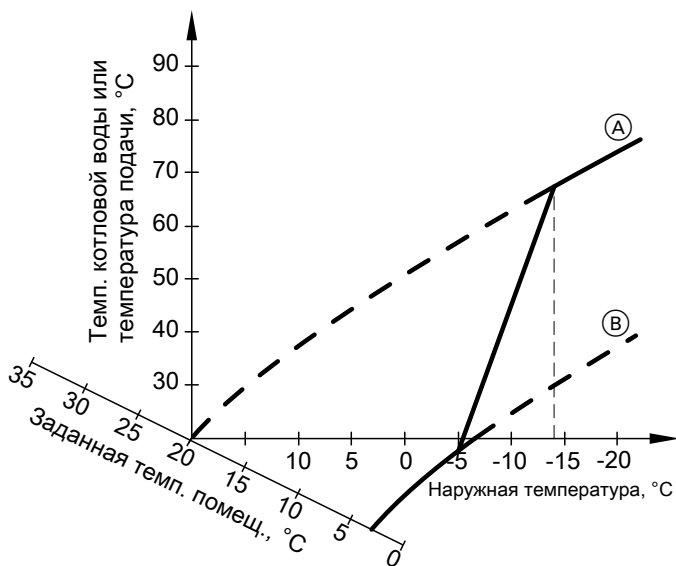
Функции контроллера (продолжение)

Повышение пониженной температуры помещения

При работе в режиме с пониженной температурой помещения существует возможность автоматического повышения пониженной заданной температуры помещения в зависимости от наружной температуры. Повышение температуры осуществляется в соответствии с настроенной кривой отопления и максимум до заданного значения нормальной температуры помещения.

Настройка предельных значений наружной температуры для начала и окончания подъема температуры осуществляется в кодовых адресах "F8" и "F9".

Пример с настройками в состоянии при поставке



(А) Кривая отопления для режима с нормальной температурой помещения

(В) Кривая отопления для режима с пониженной температурой помещения

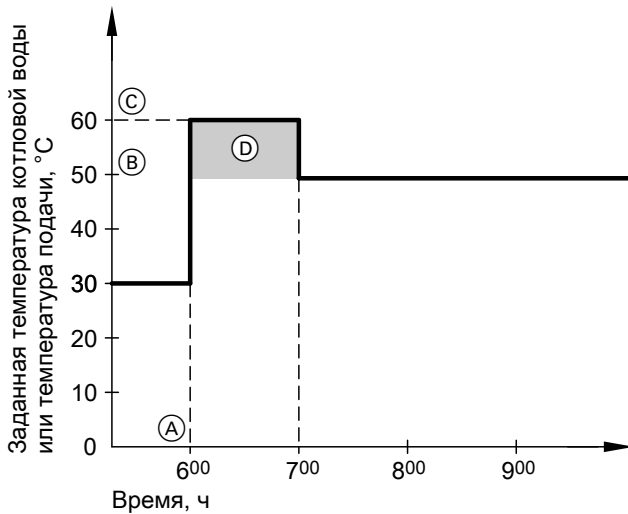
Функции контроллера (продолжение)

Сокращение времени нагрева

При переходе из режима с пониженной температурой помещения в режим с нормальной температурой помещения температура котловой воды или подающей магистрали повышается согласно настроенной кривой отопления. Повышение температуры котловой воды или температуры подающей магистрали может выполняться автоматически.

Настройка значения и длительности дополнительного повышения заданного значения температуры котловой воды или подающей магистрали производится в кодовых адресах "FA" и "Fb".

Пример с настройками в состоянии при поставке



- (A) Начало работы с нормальной температурой помещения
- (B) Заданное значение температуры котловой воды или подающей магистрали в соответствии с настроенной кривой отопления
- (C) Заданное значение температуры котловой воды или подающей магистрали в соответствии с кодовым адресом "FA": $50\text{ }^{\circ}\text{C} + 20\% = 60\text{ }^{\circ}\text{C}$

Описание функционирования

Функции контроллера (продолжение)

- Ⓓ Длительность работы с повышенным заданным значением температуры котловой воды или подающей магистрали в соответствии с кодовым адресом "Fb":
60 мин.

Привязка отопительных устройств к устройству дистанционного управления

Привязка отопительных контуров должно быть выполнено при вводе Vitotrol 200A или Vitotrol 300A в эксплуатацию.

Отопительный контур	Конфигурация	
	Vitotrol 200A	Vitotrol 300A
Устройство дист. управления воздействует на отопительный контур без смесителя A1	H 1	OK 1
Устройство дист. управления воздействует на отопительный контур со смесителем M2	H 2	OK 2
Устройство дист. управления воздействует на отопительный контур со смесителем M3	H 3	OK 3

Привязка отопительных устройств к устройству... (продолжение)

Указание

Устройству Vitotrol 200A может быть назначен один отопительный контур.

Устройству Vitotrol 300A может быть назначено до трех отопительных контуров.

К контроллеру могут быть подключены макс. 2 устройства дистанционного управления.

Если назначение отопительного контура впоследствии должно быть отменено, то для соответствующего отопительного контура в кодовом адресе A0 снова следует установить значение 0 (сообщение о неисправности bC, bd, bE).

Электронное управление процессом горения

Электронное управление процессом горения использует физическую зависимость между величиной тока ионизации и коэффициентом избытка воздуха λ . При газе любого качества и коэффициенте избытка воздуха 1 устанавливается максимальный ток ионизации.

Сигнал ионизации анализируется регулятором сгорания, и коэффициент избытка воздуха устанавливается на значение в диапазоне $\lambda=1,24 - 1,44$. В этом диапазоне обеспечивается оптимальное качество сгорания. Затем газовая арматура выполняет регулирование необходимого количества газа в зависимости от имеющегося качества газа.

Для контроля качества сгорания измеряется содержание CO_2 или O_2 в уходящих газах. По полученным значениям определяется имеющийся коэффициент избытка воздуха. Соотношение между содержанием CO_2 или O_2 и коэффициентом избытка воздуха λ приведено в таблице ниже.

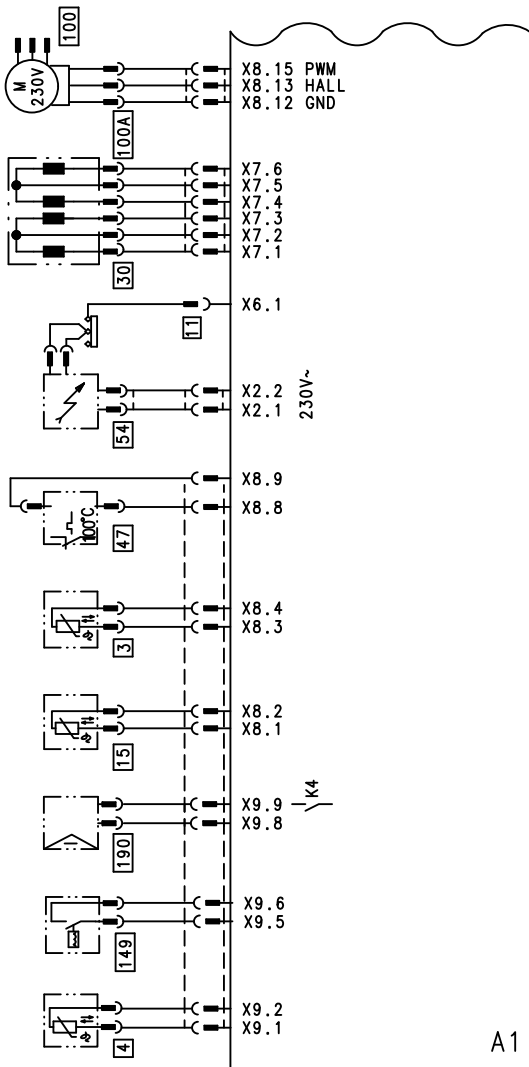
Электронное управление процессом горения (продолжение)

Коэффициент избытка воздуха λ – содержание CO_2 / O_2

Коэффициент избытка воздуха λ	Содержание O_2 (%)	Содержание CO_2 (%) при работе на природном газе E	Содержание CO_2 (%) при работе на природном газе LL	Содержание CO_2 (%) для сжиженного газа P
1,24	4,4	9,2	9,1	10,9
1,27	4,9	9,0	8,9	10,6
1,30	5,3	8,7	8,6	10,3
1,34	5,7	8,5	8,4	10,0
1,37	6,1	8,3	8,2	9,8
1,40	6,5	8,1	8,0	9,6
1,44	6,9	7,8	7,7	9,3

Для оптимальной регулировки сгорания система калибруется циклически или после сбоя напряжения (выключения) самостоятельно. При этом сгорание временно устанавливается на максимальный ток ионизации (соответствует коэффициенту избытка воздуха $\lambda=1$). Самокалибровка выполняется вскоре после пуска горелки и длится приблизительно 5 с. При этом возможно кратковременное выделение повышенного содержания CO.

Схема электрических соединений - внутренние подключения



- A1 монтажная плата
- X... Электрический интерфейс
- 3 Датчик температуры котла

- 4 Датчик температуры горячей воды на выходе (газовый конденсационный комбинированный котел)
- 11 Ионизационный электрод

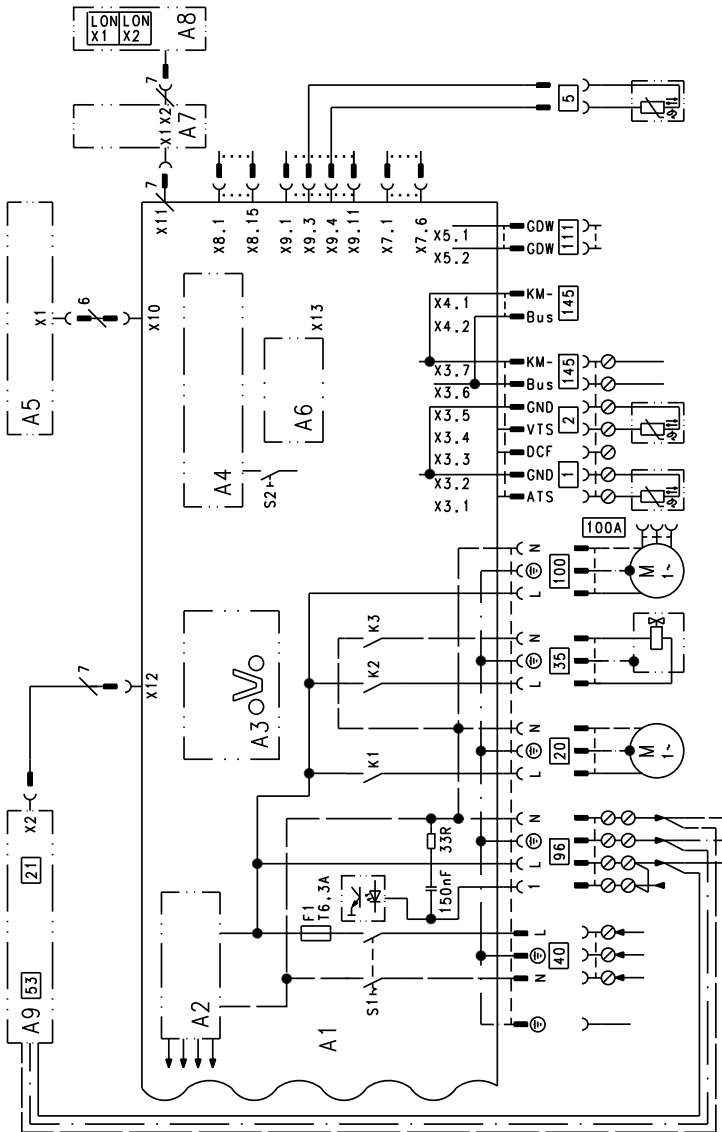
5699 851 GUS



Схема электрических соединений - внутренние... (продолжение)

- | | | | |
|-----|--------------------------------------|-----|--|
| 15 | Датчик температуры уходящих газов | 100 | A Управление электромотором вентилятора |
| 30 | Шаговый мотор переключающего клапана | 149 | Реле расхода (газовый конденсационный комбинированный котел) |
| 47 | Ограничитель температуры | 190 | Модулирующая катушка |
| 54 | Блок розжига | | |
| 100 | Электромотор вентилятора | | |

Схема электрических соединений - внешние подключения



- | | |
|---|---|
| <p>5699.851.GUS</p> <p>A1 монтажная плата</p> <p>A2 Импульсный блок питания</p> <p>A3 Optolink</p> | <p>A4 Точный автомат</p> <p>A5 Панель управления</p> <p>A6 Кодированный штекер</p> |
|---|---|



Схема электрических соединений - внешние... (продолжение)

A7	Присоединительный адаптер	<u>20</u>	Внутренний насос
A8	Телекоммуникационный модуль LON (Vitotronic 200)	<u>35</u>	Газовый электромагнитный клапан
A9	Внутренний модуль расширения H1 или H2	<u>40</u>	Подключение к сети
S1	Сетевой выключатель	<u>96</u>	Подача электропитания на принадлежности и Vitotrol 100
S2	Кнопка разблокирования	<u>100</u>	Электромотор вентилятора
X...	Электрический интерфейс	<u>100</u>	A Управление электромотором вентилятора
<u>1</u>	Датчик наружной температуры	<u>111</u>	Реле контроля давления газа
<u>2</u>	Датчик температуры подачи гидравлического разделителя	<u>145</u>	KM-BUS
<u>5</u>	Датчик температуры емкостного водонагревателя (газовый конденсационный водогрейный котел) или датчик комфортного подогрева (газовый конденсационный комбинированный котел) (штекер на кабельном жгуте)		

(продолжение)

Указание по заказу запасных деталей!

При заказе указать номер для заказа и заводской номер (см. фирменную табличку), а также номер позиции детали (из данной спецификации). Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 001 | Воздухоотводчик | 023 | Реле расхода *2 |
| 002 | Соединительная труба теплообменника | 024 | Регулятор расхода воды *2 |
| 003 | Труба подключения газа | 025 | Линейный шаговый мотор |
| 004 | Соединительная труба обратной магистрали отопительного контура | 026 | Теплоизоляция пластинчатого теплообменника*2 |
| 005 | Соединительный уголок обратной магистрали отопительного контура | 027 | Вставной обратный клапан |
| 006 | Манометр | 030 | Держатель контроллера |
| 007 | Сифон | 031 | Устройство защиты доступа |
| 008 | Теплообменник | 052 | Пламенная голова |
| 009 | Теплоизоляционный блок | 053 | Уплотнение пламенной головы |
| 010 | Мембранный расширительный бак | 056 | Уплотнение ионизационного электрода |
| 011 | Присоединительный трубопровод мембранного расширительного бака | 057 | Уплотнение электрода розжига |
| 012 | Присоединительный элемент котла | 058 | Уплотнение фланца дверцы горелки |
| 013 | Заглушка присоединительного элемента котла | 059 | Вентилятор горелки |
| 014 | Соединительный уголок обратной магистрали отопительного контура | 060 | Газовая регулирующая арматура |
| 017 | Сливной шланг конденсата | 061 | Дверца горелки |
| 018 | Сливной шланг конденсата | 062 | Блок розжига |
| 020 | Комплект уплотнений пластинчатого теплообменника*2 | 064 | Удлинитель Вентури |
| 021 | Пластинчатый теплообменник*2 | 070 | Зажим Ø 8 мм |
| 022 | Мотор насоса | 072 | Уплотнение А 10x15x1,5 (комплект) |
| | | 073 | Проходная насадка |
| | | 074 | Ручной воздухоотводчик |
| | | 075 | Проходная насадка |
| | | 076 | Кольцо круглого сечения 20, 6x2,6 (комплект) |
| | | 077 | Шланг Ø 10x1,5x750 мм |
| | | 078 | Стопорный штифт Ø 22 мм |
| | | 079 | Уплотнение в системе уходящих газов Ø 60 мм |
| | | 080 | Уплотнение газовой трубы (комплект) |
| | | 081 | Уплотнения штекерных соединителей (комплект) |
| | | 082 | Стопорный штифт |
| | | 083 | Трубный зажим Ø 18 мм |
| | | 084 | Стопоры штекерных соединителей (комплект) |
| | | 085 | Пружинный хомут |

*2 Только для заводского № 7424 977 ..., 7424 979 ..., 7424 982 ... и 7424 984 ...

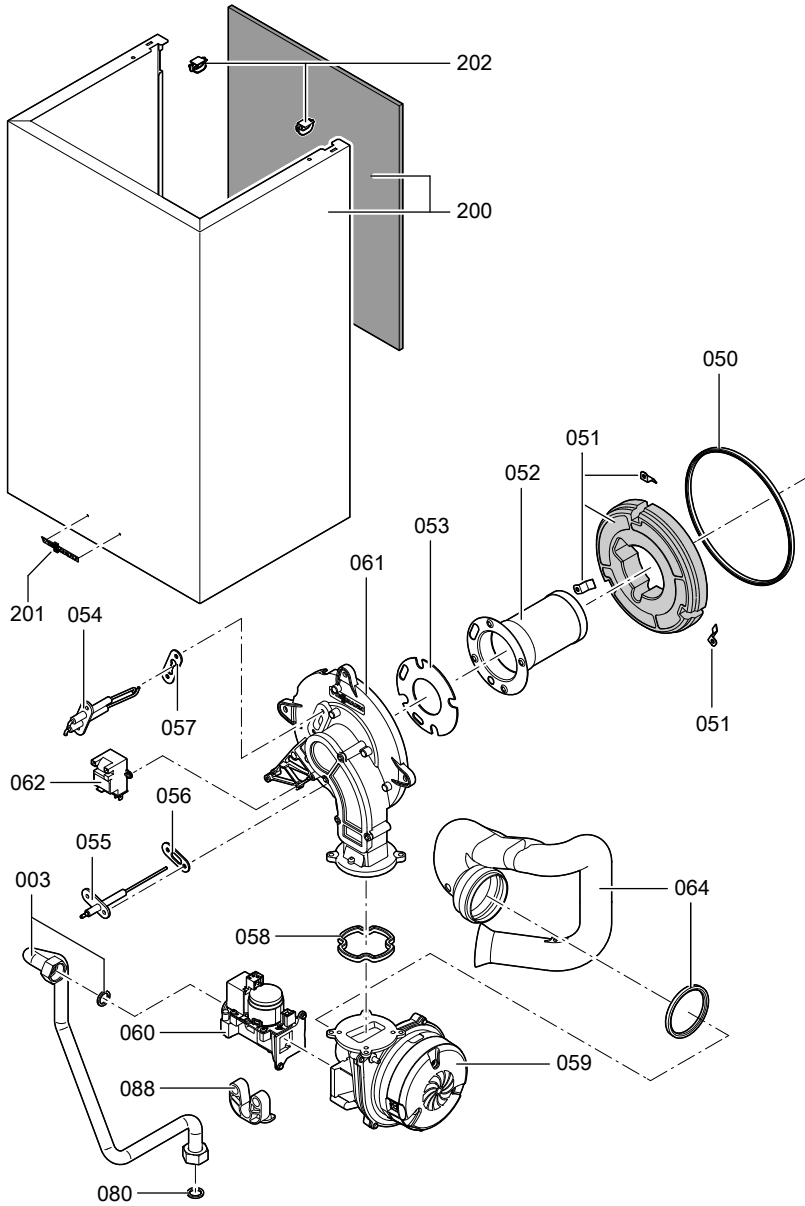
Спецификации деталей

(продолжение)

- | | |
|---|--|
| 086 Уплотнение в системе уходящих газов | 201 Логотип |
| 088 Крепежный зажим трубы подключения газа | 202 Крепежный зажим |
| 100 Контроллер Vitodens | Быстроизнашивающиеся детали |
| 101 Задняя крышка | 050 Уплотнение горелки |
| 102 Кодированный штекер котла | 051 Теплоизоляционное кольцо |
| 103 Предохранитель (10 шт.) | 054 Электрод розжига |
| 104 Держатель предохранителя | 055 Ионизационный электрод |
| 105 Панель управления для погодозависимой теплогенерации | Отдельные детали без рисунка |
| 106 Панель управления для режима с постоянной температурой подачи | 063 Газовая форсунка |
| 107 Телекоммуникационный модуль LON (принадлежность) | 087 Специальная смазка |
| 108 Плата адаптера для модуля LON (принадлежность) | 110 Кабельный жгут X8/X9/ионизация |
| 109 Внутренний модуль расширения N1 | 111 Кабельный жгут 100/35/54/земля |
| 115 Фиксаторы слева/справа | 112 Соединительный кабель шагового электромотора |
| 150 Датчик наружной температуры | 113 Ответный штекер |
| 151 Датчик температуры уходящих газов | 114 Фиксатор кабеля |
| 152 Ограничитель температуры | 203 Лак в аэрозольной упаковке, белый |
| 153 Датчик температуры | 204 Лакировальный карандаш, белый |
| 154 Датчик комфортного подогрева ^{*2} | 300 Инструкция по монтажу |
| 200 Фронтальная панель облицовки с уплотнительным матом | 301 Инструкция по сервисному обслуживанию |
| | 302 Инструкция по эксплуатации для режима с постоянной температурой подачи |
| | 303 Инструкция по эксплуатации для режима погодозависимой теплогенерации |
| | Ⓐ Фирменная табличка |

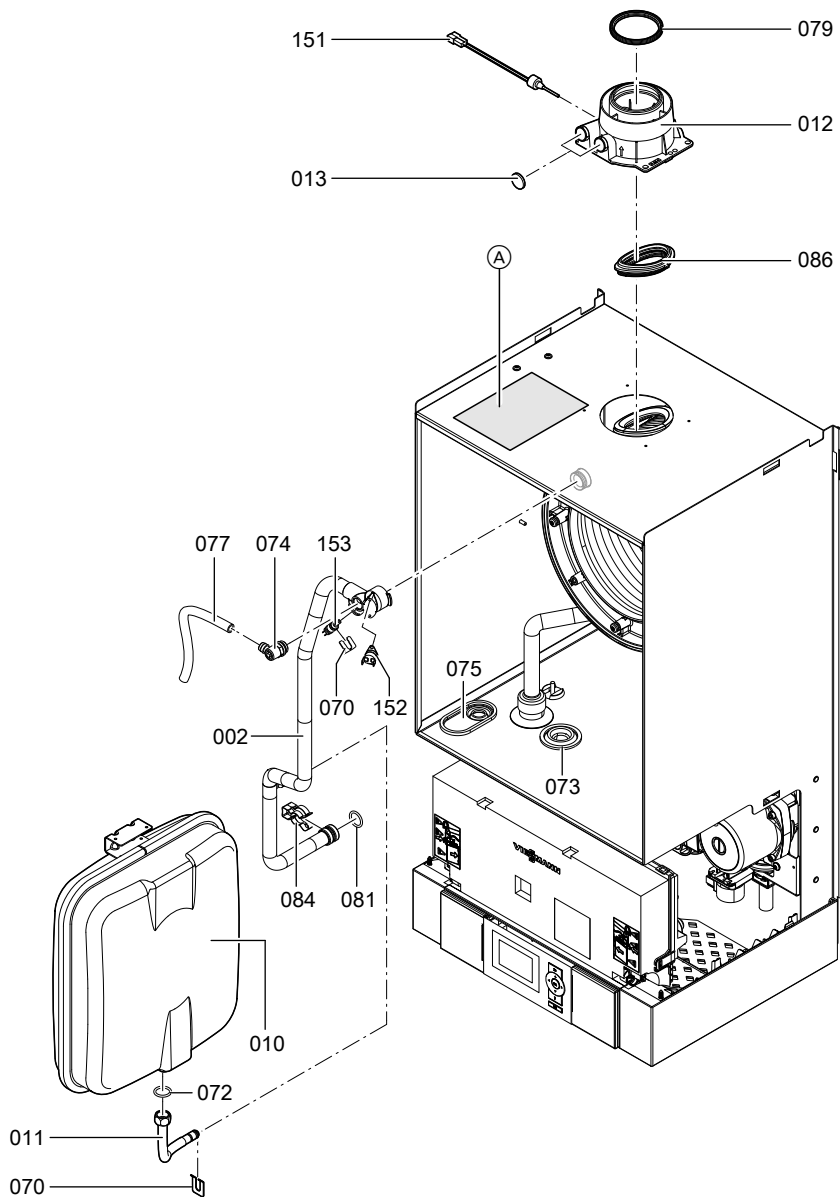
^{*2} Только для заводского № 7424 977 ..., 7424 979 ..., 7424 982 ... и 7424 984 ...

(продолжение)

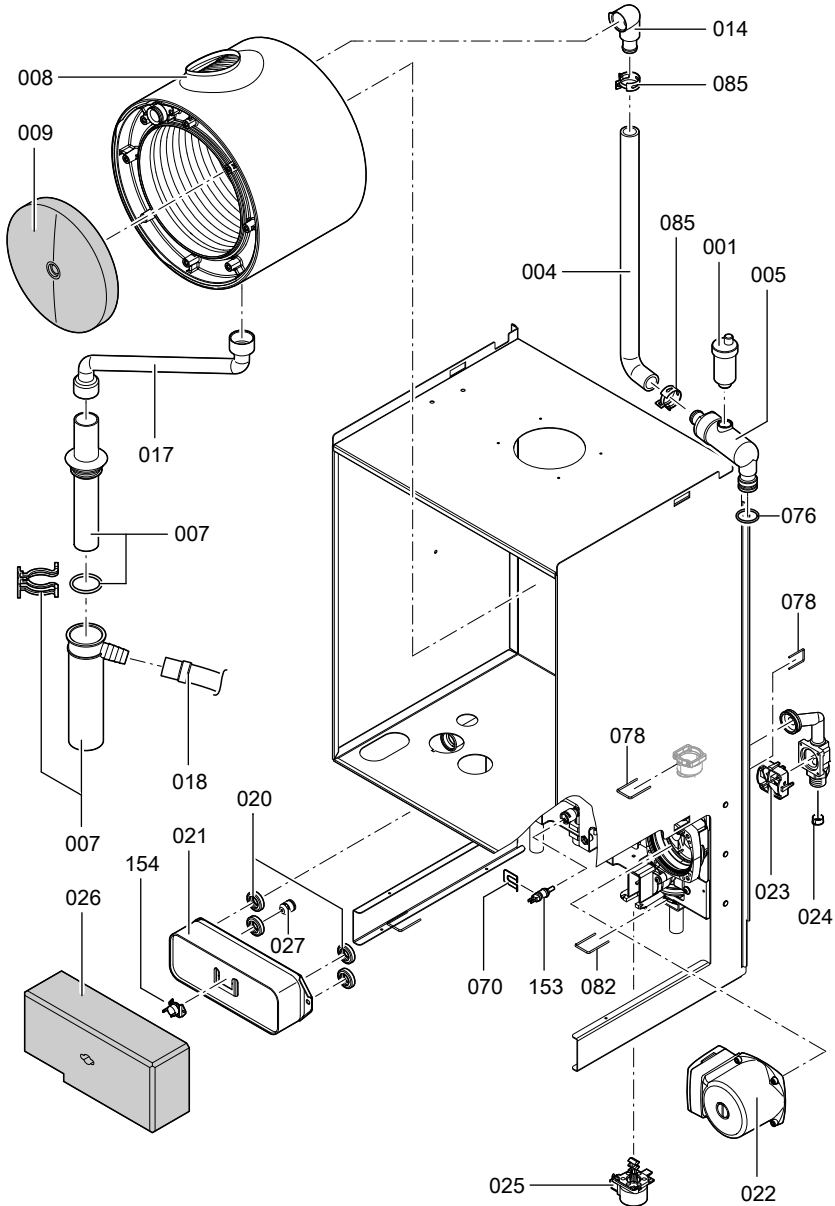


Спецификации деталей

(продолжение)

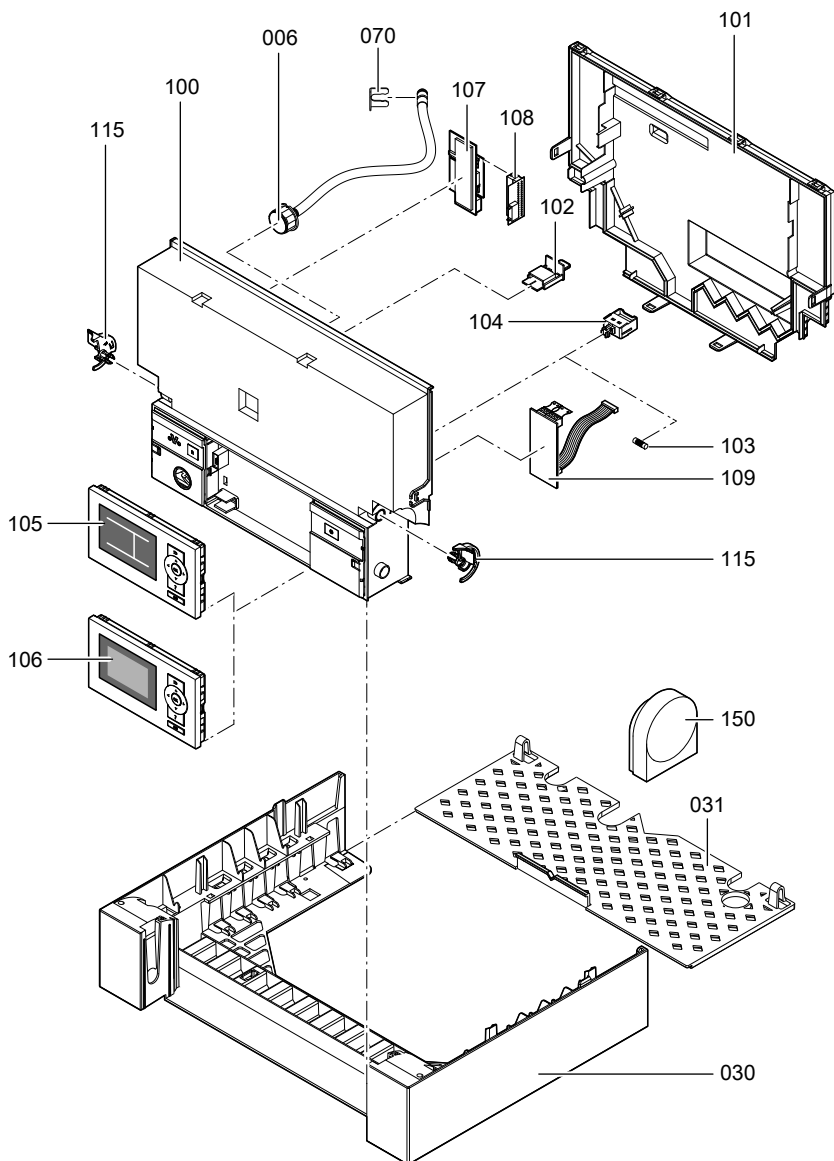


(продолжение)



Спецификации деталей

(продолжение)



Протоколы

Параметры настройки и резуль- таты измерений Дата: Испол- ни- тель:	Заданное зна- чение	Первич- ный ввод в эксплуа- тацию	Техниче- ское/сер- висное обслужива- ние
Статическое давле- ние	<i>мбар</i> макс. 57,5 мбар		
Динамическое давление (давление течения)			
<input type="checkbox"/> для природного газа E	<i>мбар</i> 17,4-25 мбар		
<input type="checkbox"/> для природного газа LL	<i>мбар</i> 17,4-25 мбар		
<input type="checkbox"/> для сжиженного газа <i>Отметить крести- ком вид газа</i>	<i>мбар</i> 42,5-57,5 мбар		
Содержание углекис- лого газа CO₂			
<input checked="" type="checkbox"/> на минимальной теп- ловой мощности	<i>об. %</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> на максимальной тепловой мощности	<i>об. %</i>		
Содержание кисло- рода O₂			
<input checked="" type="checkbox"/> на минимальной теп- ловой мощности	<i>об. %</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> на максимальной тепловой мощности	<i>об. %</i>		
Содержание моно- окси углерода CO			



Протоколы

Протоколы (продолжение)

Параметры настройки и результаты измерений	Заданное значение	Первичный ввод в эксплуатацию	Техническое/сервисное обслуживание
■ на минимальной тепловой мощности <i>ppm</i>			
■ на максимальной тепловой мощности <i>ppm</i>			

Технические данные

Номинальное напряжение	230 В	Настройка электронного ограничителя температуры	82 °С (не изменяется)
Номинальная частота	50 Гц	Настройка защитного ограничителя температуры	100 °С (не изменяется)
Номинальный ток	6 А	Входной предохранитель (сеть)	макс. 16 А
Класс защиты	I		
Вид защиты	IP X 4 D согласно EN 60529		
Допуст. температура окруж. среды			
■ в режиме эксплуатации	от 0 до +40 °С		
■ при хранении и транспортировке	от -20 до +65 °С		

Газовый конденсационный водогрейный котел

Диапазон номинальной тепловой мощности			
при T _{под} /T _{обр} 50/30 °С	кВт	4,8 - 19	6,5 - 26
при T _{под} /T _{обр} 80/60 °С	кВт	4,3 - 17,2	5,9 - 23,7
Диапазон номинальной тепловой мощности при приготовлении горячей воды	кВт	4,3 - 17,2	5,9 - 23,7
Диапазон номинальной тепловой нагрузки	кВт	4,5 - 17,9	6,2 - 24,7
Потр. электр. мощность (в состоянии при поставке)			
с 2-ступенчатым насосом	Вт	90	105
с энергоэффективным насосом с регул. частотой вращения	Вт	62	65
Параметры потребления			
при максимальной нагрузке			
при работе на природном газе E	м ³ /ч	1,89	2,61
природном газе LL	м ³ /ч	2,20	3,04

5699 851 GUS



Технические данные (продолжение)

Диапазон номинальной тепловой мощности			
при $T_{\text{под}}/T_{\text{обр}} 50/30$ °C	кВт	4,8 - 19	6,5 - 26
при $T_{\text{под}}/T_{\text{обр}} 80/60$ °C	кВт	4,3 - 17,2	5,9 - 23,7
сжиженном газе Р	кг/ч	1,40	1,92
Идентификатор изделия	CE-0085BR0432		

Указание

Параметры потребления приведены лишь для документации (например, для заявки на газ) или в целях дополнительной волюметрической проверки настройки. Вследствие заводской настройки запрещены отклонения от указанного здесь давления газа. Условия: 15 °C, 1013 мбар.

Газовый конденсационный комбинированный котел

Диапазон номинальной тепловой мощности			
при $T_{\text{под}}/T_{\text{обр}} 50/30$ °C	кВт	6,5 - 26	8,8 - 35
при $T_{\text{под}}/T_{\text{обр}} 80/60$ °C	кВт	5,9 - 23,7	8,0 - 31,7
Диапазон номинальной тепловой мощности при приготовлении горячей воды	кВт	5,9 - 29,3	8,0 - 35,1
Диапазон номинальной тепловой нагрузки	кВт	6,2 - 30,5	8,3 - 36,5
Потр. электр. мощность (в состоянии при поставке)			
с 2-ступенчатым насосом	Вт	105	138
с энергоэффективным насосом с регул. частотой вращения	Вт	65	85
Параметры потребления при максимальной нагрузке при работе на:			
природном газе E	м ³ /ч	3,23	3,86
природном газе LL	м ³ /ч	3,75	4,49
сжиженном газе Р	кг/ч	2,37	2,84
Идентификатор изделия	CE-0085BR0432		

Технические данные (продолжение)

Указание

Параметры потребления приведены лишь для документации (например, для заявки на газ) или в целях дополнительной волюметрической проверки настройки. Вследствие заводской настройки запрещены отклонения от указанного здесь давления газа. Условия: 15 °С, 1013 мбар.

Свидетельства

Декларация безопасности

Декларация безопасности для Vitodens 200-W

Мы, фирма Viessmann Werke GmbH & Co KG, D-35107 Аллендорф, заявляем под собственную ответственность, что изделие **Vitodens 200-W** соответствует следующим стандартам:

DIN 4753	EN 60 335-1
EN 483	EN 60 335-2-102
EN 625	EN 61 000-3-2
EN 677	EN 61 000-3-3
EN 806	EN 62 233
EN 55014	

В соответствии с положениями указанных ниже директив данному изделию присвоено обозначение **CE-0085**:

97/23/EC	2006/95/EC
92/42/ЕЭС	2009/142/EC
2004/108/EC	

Настоящее изделие удовлетворяет требованиям директивы по КПД (92/42/ЕЭС) для **конденсационных котлов**.

Аллендорф, 10 июня 2010 года

Viessmann Werke GmbH&Co KG



по доверенности Манфред Зоммер

Сертификат изготовителя

Мы, фирма Viessmann Werke GmbH & Co KG, D-35107 Аллендорф, подтверждаем, что в изделии **Vitodens 200-W** соблюдены предельные значения NO_x , требуемые согласно 1-му Федеральному закону об охране окружающей среды от воздействия экологически вредных выбросов, § 6.

Аллендорф, 10 июня 2010 года

Viessmann Werke GmbH&Co KG



по доверенности Манфред Зоммер

Предметный указатель

L

LON.....	39
■ контроль неисправностей.....	40
■ настройка номера абонента.....	39

V

Vitocom 300.....	39
Vitotronic 200-H.....	39
Vitotronic 200-H.....	146

B

Вид газа.....	13
Внешний запрос.....	159
Внешняя блокировка.....	159
Вода для наполнения.....	9
Время нагрева.....	165
Вызов меню "Обслуживание".....	99
Вызов сервисного уровня.....	99
Вызов сообщения о неисправности.....	111

Г

Газовая регулирующая арматура...19	
------------------------------------	--

Д

Давление в установке.....	9
Датчик комфортного подогрева....139	
Датчик наружной температуры.....136	
Датчик температуры емкостного водонагревателя.....137	
Датчик температуры котла.....137	
Датчик температуры на выходе....139	
Датчик температуры подающей магистрали.....137	
Датчик температуры уходящих газов.....142	
Демонтаж горелки.....22	
Динамическое давление газа....19, 20	
Дистанционное управление.....166	
Дополнительный нагрев воды.....150	

И

Ионизационный электрод.....24	
История ошибок.....111	

К

Квитирование индикации неисправности.....111	
Кодирование при вводе в эксплуатацию.....30	
Коды неисправностей.....113	
Комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем.....144	
Конденсатоотводчик.....26	
Контроллер.....147	
Кривая отопления.....36	

М

Малая установка для снижения жесткости воды.....9	
Мембранный расширительный бак.....9, 27	
Модуль расширения	
■ AM1.....153	
■ EA1.....155	
■ внутренний H1.....151	
■ внутренний H2.....152	
Монтаж горелки.....24	

Н

Наклон кривой отопления.....38	
Наполнение установки.....9	
Направление вращения электромотора смесителя	
■ изменение.....145	
■ проверка.....145	
Настройка времени.....11	
Настройка даты.....11	
Настройка температуры помещения.....38	
Настройка тепловой мощности.....20	

Предметный указатель (продолжение)

- Неисправности.....111
 Нормальная температура помеще-
 ния.....38
- О**
 Ограничитель расхода.....27
 Ограничитель температуры.....143
 Описания функционирования.....147
 Опрос обслуживания.....41
 Опрос рабочих параметров.....100
 Опрос режимов работы.....100
 Очистка камеры сгорания.....24
 Очистка теплообменных поверхнос-
 тей.....24
- П**
 Память неисправностей.....111
 Первичный ввод в эксплуатацию.....9
 Переключение режимов работы...157
 Переключение языка.....10
 Перенастройка на другой вид газа. 14
 Пламенная голова.....23
 Пластинчатый теплообменник.....141
 Повышение пониженной темпера-
 туры помещения.....164
 Пониженная температура помеще-
 ния.....39
 Последовательность функциониро-
 вания.....15
 Предохранитель.....144
 Предохранительная цепь143
 Проверка абонентов LON.....40
 Проверка герметичности системы
 "Воздух/продукты сгорания" LAS...21
 Проверка качества сгорания.....28
 Проверка функций.....108
 Программа заполнения.....160
 Программа удаления воздуха.....160
 Протокол.....179
 Прямые опросы.....101
- Р**
 Распределение отопительных конту-
 ров.....166
 Регулятор сгорания.....167
 Режим кодирования 1
 ■ вызов.....43
 Режим кодирования 2
 ■ вызов.....61
 Розжиг.....24
- С**
 Сброс индикации неисправности..111
 Сброс кодов.....43, 61
 Сертификат изготовителя.....185
 Сифон.....13, 26
 Сокращение времени нагрева.....165
 Спецификация деталей.....173
 Статическое давление газа.....19
 Сушка бетонной стяжки.....160
 Схемы отопительных установок....30
 Схемы установок.....43
- Т**
 Телекоммуникационный модуль
 LON39
 Тест реле.....108
 Технические данные.....181
- У**
 Удаление воздуха.....11
 Уменьшение мощности нагрева...164
 Уплотнение горелки.....23
 Уровень кривой отопления.....38
 Устройство обработки неисправнос-
 тей.....40
- Ф**
 Функция сушки бетонной стяжки...160

Предметный указатель (продолжение)

Э

Электрическая схема.....169
Электроды розжига.....24
Электронный регулятор сгорания.167

Указание относительно области действия инструкции

Инструкция по сервисному обслуживанию действительна для приборов со следующими заводскими номерами (см. фирменную табличку):

7424975	7424976	7424977	7424978
7424979	7424980	7424981	7424982
7424983	7424984		

ТОВ "Віссманн"
вул. Димитрова, 5 корп. 10-А
03680, м.Київ, Україна
тел. +38 044 4619841
факс. +38 044 4619843

Viessmann Group
ООО "Виссманн"
г. Москва
тел. +7 (495) 663 21 11
факс. +7 (495) 663 21 12
www.viessmann.ru

5699 851 GUS Оставляем за собой право на технические изменения.

Отпечатано на экологически чистой бумаге,
отбеленной без добавления хлора.

